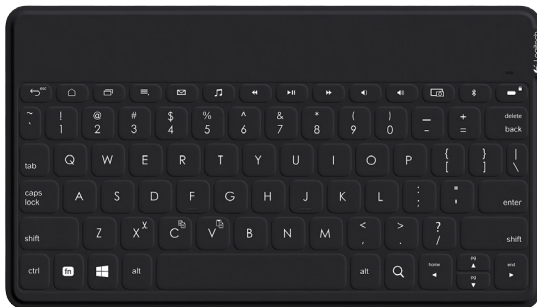




## Keys-To-Go

Ultra-portable keyboard  
for Android™ and Windows®



Setup Guide

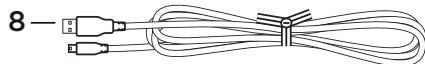
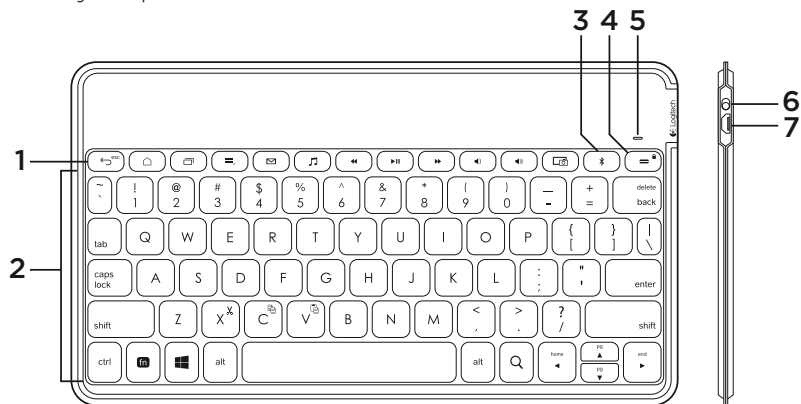


## Contents

English . . . . .	3	Suomi . . . . .	95
Deutsch . . . . .	12	Ελληνικά . . . . .	104
Français . . . . .	22	По-русски . . . . .	113
Italiano . . . . .	32	Magyar . . . . .	122
Español . . . . .	41	Česká verze . . . . .	131
Português . . . . .	50	Po polsku . . . . .	140
Nederlands . . . . .	59	Slovenčina . . . . .	149
Svenska . . . . .	68	Türkçe . . . . .	158
Dansk . . . . .	77	167 . . . . .	العربية
Norsk . . . . .	86	176 . . . . .	עברית



## Know your product

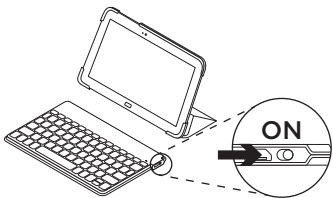


1. Hot keys
2. Keyboard
3. *Bluetooth*<sup>®</sup> connect key
4. Battery check key
5. *Bluetooth* and battery status light

6. On/off switch
7. Micro-USB charging port
8. Micro-USB charging cable
9. Documentation

## Set up your product

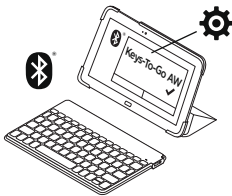
### 1. Turn on the keyboard:



*Bluetooth* discovery starts automatically and continues for 15 minutes. The status light blinks blue.

If the status light briefly turns red, charge the battery. For more information, see “Charge the battery.”

### 2. Establish *Bluetooth* connection:



Make sure your tablet's *Bluetooth* feature is on. Go to Settings > Network connections section, and turn on the *Bluetooth* function.

### 3. Pair the keyboard with your tablet:

(i) In your tablet's *Bluetooth* settings page, select “Keys-To-Go AW” in the list of Available devices.

(ii) When prompted, enter the PIN displayed using the keyboard.

When successful connection is made, the status light turns solid blue for a short time, and then turns off.

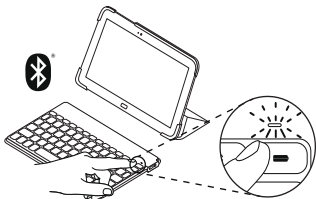
(iii) Press enter to confirm the PIN code.

Tip: If “Keys-To-Go AW” isn't in the list, you can try pressing and holding the *Bluetooth* connect key on your keyboard for 2 seconds or press scan (or equivalent) on your tablet to search for *Bluetooth* devices.

## Charge the battery

You should charge the battery when:

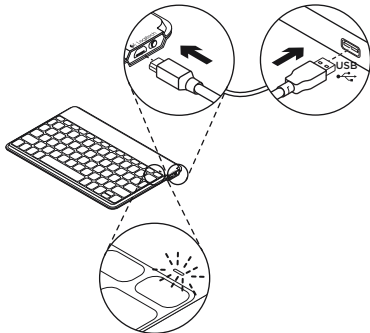
- the status light turns red briefly when you turn on the keyboard, or
- the status light blinks red when you press the battery check key:



A fully charged battery provides about 3 months of power when the keyboard is used about two hours a day.

## Charging your battery

1. Use the micro-USB charging cable provided to connect the keyboard to your computer or a USB power adaptor. The status light blinks green while the keyboard is charging.

















2. Charge your keyboard until the status light turns solid green.

Each minute of charging gives you about two hours' use.

**Note:** This ratio is approximate and is based on the standard user experience. Your result may vary.

It takes 2.5 hours to fully charge the battery.

## Hot keys

	fn + Back: Esc		Play/Pause
	Android home/ Windows browser home		Next track
	Switch applications		Volume down
	Android menu/ Windows contextual menu		Volume up
	Mail		Print screen
	Music		Bluetooth connect
	Previous track		fn + battery check: Android lock screen/ Windows 8 lock screen/ Windows 7 sleep

## Function keys



fn + X = Cut



fn + Up arrow = Page up



fn + C = Copy



fn + Down arrow = Page down



fn + V = Paste



fn + Right arrow = end



Windows Start key



fn + Back = Forward delete



Android search/Windows search



For Android:  
ctrl + space =  
Language layout switch\*



fn + Left arrow = Home



For Windows:  
alt + shift =  
Language layout switch\*

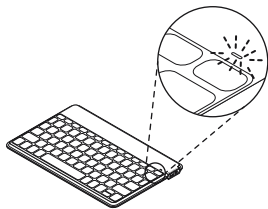
**Note:** To select a function key, press and hold the **fn** key, and then press the key indicated above.

\*Language layout switch:

1. Choose the key combination which is applicable to your specific operating system.
2. Please ensure you have more than one language layout selected in order to switch between them.

## Use your product

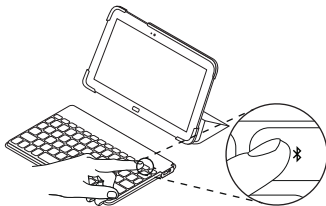
## Status light indications



Light	Description
Blinking green	The battery is charging.
Solid green	When charging, indicates that the battery is fully charged (100%). When you press the battery check key, solid green for 2 seconds indicates that the battery power is good (above 20%).
Blinking red	Battery power is low (less than 20%). Recharge the battery.
Solid red	When you first turn on your keyboard, the status light shows solid red briefly if battery power is low.
Blinking blue	Fast: The keyboard is in discovery mode, ready for pairing. Slow: The keyboard is trying to reconnect to your tablet.
Solid blue	Bluetooth pairing or reconnection is successful.

## Connecting to a different device

1. Make sure the keyboard is turned on.
2. On your device, check that Bluetooth is turned on.  
Select Settings > Bluetooth > On.
3. Press and hold the Bluetooth connect key on the keyboard for 2 seconds. The keyboard turns discoverable for 3 minutes.
4. Select "Keys-To-Go AW" from the Devices menu.



### Use with optional Smartphone Stand

1. Attach the stand to the keyboard.
2. Set your smartphone in stand.
3. You are ready to type.



When you've finished using your product

When not in use, turn off the keyboard to conserve battery power.

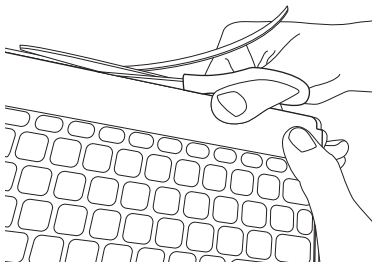


**Note:**

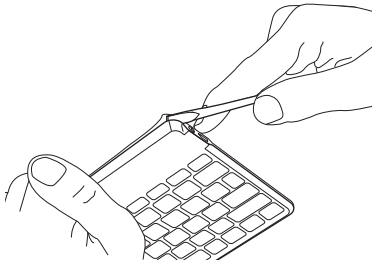
- The keyboard enters sleep mode if powered on and not used for 2 hours. To exit sleep mode, press any key.

## Battery disposal at product end of life

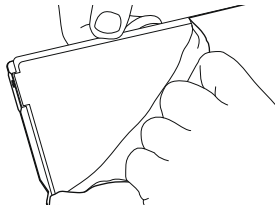
1. Cut along the fabric at the top edge of the keyboard:



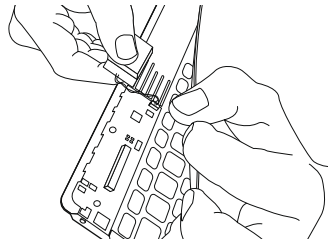
2. Use a screwdriver to pry the fabric away from the area around the on/off switch:



3. Separate the inner and outer fabric layers, and pull them away from the corner:



4. Pull back the yellow plate to reveal the battery and remove it:



5. Dispose of the battery according to local laws.





## Visit Product Support

There's more information and support online for your product. Take a moment to visit Product Support to learn more about your new Bluetooth keyboard.

Browse online articles for setup help, usage tips, and information about additional features. If your Bluetooth keyboard has optional software, learn about its benefits and how it can help you customize your product.

Connect with other users in our Community Forums to get advice, ask questions, and share solutions.

At Product Support, you'll find a wide selection of content including:

- Tutorials
- Troubleshooting
- Support community
- Online documentation
- Warranty information
- Spare parts (when available)

Go to:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## Troubleshooting

### The keyboard does not work

- Press any key to wake the keyboard from sleep mode.
- Turn the keyboard Off and then back On.
- Recharge the internal battery. For more information, see "Charge the battery."
- Re-establish the Bluetooth connection between the keyboard and your tablet:
  - On your tablet, check that Bluetooth is turned on.
  - Press and hold the Bluetooth connect key on your keyboard for 2 seconds.
  - Choose "Keys-To-Go AW" from the Devices menu on your tablet. The status light briefly turns blue after the Bluetooth connection is made.

Note: If you have any language compatibility issue, please install the "Logitech Keyboard plus" application on your tablet or contact Logitech Customer Care to get further information:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

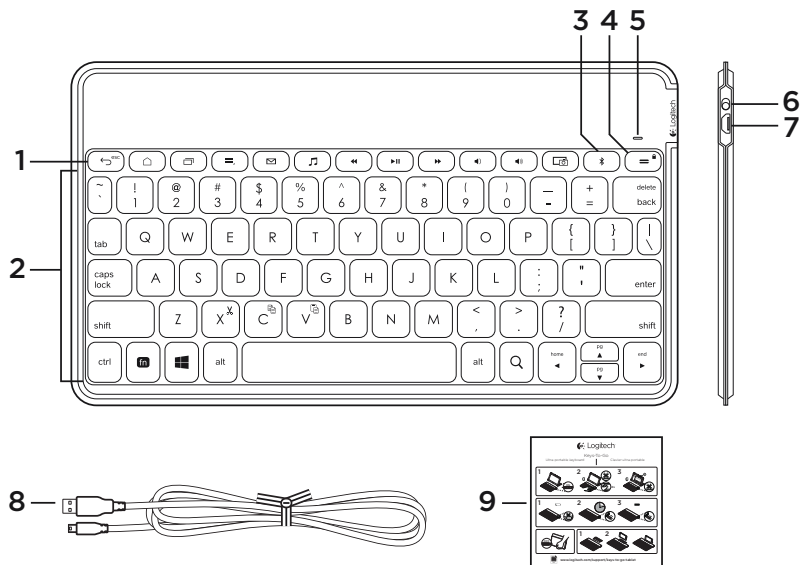
---

## What do you think?

Thank you for purchasing our product.  
Please take a minute to tell us what you think of it.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

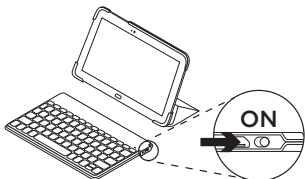
## Produkt auf einen Blick



1. Sondertasten
2. Tastatur
3. *Bluetooth*\*-Verbindungstaste
4. Taste zum Überprüfen des Akkuladezustands
5. *Bluetooth*-LED und Akkustandsanzeige
6. Ein-/Ausmacher
7. Mikro-USB-Ladeanschluss
8. Mikro-USB-Ladekabel
9. Bedienungsanleitung

## Einrichtung des Produkts

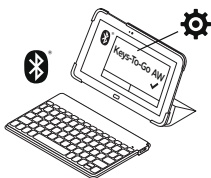
1. Schalten Sie die Tastatur ein:



Die *Bluetooth*-Erkennung startet automatisch und läuft 15 Minuten. Die Statusanzeige blinkt blau.

Sollte die Statusanzeige kurz rot leuchten, laden Sie den Akku auf. Weitere Informationen finden Sie unter „Laden des Akkus“.

2. Stellen Sie eine *Bluetooth*-Verbindung her:



Vergewissern Sie sich, dass die *Bluetooth*-Funktion des Tablets aktiviert ist. Gehen Sie zu „Einstellungen > Netzwerkkverbindungen“ und aktivieren Sie die *Bluetooth*-Funktion.

3. Sie können die Tastatur mit Ihrem Tablet pairen:

(i) Wählen Sie in den *Bluetooth*-Einstellungen des Tablets aus der Liste verfügbarer Geräte „Keys-To-Go AW“ aus.

(ii) Geben Sie auf der Tastatur die angezeigte PIN ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

Wenn eine Verbindung hergestellt wurde, leuchtet die Statusanzeige für kurze Zeit blau und erlischt anschließend.

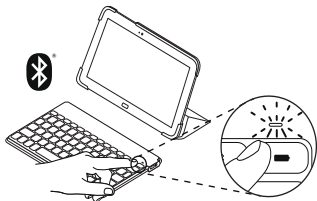
(iii) Drücken Sie die Eingabetaste, um den PIN-Code zu bestätigen.

Tipp: Sollte „Keys-To-Go AW“ nicht aufgelistet sein, halten Sie die *Bluetooth*-Verbindungstaste auf der Tastatur zwei Sekunden lang gedrückt oder tippen Sie auf dem Tablet auf „Scan“ o. ä. und suchen Sie nach *Bluetooth*-Geräten.

## Laden des Akkus

Laden Sie den Akku in folgenden Fällen auf:

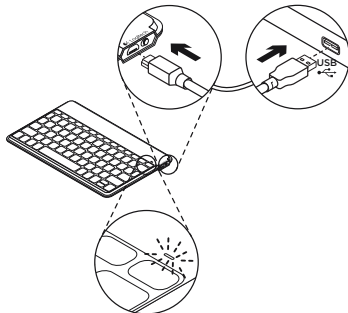
- Die Statusanzeige leuchtet beim Einschalten der Tastatur kurz rot auf.
- Die Statusanzeige blinkt rot, wenn Sie die Taste zum Überprüfen des Akkuladestands drücken:



Eine Vollladung des Akkus gewährleistet etwa drei Monate Laufzeit, wenn die Tastatur ca. zwei Stunden am Tag genutzt wird.

## Aufladen des Akkus

1. Verwenden Sie das Mikro-USB-Ladekabel, um die Tastatur an Ihren Computer oder ein USB-Netzteil anzuschließen. Die Statusanzeige blinkt grün, während die Tastatur geladen wird.

















2. Laden Sie die Tastatur auf, bis die Statusanzeige dauerhaft grün leuchtet. Für jede Lademinute ist das Gerät anschließend ca. zwei Stunden lang einsatzbereit.

**Hinweis:** Dabei handelt es sich um einen ungefähren Wert, der auf durchschnittlichen Benutzererfahrungen basiert. Möglicherweise erhalten Sie selbst andere Ergebnisse.

Die vollständige Ladung des Akkus dauert 2,5 Stunden.

## Sondertasten

	Fn + Rückwärts-Taste: Esc		Nächster Titel
	Android-Startseite/ Windows-Browser-Startseite		Leiser
	Programmumschalter		Lauter
	Android-Menü/ Windows-Kontextmenü		Bildschirm-Druck
	E-Mail		Bluetooth-Verbindung
	Musik		Fn + Taste zum Überprüfen des Akkuladestatus: Android-Sperrbildschirm/ Windows 8-Sperrbildschirm/ Windows 7-Standby
	Vorheriger Titel		
	Wiedergabe/Pause		

## Funktionstasten



Fn + X = Ausschneiden



Fn + Pfeil nach oben = Bild auf



Fn + C = Kopieren



Fn + Pfeil nach unten = Bild ab



Fn + V = Einfügen



Fn + rechte Pfeiltaste = Ende



Taste für Windows-Startbildschirm



Fn + Rückwärts-Taste =  
Vorwärts löschen



Android-Suche/Windows-Suche



Für Android:  
Strg + Leertaste =  
Wechseln des Sprachlayouts\*



Fn + linke Pfeiltaste = Home



Für Windows:  
Alt + Umschalttaste =  
Wechseln des Sprachlayouts\*

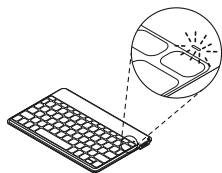
**Hinweis:** Um eine Funktionstaste auszuwählen, halten Sie die **Fn**-Taste gedrückt und drücken Sie die oben angegebene Taste.

\*Wechseln des Sprachlayouts:

1. Wählen Sie die Tastenkombination für Ihr jeweiliges Betriebssystem.
2. Stellen Sie sicher, dass mehr als ein Sprachlayout ausgewählt ist, damit Sie zwischen ihnen wechseln können.

## Verwendung des Produkts

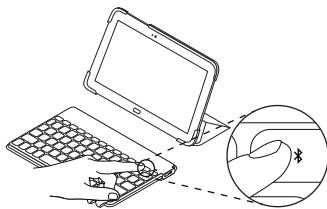
### LED-Statusanzeigen



LED	Beschreibung
Blinkt grün	Der Akku wird aufgeladen.
Leuchtet grün	Zeigt während des Ladevorgangs an, dass der Akku vollständig aufgeladen ist (100 %). Wenn Sie die Taste zum Überprüfen des Akkuladezustands drücken und die Statusanzeige dabei zwei Sekunden lang grün leuchtet, ist der Akkustand in Ordnung (über 20 %).
Blinkt rot	Der Akkustand ist niedrig (weniger als 20 %). Laden Sie den Akku auf.
Leuchtet rot	Beim Anschalten der Tastatur leuchtet die Statusanzeige kurz rot auf, wenn der Akkustand niedrig ist.
Blinkt blau	Schnell: Die Tastatur ist im Erkennungsmodus und wartet auf das Pairing. Langsam: Die Tastatur versucht, erneut eine Verbindung mit Ihrem Tablet herzustellen.
Blau	Das Bluetooth-Pairing bzw. die Wiederverbindung war erfolgreich.

### Verbinden mit einem anderen Gerät

1. Vergewissern Sie sich, dass die Tastatur eingeschaltet ist.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät eingeschaltet ist. Wählen Sie „Einstellungen > Bluetooth > Ein“.



- Halten Sie die Bluetooth-Verbindungstaste auf der Tastatur zwei Sekunden lang gedrückt. Die Tastatur ist für drei Minuten erkennbar.
- Wählen Sie „Keys-To-Go AW“ aus dem Gerätemenü.

### Verwenden mit optionaler Smartphone-Halterung

- Befestigen Sie die Halterung an der Tastatur.
- Befestigen Sie das Smartphone in der Halterung.
- Nun können Sie die Tastatur verwenden.



### Nach Gebrauch des Produkts

Schalten Sie die Tastatur aus, während Sie sie nicht verwenden, um den Akku zu schonen.



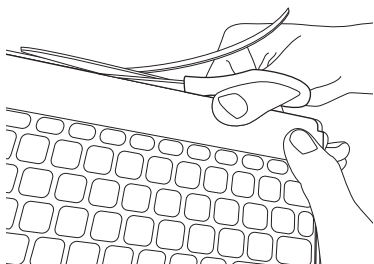
#### Hinweis:

- Wenn die Tastatur eingeschaltet ist und zwei Stunden lang nicht verwendet wird, wechselt sie in den Energiesparmodus. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Energiesparmodus zu beenden.

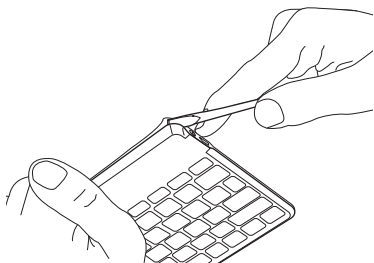


## Akkuentersorgung

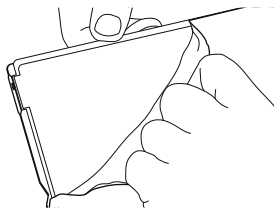
1. Trennen Sie die Beschichtung am oberen Rand der Tastatur in Längsrichtung auf:



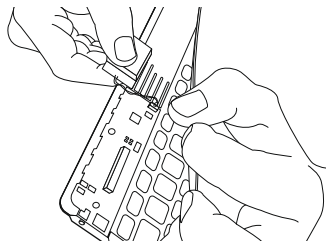
2. Entfernen Sie mithilfe eines Schraubendrehers die Beschichtung um den Ein-/Ausschalter:



3. Trennen Sie die innere und äußere Beschichtung voneinander und ziehen Sie sie von der Ecke ab:



4. Ziehen Sie die gelbe Abdeckung ab und entfernen Sie den Akku:



5. Entsorgen Sie den Akku entsprechend den in Ihrer Region gültigen Bestimmungen.



## Besuchen Sie die Seiten der technischen Hotline

Hier erhalten Sie weitere Informationen und haben Zugriff auf den Online-Kundendienst für Ihr Produkt. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit und besuchen Sie die Seiten der technischen Hotline, um mehr über Ihre neue Bluetooth-Tastatur herauszufinden.

Durchsuchen Sie Online-Artikel zur Unterstützung beim Einrichten, für Tipps zur Nutzung und für Informationen zu weiteren Funktionen. Wenn für die Bluetooth-Tastatur optionale Software verfügbar ist, können Sie hier herausfinden, wie Sie die Tastatur an Ihre Bedürfnisse anpassen und alle ihre Funktionen optimal nutzen können.

In unseren Community-Foren können Sie mit anderen Benutzern Kontakt aufnehmen und sich Tipps holen, Fragen stellen und Ihre Problemlösungen mit anderen teilen.

Die Seiten der technischen Hotline bieten ein umfangreiches Informationsangebot:

- Tutorials
- Fehlerbehebung
- Support-Community
- Online-Bedienungsanleitungen
- Garantieinformationen
- Ersatzteile (falls verfügbar)

Besuchen Sie die Seite:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## Fehlerbehebung

### Die Tastatur funktioniert nicht

- Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Energiesparmodus der Tastatur zu beenden.
- Schalten Sie die Tastatur aus und wieder ein.
- Laden Sie den internen Akku auf. Weitere Informationen finden Sie unter „Laden des Akkus“.
- Stellen Sie die Bluetooth-Verbindung zwischen der Tastatur und Ihrem Tablet-PC wieder her:
  - Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Tablet eingeschaltet ist.
  - Halten Sie die Bluetooth-Verbindungstaste auf der Tastatur zwei Sekunden lang gedrückt.
  - Wählen Sie im Gerätemenü des Tablets den Eintrag „Keys-To-Go AW“. Sobald die Bluetooth-Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Statusanzeige kurz blau.

Hinweis: Wenn Sie Probleme mit der Sprachkompatibilität haben, installieren Sie die App „Logitech Keyboard Plus“ auf Ihrem Tablet oder wenden Sie sich für weitere Informationen an den Logitech Kundendienst: [www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

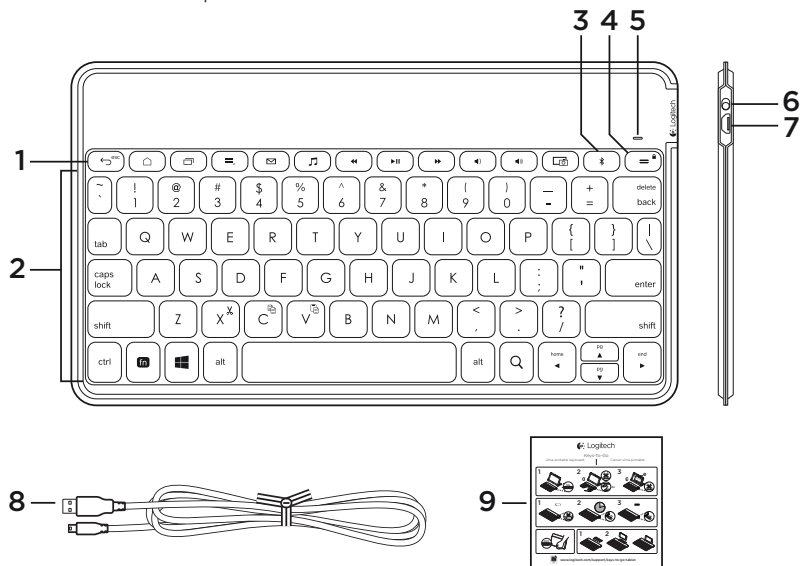
---

Ihre Meinung ist gefragt.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.  
Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um ein paar Fragen zu beantworten.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

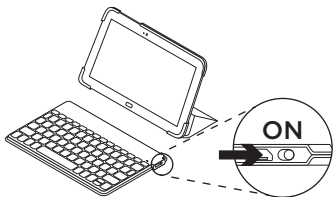
## Présentation du produit



- 1. Touches de raccourci
- 2. Clavier
- 3. Touche de connexion *Bluetooth*<sup>®</sup>
- 4. Touche de vérification de la batterie
- 5. Témoin *Bluetooth* et de charge de la batterie
- 6. Commutateur Marche/Arrêt
- 7. Port de charge micro-USB
- 8. Câble de charge micro-USB
- 9. Documentation

## Installation du produit

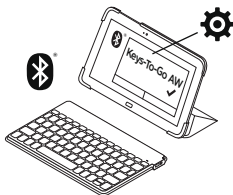
### 1. Mettez le clavier sous tension:



La détection *Bluetooth* démarre automatiquement et dure 15 minutes. Le témoin d'état clignote en bleu.

Si le témoin d'état s'allume brièvement en rouge, rechargez la batterie. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Charge de la batterie.

### 2. Établissez une connexion *Bluetooth*:



Vérifiez que la fonction *Bluetooth* est activée sur votre tablette. Accédez à Réglages > section des connexions réseau, et activez la fonction *Bluetooth*.

### 3. Couplez le clavier à votre tablette:

(i) Sur la page des paramètres *Bluetooth* de votre tablette, sélectionnez "Keys-To-Go AW" dans la liste des dispositifs disponibles.

(ii) À l'invite, saisissez le code PIN affiché à l'aide du clavier.

Une fois la connexion établie, le témoin d'état affiche une lumière bleue continue pendant quelques secondes, puis s'éteint.

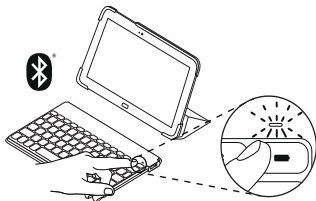
(iii) Appuyez sur la touche Entrée pour confirmer le code PIN.

Conseil: Si "Keys-To-Go AW" n'est pas présent dans la liste, vous pouvez essayer de maintenir la touche de connexion *Bluetooth* de votre clavier enfoncée pendant 2 secondes ou d'appuyer sur la fonction de recherche de dispositifs *Bluetooth* de votre tablette.

## Charge de la batterie

Vous devez recharger la batterie lorsque:

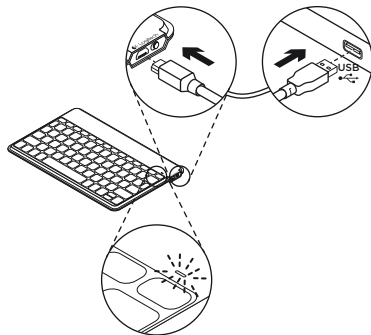
- le témoin d'état s'allume brièvement en rouge après la mise sous tension du clavier;
- le témoin d'état clignote en rouge lorsque vous appuyez sur la touche de vérification de la batterie:



Chargée au maximum, l'autonomie de la batterie peut durer jusqu'à 3 mois dans le cas d'une utilisation du clavier moyenne de deux heures par jour.

## Chargement de votre batterie

1. Utilisez le câble de charge micro-USB fourni pour connecter le clavier à votre ordinateur ou à un adaptateur secteur USB. Le témoin d'état clignote en vert pendant le chargement du clavier.



2. Rechargez votre clavier jusqu'à ce que le témoin d'état affiche une lumière verte continue.

Chaque minute de charge équivaut à environ deux heures d'utilisation.

**Remarque:** ce ratio est approximatif et correspond à une utilisation standard. L'autonomie peut varier selon les cas.

La batterie est complètement chargée après 2,5 heures de charge.

## Touches de raccourci



fn + Précédent: Échap



Accueil Android/  
Accueil du navigateur Windows



Changement d'application



Menu Android/  
Menu contextuel Windows



Courrier



Musique



Piste précédente



Lecture/Pause



Piste suivante



Volume -



Volume +



Impression d'écran



Connexion Bluetooth



fn + vérification de la batterie:  
Écran de verrouillage Android/  
Écran de verrouillage Windows 8/  
Veille Windows 7

## Touches de fonction



fn + X = Couper



fn + C = Copier



fn + V = Coller



Touche de démarrage Windows



Recherche Android/Recherche Windows



fn + flèche gauche = Accueil



fn + flèche vers le haut = Page précédente



fn + flèche vers le bas = Page suivante



fn + flèche droite = Fin



fn + Précédent = Suppression en avant



Pour Android:  
Ctrl + espace =  
Changement de la disposition des touches en fonction de la langue\*



Pour Windows:  
Alt + Maj =  
Changement de la disposition des touches en fonction de la langue\*

**Remarque:** Pour sélectionner une touche de fonction, appuyez sur la touche **Fn** et maintenez-la enfoncée, puis appuyez sur la touche indiquée ci-dessus.

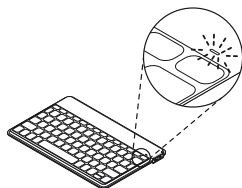
\*Changement de la disposition des touches en fonction de la langue:

1. Choisissez la combinaison de touches applicable à votre système d'exploitation.
2. Assurez-vous d'avoir sélectionné plusieurs dispositions de touches en fonction de la langue pour pouvoir passer de l'une à l'autre.



## Utilisation du produit

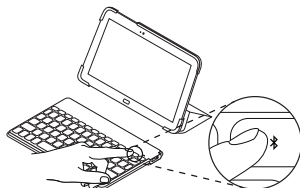
### Indications du témoin d'état



Témoin	Description
Vert clignotant	La batterie est en cours de charge.
Vert en continu	Lors de la charge, indique que la batterie est entièrement chargée (100 %). Lorsque vous appuyez sur la touche de vérification de la batterie, une lumière verte continue de 2 secondes indique que le niveau de charge de la batterie est bon (supérieur à 20 %).
Rouge clignotant	Le niveau de charge de la batterie est faible (inférieur à 20 %). Rechargez la batterie.
Rouge en continu	Lorsque vous mettez votre clavier sous tension pour la première fois, le témoin d'état s'allume brièvement en rouge si le niveau de charge de la batterie est faible.
Bleu clignotant	Rapide: le clavier est en mode de détection et prêt à être couplé. Lent: le clavier tente de se reconnecter à votre tablette.
Bleu en continu	Le couplage ou la reconnexion Bluetooth sont effectifs.

### Connexion à un autre dispositif

1. Vérifiez que le clavier est sous tension.
2. Vérifiez que le Bluetooth est activé sur votre dispositif.  
Sélectionnez Réglages > Bluetooth > Activé.



3. Maintenez la touche de connexion Bluetooth du clavier enfoncée pendant 2 secondes.  
Le clavier passe en mode de détection pendant trois minutes.
4. Sélectionnez "Keys-To-Go AW" dans le menu Dispositifs.

#### Utilisation avec un support pour Smartphone facultatif

1. Fixez le support au clavier.
2. Installez votre Smartphone sur le support.
3. Vous êtes prêt à utiliser le clavier.



#### Quand vous avez fini d'utiliser votre produit

Lorsque vous n'utilisez pas le clavier, éteignez-le pour préserver la batterie.



#### Remarque:

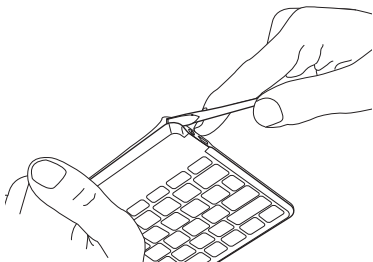
- Le clavier passe en mode de veille s'il est sous tension et n'a pas été utilisé pendant deux heures. Pour quitter le mode de veille, appuyez sur une touche.

## Recyclage de la batterie à la fin du cycle de vie du produit

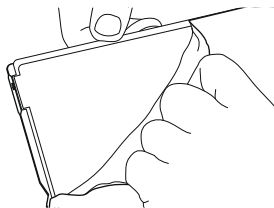
1. Coupez le long du tissu sur le bord supérieur du clavier:



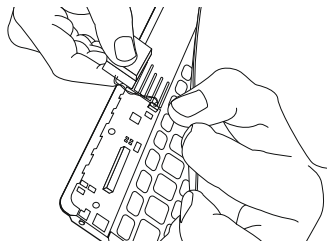
2. Utilisez un tournevis pour enlever le tissu se trouvant autour du commutateur marche/arrêt:



3. Séparez la couche supérieure de tissu de la couche inférieure et écartez-les de l'angle:



4. Soulevez la plaque jaune pour voir la batterie et retirez cette dernière:



5. Mettez la batterie au rebut conformément à la réglementation locale.



## Assistance

Des informations et un support en ligne supplémentaires sont disponibles pour votre produit. Prenez le temps de visiter les pages d'assistance pour en savoir plus sur votre nouveau clavier Bluetooth.

Parcourez les articles en ligne pour obtenir de l'aide en matière de configuration, des conseils d'utilisation et des informations sur les fonctions supplémentaires. Si le clavier Bluetooth dispose d'un logiciel en option, prenez le temps de découvrir les avantages et possibilités que celui-ci vous offre pour personnaliser votre produit.

Connectez-vous avec d'autres utilisateurs sur les forums de la communauté pour demander des conseils, poser des questions et partager des solutions.

Les pages d'assistance vous offrent un large éventail de contenus:

- Didacticiels
- Dépannage
- Communauté d'entraide
- Documentation en ligne
- Informations sur la garantie
- Pièces de rechange (si disponibles)

Accédez à:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## Dépannage

### Le clavier ne fonctionne pas

- Appuyez sur une touche du clavier pour quitter le mode veille.
- Mettez le clavier hors tension puis sous tension.
- Rechargez la batterie interne. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Charge de la batterie.
- Rétablissez la connexion Bluetooth entre le clavier et la tablette:
  - Vérifiez que le Bluetooth est activé sur votre tablette.
  - Maintenez la touche de connexion Bluetooth de votre clavier enfoncée pendant 2 secondes.
  - Sélectionnez "Keys-To-Go AW" dans le menu Dispositifs de votre tablette. Une fois la connexion Bluetooth établie, le témoin d'état s'allume brièvement en bleu.

Remarque: En cas de problème de compatibilité de langue, installez l'application "Logitech Keyboard plus" sur votre tablette ou contactez le service clientèle Logitech pour plus d'informations:  
[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

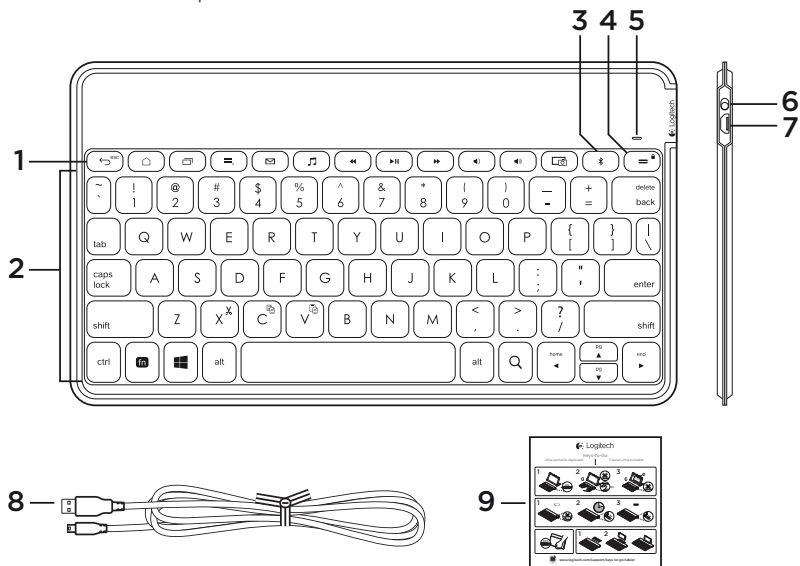
---

## Qu'en pensez-vous?

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit.  
Prenez quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

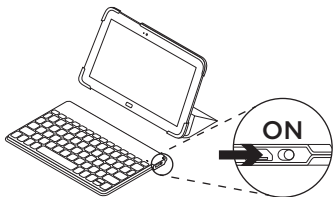
## Panoramica del prodotto



- |                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Tasti dedicati</li> <li>2. Tastiera</li> <li>3. Tasto connessione <i>Bluetooth</i><sup>®</sup></li> <li>4. Tasto verifica carica batteria</li> <li>5. Spia <i>Bluetooth</i> e stato della batteria</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>6. Pulsante di accensione/spengimento</li> <li>7. Porta di ricarica micro-USB</li> <li>8. Cavo di ricarica micro-USB</li> <li>9. Documentazione</li> </ul> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Configurazione del prodotto

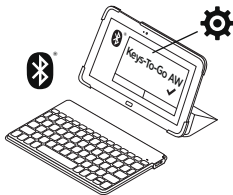
### 1. Accendere la tastiera:



Il rilevamento *Bluetooth* inizia automaticamente e continua per 15 minuti. La spia di stato lampeggia di colore blu.

Se la spia di stato diventa rossa per qualche istante, caricare la batteria. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione “Carica della batteria”.

### 2. Stabilire la connessione *Bluetooth*:



Assicurarsi che la funzionalità *Bluetooth* del tablet sia attivata. Accedere a Impostazioni > sezione Connessioni di rete e attivare la funzionalità *Bluetooth*.

### 3. Associare la tastiera al tablet:

(i) Nella pagina delle impostazioni *Bluetooth* del tablet, selezionare *Keys-To-Go AW* nell’elenco dei dispositivi disponibili.

(ii) Quando richiesto, immettere il PIN visualizzato utilizzando la tastiera.

Una volta stabilita la connessione, la spia di stato diventa di colore blu fisso per qualche secondo e quindi si spegne.

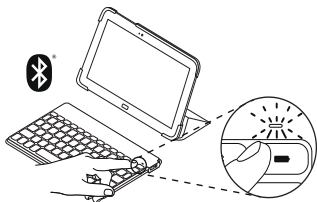
(iii) Premere Invio per confermare il codice PIN.

Suggerimento: Se *Keys-To-Go AW* non viene visualizzato nell’elenco, provare a tenere premuto per 2 secondi il tasto della connessione *Bluetooth* della tastiera o premere Cerca (o simili) sul tablet per cercare i dispositivi *Bluetooth*.

## Ricarica della batteria

Occorre ricaricare la batteria quando:

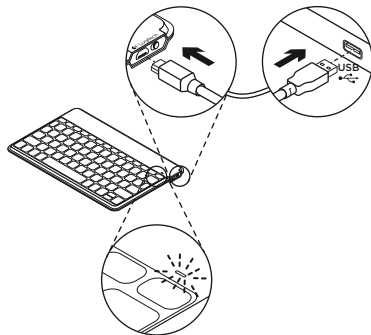
- La spia di stato diventa rossa per qualche istante dopo l'accensione della tastiera.
- La spia di stato lampeggia di colore rosso quando si preme il tasto di verifica della carica della batteria:



Una carica completa della batteria garantisce una durata di circa 3 mesi, con un utilizzo della tastiera di circa due ore al giorno.

## Ricarica della batteria

1. Utilizzare il cavo di ricarica micro USB per collegare la tastiera al computer o all'adattatore USB. Durante la ricarica della tastiera, la spia di stato lampeggia di colore verde.



2. Caricare la tastiera finché la spia di stato non diventa di colore verde fisso. Ogni minuto di carica equivale a circa due ore di utilizzo.

**Nota:** questo rapporto è approssimativo e si basa su un utilizzo standard. I risultati effettivi possono variare.

Sono necessarie 2,5 ore per caricare completamente la batteria.



## Tasti dedicati



fn + Indietro: Esc



Pagina principale di Android/  
del browser Windows



Cambia applicazione



Menu di Android/  
contestuale di Windows



Mail



Musica



Brano precedente



Riproduzione/pausa



Brano successivo



Riduzione del volume



Aumento del volume



stampa schermo



Connessione Bluetooth



fn + verifica carica batteria:  
Blocco schermo di Android/  
blocco schermo di Windows 8/  
sospensione di Windows 7

## Tasti funzione



fn + X = Taglia



fn + Freccia su = Pagina su



fn + C = Copia



fn + Freccia giù = Pagina giù



fn + V = Incolla



fn + Freccia destra = Fine



Tasto Start di Windows



fn + Backspace =  
Cancellazione in avanti



Ricerca di Android/Windows



Per Android:  
Ctrl + spazio =  
Cambio lingua tastiera\*



fn + Freccia sinistra = Home



Per Windows:  
Alt + Maiusc =  
Cambio lingua tastiera\*

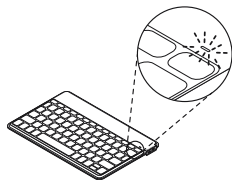
**Nota:** per utilizzare le opzioni accessibili con i tasti funzione, tenere premuto il tasto **Fn** e premere il tasto indicato sopra.

\* Cambio lingua tastiera:

1. Scegliere la combinazione di tasti applicabile al sistema operativo in uso.
2. Per cambiare la lingua della tastiera è necessario avere selezionato più di una lingua.

## Utilizzo del prodotto

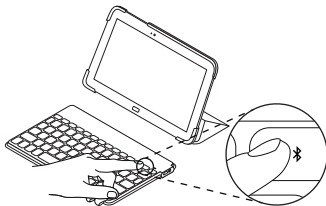
### Indicazioni della spia di stato



Colore spia	Descrizione
Verde lampeggiante	La batteria è in carica.
Luce verde fissa	Durante la ricarica, indica che la batteria è completamente carica (100%). Quando si preme il tasto per la verifica della carica della batteria, la luce verde fissa indica che il livello è buono (oltre il 20%).
Rosso lampeggiante	Il livello di carica della batteria è basso (inferiore al 20%). Ricaricare la batteria.
Rosso fisso	Quando si accende la tastiera per la prima volta, la spia di stato diventa di colore rosso fisso per alcuni secondi se il livello di carica della batteria è basso.
Blu lampeggiante	Rapido: la tastiera è in modalità di rilevamento, pronta per l'associazione. Lenta: La tastiera sta cercando di riconnettersi al tablet.
Blu fisso	L'associazione Bluetooth o il ripristino della connessione è avvenuto correttamente.

### Connessione a un dispositivo diverso

1. Accertarsi che la tastiera sia accesa.
2. Verificare che la funzionalità Bluetooth sia attiva nel dispositivo. Selezionare Impostazioni > Bluetooth > On.
3. Tenere premuto il tasto per la connessione Bluetooth della tastiera per 2 secondi. La tastiera rimane rilevabile per 3 minuti.
4. Selezionare Keys-To-Go AW dal menu dei dispositivi.



### Utilizzare questo supporto opzionale per smartphone

1. Applicare il supporto alla tastiera.
2. Inserire lo smartphone nel supporto.
3. Iniziare a digitare.



### Al termine dell'utilizzo del prodotto

Quando non è in uso, spegnere la tastiera per ridurre il consumo della batteria.

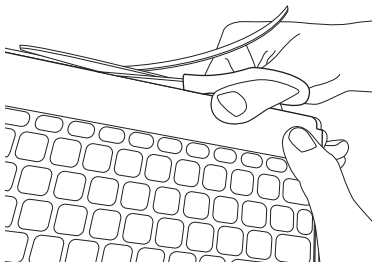


#### Nota:

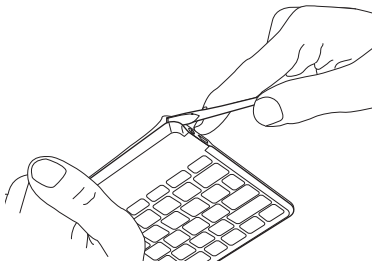
- Se la tastiera è accesa e non in uso, dopo 2 ore viene attivata la modalità di sospensione. Per uscire dalla modalità di sospensione, premere un tasto qualsiasi.

## Smaltimento della batteria al termine del ciclo di vita del prodotto

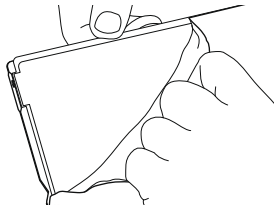
1. Tagliare lungo il tessuto nel bordo superiore della tastiera:



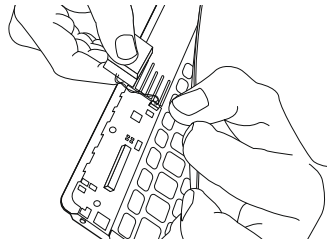
2. Utilizzare un cacciavite per rimuovere il tessuto dalla parte attorno all'interruttore di accensione:



3. Separare gli strati di tessuto interno ed esterno e allontanarli dall'angolo:



4. Rimuovere il coperchio giallo per accedere alla batteria e rimuoverla:



5. Smaltire la batteria secondo le normative locali vigenti in materia di riciclaggio delle batterie.



## Consultazione del supporto prodotto

Online sono disponibili ulteriori informazioni e il supporto per il prodotto. Per ulteriori informazioni sulla nuova tastiera Bluetooth, visitare la sezione del supporto tecnico.

Per la guida alla configurazione, consigli sull'utilizzo o informazioni su funzionalità aggiuntive, consultare gli articoli online. Se la tastiera Bluetooth dispone di software opzionale, qui è possibile apprendere come sfruttare al meglio le potenzialità del prodotto e personalizzarlo.

Per consigli, domande e soluzioni, è inoltre possibile connettersi con altri utenti tramite i forum della community Logitech.

Nella sezione Supporto tecnico, è disponibile un'ampia selezione di contenuti:

- Esercitazioni
- Risoluzione dei problemi
- Community di supporto
- Documentazione online
- Informazioni sulla garanzia
- Parti di ricambio (se disponibili)

Visitare l'indirizzo:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## Risoluzione dei problemi

### La tastiera non funziona

- Premere un tasto qualsiasi per riattivare la tastiera dalla modalità di sospensione.
- Spegner e riaccendere la tastiera.
- Ricaricare la batteria interna. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Carica della batteria".
- Ristabilire la connessione Bluetooth tra la tastiera e il tablet:
  - Verificare che la funzionalità Bluetooth sia attiva nel tablet.
  - Tenere premuto il tasto per la connessione Bluetooth della tastiera per 2 secondi.
  - Selezionare Keys-To-Go AW dal menu dei dispositivi del tablet. Quando la connessione Bluetooth viene stabilita, la spia di stato si illumina brevemente di colore blu.

Nota: In caso di problemi di compatibilità delle lingue, installare l'app Logitech Keyboard plus sul tablet o contattare l'assistenza clienti Logitech per ulteriori informazioni:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

---

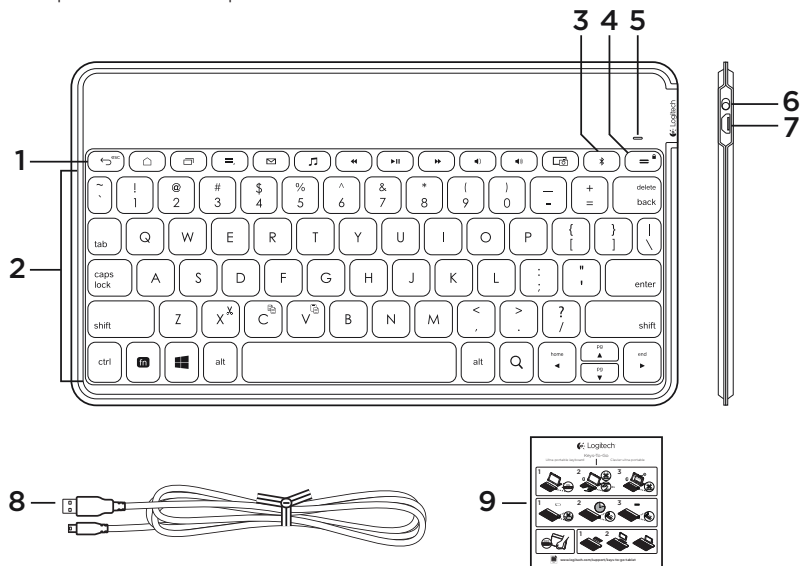
## Cosa ne pensi?

Grazie per avere acquistato questo prodotto.

Ci teniamo a conoscere la tua opinione. Facci sapere cosa ne pensi.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

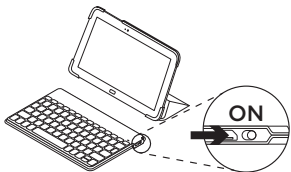
## Componentes del producto



1. Botones de acceso rápido
2. Teclado
3. Tecla de conexión *Bluetooth*<sup>®</sup>
4. Tecla de comprobación de batería
5. Diodo de *Bluetooth* y estado de batería
6. Conmutador de encendido/apagado
7. Puerto de carga micro USB
8. Cable de carga micro USB
9. Documentación

## Configuración del producto

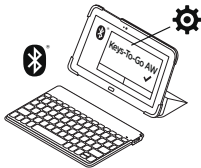
### 1. Enciende el teclado:



La detección *Bluetooth* se inicia automáticamente y continúa durante 15 minutos. El diodo de estado emite destellos azules.

Si el diodo de estado emite un breve destello rojo, carga la batería. Si deseas más información, consulta "Carga de la batería".

### 2. Establece la conexión *Bluetooth*:



Asegúrate de que está activada la función *Bluetooth* de la tablet. En Ajustes > Conexiones inalámbricas y redes, activa la función *Bluetooth*.

### 3. Empareja el teclado con la tablet:

(i) En la página de configuración *Bluetooth* de la tablet, selecciona "Keys-To-Go AW" en la lista de dispositivos disponibles.

(ii) Cuando se te indique, usa el teclado para introducir el código PIN mostrado.

Al establecerse una conexión, la luz del diodo será azul durante unos instantes y luego se apagará.

(iii) Pulsa la tecla Entrar para confirmar el código PIN.

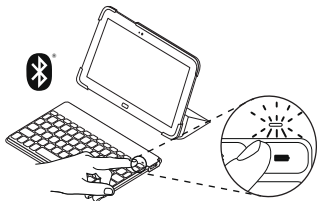
Sugerencia: Si "Keys-To-Go AW" no aparece en la lista, mantén pulsada durante 2 segundos la tecla de conexión *Bluetooth* en el teclado o selecciona la opción requerida en tu tablet para buscar dispositivos *Bluetooth*.



## Carga de la batería

Deberías cargar la batería cuando:

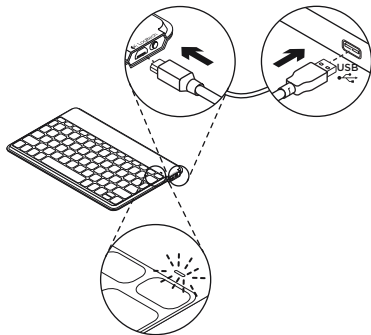
- se ilumine brevemente la luz roja del diodo de estado al encender el teclado o
- el diodo de estado emita destellos rojos al pulsar la tecla de comprobación de la batería:



Una batería con carga completa puede proporcionar unos 3 meses de alimentación si el teclado se usa unas dos horas al día.

## Para cargar la batería

1. Usa el cable de carga micro USB proporcionado para conectar el teclado al ordenador o a un adaptador de alimentación USB. El diodo de estado emitirá destellos verdes mientras el teclado se carga.












2. Carga el teclado hasta que el diodo de estado emita una luz verde permanente. Cada minuto de carga equivale aproximadamente a dos horas de uso.

**Nota:** Esta estimación se basa en una experiencia de uso estándar. Los resultados pueden variar.

El proceso de carga completa de la batería tarda 2,5 horas.

## Botones de acceso rápido

- |                                                                                  |                                                |                                                                                   |                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | fn + Retroceso: Esc                            |  | Reproducir/Pausa                                                                                                                |
|  | Inicio de Android/<br>Navegador de Windows     |  | Pista siguiente                                                                                                                 |
|  | Cambiar aplicaciones                           |  | Bajar volumen                                                                                                                   |
|  | Menú de Android/<br>Menú contextual de Windows |  | Subir volumen                                                                                                                   |
|  | Correo                                         |  | Imprimir pantalla                                                                                                               |
|  | Música                                         |  | Conexión Bluetooth                                                                                                              |
|  | Pista anterior                                 |  | fn + comprobación de batería:<br>Bloqueo de pantalla Android/<br>Bloqueo de pantalla Windows 8/<br>Modo de suspensión Windows 7 |

## Teclas de función



fn + X = Cortar



fn + Flecha arriba = Re Pág



fn + C = Copiar



fn + Flecha abajo = Av Pág



fn + V = Pegar



fn + Flecha derecha = Fin



Tecla Inicio de Windows



fn + Retroceso = Borrar hacia delante



Búsqueda Android/Búsqueda Windows



Para Android:  
ctrl + espacio =  
Cambio de idioma\*



fn + Flecha izquierda = Inicio



Para Windows:  
alt + mayús =  
Cambio de idioma\*

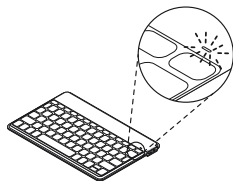
**Nota:** Para seleccionar una tecla de función, mantén pulsada la tecla **FN** y pulsa la tecla indicada arriba.

\*Cambio de idioma:

1. Elige la combinación de teclas aplicable a tu sistema operativo.
2. Debes tener más de un idioma seleccionado para poder realizar el cambio.

## Utilización del producto

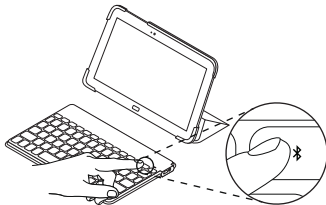
### Indicaciones del diodo de estado



Diodo	Descripción
Destellos verdes	La batería se está cargando.
Verde permanente	Durante el proceso de carga, indica que la batería está totalmente cargada (100%). Al pulsar la tecla de comprobación de la batería, la luz verde permanente durante 2 segundos indica que el nivel de carga es bueno (más del 20%).
Destellos rojos	La carga de la batería es baja (menos del 20%). Carga la batería.
Rojo permanente	Al encender el teclado, si el diodo de estado es rojo brevemente, indica que el nivel de carga de la batería es bajo.
Destellos azules	Rápidos: El teclado está en modo de detección, listo para emparejar. Lentos: El teclado está intentando reconectarse a la tablet.
Azul permanente	El emparejamiento o la reconexión Bluetooth se ha realizado correctamente.

### Conexión a otro dispositivo

1. Asegúrate de que el teclado esté encendido.
2. En el dispositivo, comprueba que Bluetooth está activado. Selecciona Ajustes > Bluetooth > Activado.
3. Mantén pulsada la tecla de conexión Bluetooth en el teclado durante 2 segundos. El teclado permanece detectable durante 3 minutos.
4. Selecciona "Keys-To-Go AW" en el menú Dispositivos.



### Uso con base para smartphone opcional

1. Acopla la base al teclado.
2. Coloca el smartphone en la base.
3. Ya puedes empezar a escribir.



### Cuando termines de usar el producto

Cuando no uses el teclado, apágalo para conservar la carga de la batería.

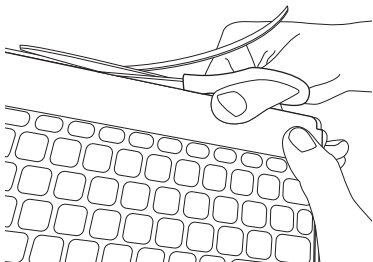


#### Nota:

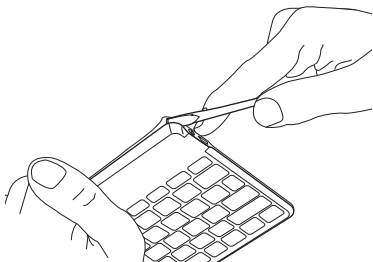
- El teclado entra en modo de suspensión si está encendido y no se ha usado durante 2 horas. Para salir del modo de suspensión, pulsa una tecla cualquiera.

## Desechar las baterías al final de la vida útil del producto

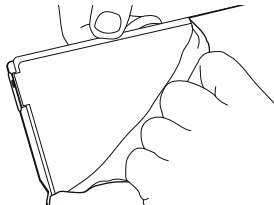
1. Corta a lo largo del tejido en el borde superior del teclado:



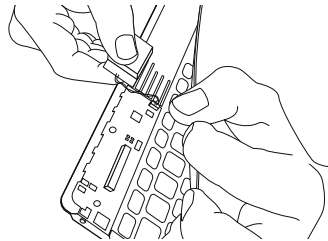
2. Usa un destornillador para liberar el tejido del área alrededor del interruptor de encendido:



3. Separa las capas de tejido interior y exterior y tira de ellas desde la esquina:



4. Extrae la placa amarilla para acceder a la batería y sacarla:



5. Deshazte de la batería teniendo en cuenta las leyes locales.



## Visita Asistencia al producto

Encontrarás más información y asistencia en línea para tu producto. Dedica un momento a visitar la sección de asistencia al producto para averiguar más sobre tu nuevo teclado Bluetooth.

Lee artículos en línea y encuentra información y ayuda sobre configuración, consejos de uso y funciones adicionales. Si el teclado Bluetooth tiene software adicional, descubre sus ventajas y cómo puede ayudarte a personalizar tu producto.

Ponte en contacto con otros usuarios en nuestros Foros de comunidad para obtener consejos, realizar preguntas y compartir soluciones.

Allí encontrarás una amplia selección de contenido:

- Ejercicios de aprendizaje
- Resolución de problemas
- Comunidad de asistencia
- Documentación en línea
- Información de garantía
- Piezas de repuesto (cuando estén disponibles)

Ve a:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## Resolución de problemas

### El teclado no funciona

- Pulsa una tecla cualquiera para reactivar el teclado del modo de suspensión.
- Apaga y vuelve a encender el teclado.
- Recarga la batería interna. Si deseas más información, consulta "Carga de la batería".
- Restablece la conexión Bluetooth entre el teclado y la tablet:
  - En la tablet, comprueba que Bluetooth está activado.
  - Mantén pulsada la tecla de conexión Bluetooth en el teclado durante 2 segundos.
  - Selecciona "Keys-To-Go AW" en el menú Dispositivos de la tablet. Una vez establecida la conexión Bluetooth, el diodo de estado se iluminará brevemente de color azul.

Nota: Si tienes algún problema de compatibilidad del idioma del sistema, instala la aplicación "Logitech Keyboard plus" en tu tablet o ponte en contacto con Atención al cliente de Logitech para obtener más información:  
[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

---

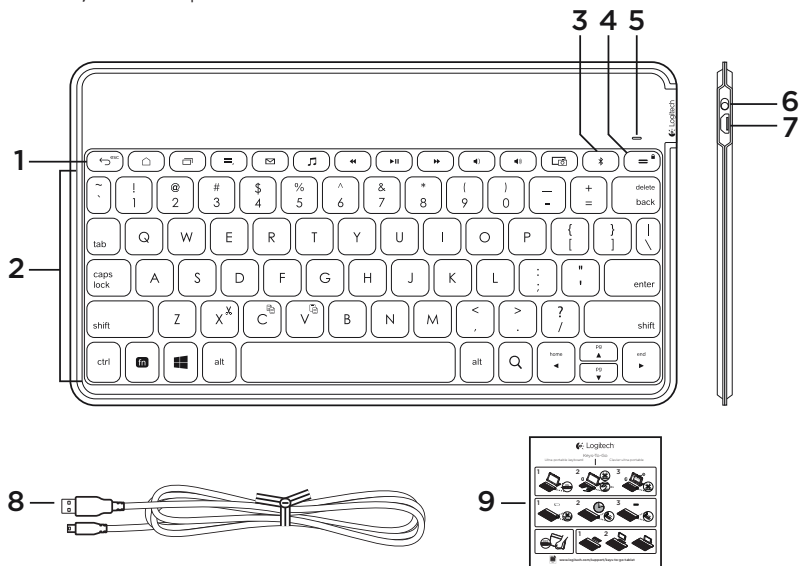
## ¿Cuál es tu opinión?

Te agradecemos la adquisición de nuestro producto.

Nos gustaría que dedicaras unos momentos para decirnos qué opinas de él.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

## Conheça o seu produto



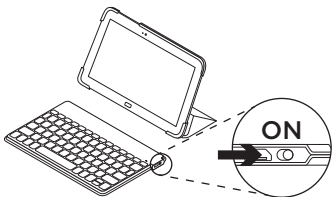
1. Teclas de atalho
2. Teclado
3. Chave de ligação *Bluetooth*<sup>®</sup>
4. Chave de verificação da bateria
5. Luz de estado da bateria e do *Bluetooth*

6. Botão Ligar/Desligar
7. Porta de carregamento micro-USB
8. Cabo de carregamento micro-USB
9. Documentação



## Instalar o seu produto

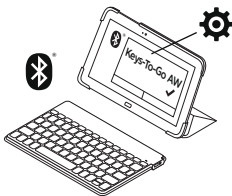
### 1. Ligar o teclado:



A detecção de *Bluetooth* inicia-se automaticamente e continua durante 15 minutos. A luz de estado pisca a azul.

Se a luz de estado ficar vermelha por breves instantes, carregue a bateria. Para mais informações, consulte "Carregar a bateria".

### 2. Estabelecer a ligação *Bluetooth*:



Certifique-se de que a funcionalidade de *Bluetooth* do tablet está activada. Acesse a Definições > à secção Ligações de rede e active a funcionalidade de *Bluetooth*.

### 3. Emparelhe o teclado com o tablet:

(i) Na página de definições de *Bluetooth* do tablet, seleccione "Keys-To-Go AW" na lista de Dispositivos disponíveis.

(ii) Quando solicitado, introduza o PIN apresentado utilizando o teclado.

Quando estabelecer ligação com êxito, a luz de estado fixa-se em azul durante um breve momento e depois apaga-se.

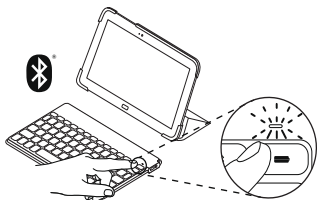
(iii) Prima Enter para confirmar o código PIN.

Sugestão: Se o "Keys-To-Go AW" não estiver na lista, experimente manter premida a tecla de ligação de *Bluetooth* do teclado durante 2 segundos ou prima Pesquisar (ou equivalente) no seu tablet, de modo a pesquisar dispositivos *Bluetooth*.

## Carregar a bateria

Deve carregar a bateria quando:

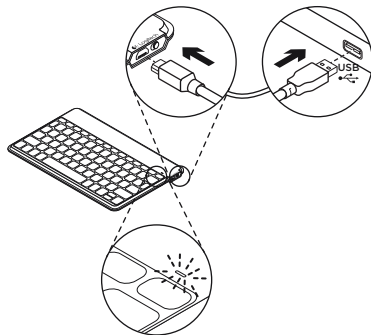
- a luz de estado fica vermelha por breves instantes quando liga o teclado ou
- a luz de estado pisca a vermelho quando prima a tecla de verificação da bateria:



Uma bateria totalmente carregada fornece cerca de 3 meses de energia quando o teclado é utilizado cerca de duas horas por dia.

## Carregar a bateria

1. Utilize o cabo de carregamento micro-USB fornecido para ligar o teclado ao computador ou um adaptador de alimentação USB. A luz de estado pisca a verde enquanto o teclado estiver a carregar.



2. Carregue o teclado até a luz de estado se fixar em verde. Cada minuto de carregamento disponibiliza cerca de duas horas de utilização.

**Nota:** Este rácio é aproximado e baseado na utilização padrão de utilizador. O resultado obtido pode variar.

O carregamento total demora 2h30 min.

## Teclas de atalho



fn + F6 Esc



Início do Android/  
Início do Browser do Windows



Mudar de aplicação



Menu do Android/  
Menu contextual do Windows



Mail



Música



Faixa anterior



Reproduzir/Pausa



Próxima faixa



Diminuir volume



Aumentar volume



Print screen



Ligação Bluetooth



fn + verificação da bateria:  
Ecrã de bloqueio do Android/  
Ecrã de bloqueio Windows do 8/  
Suspensão do Windows 7

## Teclas de função



fn + X = Cortar



fn + Seta para Cima =  
Página para cima



fn + C = Copiar



fn + Seta para Baixo =  
Página para baixo



fn + V = Colar



fn + Seta para a Direita = Fim



Tecla Windows



fn + Retrocesso =  
Eliminação para a frente



Procura do Android/  
Procura do Windows



Para Android:  
ctrl + barra de espaço =  
Mudança de esquema de idioma\*



fn + Seta para a Esquerda = Início



Para Windows:  
alt + shift =  
Mudança de esquema de idioma\*

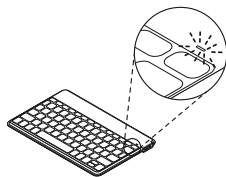
**Nota:** Para seleccionar uma tecla de função, mantenha premeida a tecla **fn** e, em seguida, prima a tecla indicada acima.

\*Mudança de esquema de idioma:

1. Selecione a combinação de teclas aplicável ao seu sistema operativo específico.
2. Certifique-se de que tem mais do que um esquema de idioma seleccionado, de modo a alternar entre eles.

## Utilizar o seu produto

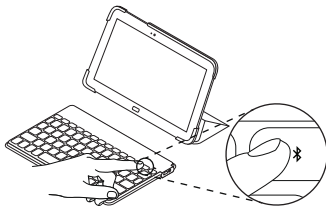
### Indicações da luz de estado



Luz	Descrição
Verde intermitente	A bateria está a carregar.
Verde fixo	Durante o carregamento, indica que a bateria está totalmente carregada (100%). Quando prime a tecla de verificação da bateria, a luz fixa a verde durante 2 segundos indica que o nível da bateria é bom (acima de 20%).
Vermelho intermitente	A energia da bateria está fraca (menos de 20%). Recarregue a bateria.
Vermelho sólido	Ao ligar o teclado pela primeira vez, a luz de estado fixa-se a vermelho por breves instantes se o nível da bateria estiver em baixo.
Azul intermitente	Rápido: O teclado está em modo de deteção, pronto para emparelhar. Lento: O teclado está a tentar restabelecer ligação com o tablet.
Azul sólido	O emparelhamento Bluetooth ou o restabelecimento da ligação foi efectuado com êxito.

### Estabelecer ligação com um tablet diferente

1. Certifique-se de que o teclado está ligado.
2. No seu dispositivo, confirme que o Bluetooth está activado. Seleccione Definições > Bluetooth > Activado.
3. Mantenha premido o botão de ligação de Bluetooth do teclado durante 2 segundos. O teclado mantém-se detectável durante 3 minutos.
4. Seleccione "Keys-To-Go AW" no menu Dispositivos.



### Utilizar com o Suporte opcional de smartphone

1. Ligue o suporte ao teclado.
2. Coloque o smartphone no suporte.
3. Está pronto a escrever.



Quando terminar a utilização do seu produto,  
Quando não estiver em utilização, desligue o teclado para conservar a energia da bateria.

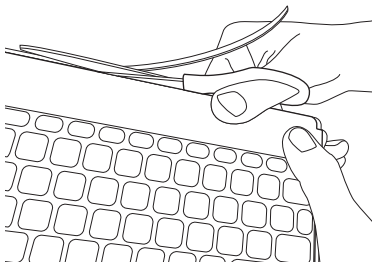


Nota:

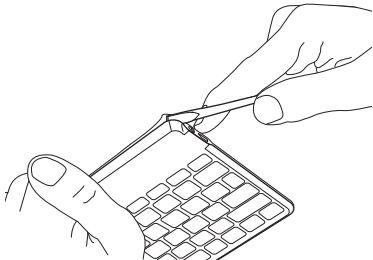
- O teclado entra em modo de suspensão se estiver ligado sem ser utilizado durante 2 horas. Para sair do modo de suspensão, prima uma tecla qualquer.

## Eliminação da bateria no final de vida do produto

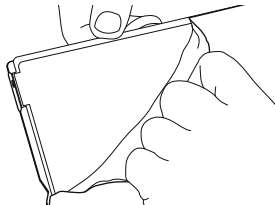
1. Corte ao longo do tecido na extremidade superior do teclado:



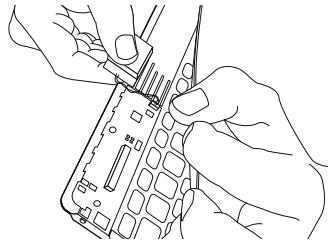
2. Utilize uma chave de fendas para afastar o tecido da área em volta do botão I/O:



3. Separe as camadas interior e exterior de tecido e afaste-as do canto:



4. Puxe a placa amarela para descobrir a bateria e remova-a:



5. Elimine a bateria de acordo com as leis locais.



## Visite o Suporte do produto

Existe mais informação e suporte online para o seu produto. Reserve algum tempo para visitar o Suporte do produto e conhecer melhor o seu novo teclado Bluetooth.

Procure artigos online sobre ajuda na instalação, sugestões de utilização e informações relativas a funcionalidades adicionais. Se o seu teclado Bluetooth possui software adicional, conheça as suas vantagens e como o pode ajudar a personalizar o seu produto.

Entre em contacto com outros utilizadores nos nossos Fóruns da Comunidade para obter conselhos, fazer perguntas e partilhar soluções.

No Suporte do produto encontrará uma grande variedade de conteúdos, incluindo:

- Manuais de iniciação
- Resolução de problemas
- Comunidade de apoio
- Documentação online
- Informação da garantia
- Peças sobressalentes (se disponíveis)

Aceda a:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## Resolução de problemas

### O teclado não funciona

- Prima qualquer tecla para activar o teclado do modo de suspensão.
- Desligue o teclado e volte a ligá-lo.
- Recarregue a bateria interna. Para mais informações, consulte "Carregar a bateria".
- Restabeleça a ligação Bluetooth entre o teclado e o tablet:
  - No tablet, confirme que o Bluetooth está activado.
  - Mantenha premido o botão de ligação de Bluetooth do teclado durante 2 segundos.
  - Seleccione "Keys-To-Go AW" no menu Dispositivos do tablet. Depois de estabelecida a ligação Bluetooth, a luz de estado acende-se brevemente a azul.

Nota: Caso tenha um problema de compatibilidade de idioma, instale a aplicação "Logitech Keyboard plus" no tablet ou contacte a Assistência ao cliente Logitech para obter mais informações:  
[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

---

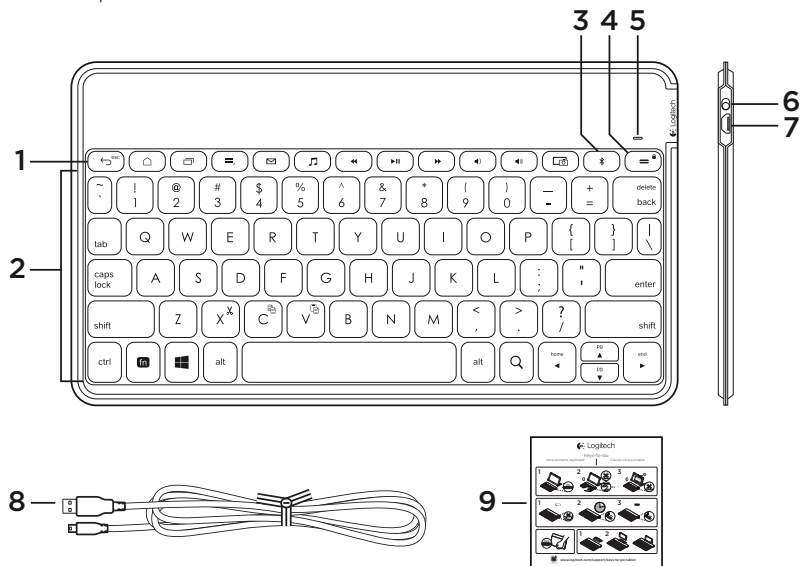
Qual a sua opinião?

Obrigado por adquirir o nosso produto.  
Despenda um minuto para nos dar a sua opinião.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)



## Ken uw product

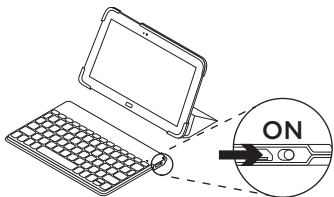


1. Sneltoetsen
2. Toetsbord
3. *Bluetooth*<sup>®</sup>-verbindingstoets
4. Toets voor batterijcontrole
5. *Bluetooth*- en batterijstatuslampje

6. Aan/uit-schakelaar
7. Micro-USB-ophaadpoort
8. Micro-USB-ophaadkabel
9. Documentatie

## Uw product instellen

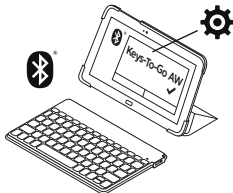
### 1. Schakel het toetsenbord in:



De *Bluetooth*-detectie start automatisch en blijft 15 minuten doorgaan. Het statuslampje knippert blauw.

Als het statuslampje kort rood oplicht, moet u de batterij opladen. Zie 'De batterij opladen' voor meer informatie.

### 2. Breng een *Bluetooth*-verbinding tot stand:



Controleer of de *Bluetooth*-functie van uw tablet is ingeschakeld. Ga naar Instellingen > Netwerkverbindingen en schakel de *Bluetooth*-functie in.

### 3. Koppel het toetsenbord aan uw tablet:

(i) Op de pagina met *Bluetooth*-instellingen van uw tablet selecteert u 'Keys-To-Go AW' in de lijst met beschikbare apparaten.

(ii) Gebruik het toetsenbord om de weergegeven pincode in te voeren, wanneer u hierom gevraagd wordt.

Wanneer verbinding tot stand is gebracht, brandt het statuslampje even onafgebroken blauw, waarna het uitgaat.

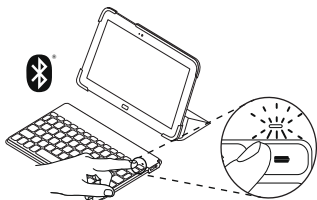
(iii) Druk op Enter om de pincode te bevestigen.

Tip: Houd de toets voor *Bluetooth*-verbinding op uw toetsenbord 2 seconden ingedrukt als 'Keys-To-Go AW' niet in de lijst staat. U kunt ook op de scanknop (of equivalent) op uw tablet drukken om te zoeken naar *Bluetooth*-apparaten.

## De batterij opladen

U moet de batterij opladen als:

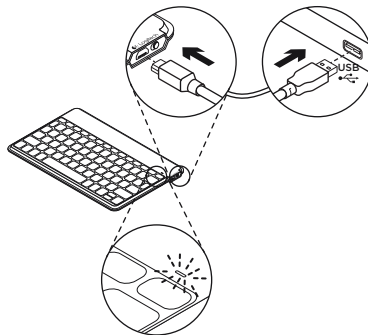
- het statuslampje kort rood brandt nadat u het toetsenbord inschakelt of
- het statuslampje rood knippert wanneer u op de toets voor batterijcontrole drukt:



Een volledig opgeladen batterij levert ongeveer 3 maanden stroom wanneer het toetsenbord ongeveer 2 uur per dag wordt gebruikt.

## Uw batterij opladen

1. Gebruik de micro-USB-oplaadkabel om het toetsenbord op uw computer of USB-stroomadapter aan te sluiten. Het statuslampje knippert groen terwijl het toetsenbord wordt opgeladen.

















2. Laad uw toetsenbord op tot het statuslampje groen brandt. Voor elke oplaadminuut kunt u uw toetsenbord 2 uur lang gebruiken.

**N.B.** Deze verhouding is bij benadering en gebaseerd op een standaard gebruikerservaring. Uw resultaat kan verschillen.

De batterij is binnen 2,5 uur volledig opgeladen.

## Sneltoetsen

- |                                                                                  |                                                      |                                                                                   |                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | fn + Terug: Esc                                      |  | Afspelen/pauzeren                                                                                                |
|  | Android Home-knop/<br>Windows-startpagina in browser |  | Volgend nummer                                                                                                   |
|  | Tussen toepassingen schakelen                        |  | Volume omlaag                                                                                                    |
|  | Android-menu/<br>Windows-contextmenu                 |  | Volume omhoog                                                                                                    |
|  | E-mail                                               |  | Print Screen                                                                                                     |
|  | Muziek                                               |  | Bluetooth-verbinding                                                                                             |
|  | Vorig nummer                                         |  | fn + batterijcontrole:<br>Android-scherm vergrendelen/<br>Windows 8-scherm vergrendelen/<br>Windows 7-slaapstand |

## Functietoetsen



fn + X = Knippen



fn + pijl-omhoog = Page Up



fn + C = Kopiëren



fn + pijl-omlaag = Page down



fn + V = Plakken



fn + rechterpijl = End



Windows Start-knop



fn + terug = Vooruit verwijderen



Android-zoeken/Windows-zoeken



Voor Android:  
ctrl + spatiebalk =  
Taalindeling wisselen



fn + linkerpil = Home



Voor Windows:  
alt + shift =  
Taalindeling wisselen

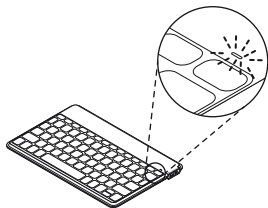
**N.B.** Houd de **Fn**-toets ingedrukt en druk dan op de hierboven aangegeven toets om een functietoets te selecteren.

\* Taalindeling wisselen:

1. Kies de toetsencombinatie die van toepassing is voor uw besturingssysteem.
2. Zorg dat u meer dan een taalindeling heeft geselecteerd om tussen de taalindelingen te schakelen.

## Uw product gebruiken

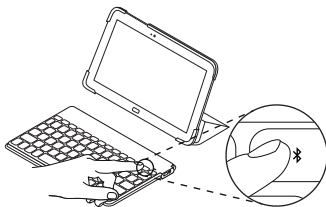
### Indicaties van het statuslampje



Lampje	Beschrijving
Knippert groen	De batterij wordt opgeladen.
Brandt groen	Bij het opladen geeft dit lampje aan dat de batterij volledig is opgeladen (100%). Wanneer u op de toets voor batterijcontrole drukt, brandt het lampje 2 seconden groen. Dit geeft aan dat het batterijvermogen goed is (meer dan 20%).
Knippert rood	Batterijvermogen is laag (minder dan 20%). Laad de batterij op.
Brandt rood	Als u uw toetsenbord voor de eerste keer aanzet, brandt het statuslampje kort rood als het batterijvermogen laag is.
Knippert blauw	Snel: Het toetsenbord bevindt zich in detectiemodus, gereed voor koppeling. Langzaam: Het toetsenbord probeert opnieuw verbinding te maken met uw tablet.
Brandt blauw	Bluetooth-koppeling of opnieuw verbinden is gelukt.

### Verbinding maken met een ander apparaat

1. Zorg dat het toetsenbord is ingeschakeld.
2. Controleer of Bluetooth op uw apparaat is ingeschakeld. Selecteer Instellingen > Bluetooth > Aan.
3. Houd de toets voor Bluetooth-verbinding op het toetsenbord 2 seconden ingedrukt. Het toetsenbord kan 3 minuten lang gedetecteerd worden.
4. Selecteer 'Keys-To-Go AW' in het menu Apparaten.



### Gebruik met de optionele smartphone-houder

1. Bevestig de houder aan het toetsenbord.
2. Plaats uw smartphone in de houder.
3. U bent klaar om te typen.



Wanneer u klaar bent met het gebruiken uw product  
Schakel het toetsenbord uit wanneer u het niet gebruikt om stroom te besparen.

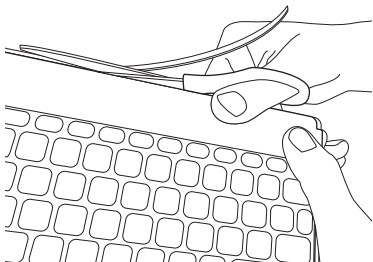


N.B.

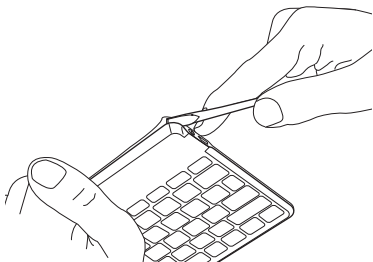
- Het toetsenbord wordt in de slaapstand gezet als het aanstaat maar 2 uur lang niet wordt gebruikt. Druk op een willekeurige toets om uit slaapmodus te gaan.

## Weggooien van batterijen aan het eind van de productlevensduur

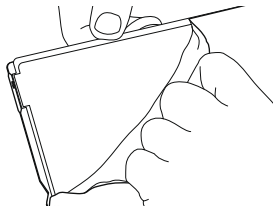
1. Snij langs de stof aan de bovenrand van het toetsenbord.



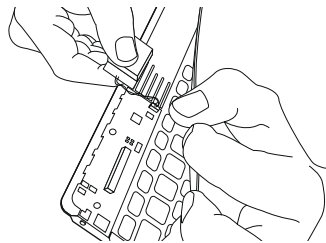
2. Gebruik een schroevendraaier om de stof weg te krijgen van het gebied rond de aanschakelaar:



3. Scheid de binnenste en buitenste stoflagen en trek ze weg van de hoek:



4. Trek de gele plaat weg om de batterij te zien en te verwijderen:



5. Gooi de batterij weg volgens plaatselijke wetten.





## Bezoek de productondersteuning

Online vindt u meer informatie over en ondersteuning voor uw product. Neem even de tijd om naar de productondersteuning te gaan om meer te weten te komen over uw nieuwe Bluetooth-toetsenbord.

Blader door onlineartikelen voor hulp bij de set-up, gebruikstips en informatie over extra functies. Als uw Bluetooth-toetsenbord optionele software heeft, kunt u meer te weten komen over de voordelen hiervan en hoe u uw product kunt aanpassen.

Kom in contact met andere gebruikers in onze communityforums om advies te krijgen, vragen te stellen en oplossingen te delen.

Bij de productondersteuning vindt u een breed scala aan inhoud zoals:

- Studielessen
- Problemen oplossen
- Ondersteuningscommunity
- Onlinedocumentatie
- Garantie-informatie
- Reserveonderdelen (indien beschikbaar)

Ga naar:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## Probleemoplossing

### Het toetsenbord werkt niet

- Druk op een willekeurige toets om het toetsenbord uit de slaapstand te halen.
- Zet het toetsenbord uit en dan weer aan.
- Laad de interne batterij op. Zie 'De batterij opladen' voor meer informatie.
- Breng de Bluetooth-verbinding tussen het toetsenbord en uw tablet opnieuw tot stand:
  - Controleer of Bluetooth op uw tablet is ingeschakeld.
  - Houd de toets voor Bluetooth-verbinding van uw toetsenbord 2 seconden ingedrukt.
  - Kies 'Keys-To-Go AW' in het menu Apparaten op uw tablet. Nadat de Bluetooth-verbinding tot stand is gebracht, brandt het statuslampje kort blauw.

N.B. Als u problemen ondervindt met taalcompatibiliteit, installeert u de toepassing Logitech Keyboard Plus op uw tablet of neemt u contact op met de Logitech-klantenservice om meer informatie te krijgen:  
[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

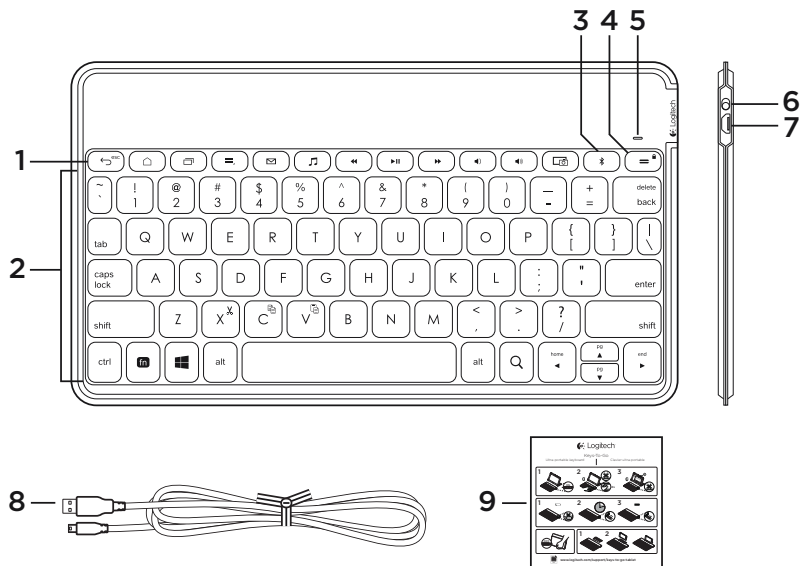
---

## Wat vindt u ervan?

Hartelijk dank voor de aanschaf van ons product.  
Neem even de tijd om ons te vertellen wat u ervan vindt.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Produktöversikt

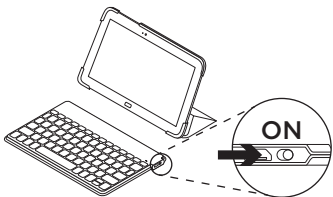


1. Snabbknappar
2. Tangentbord
3. *Bluetooth*®-anslutningstangent
4. Tangent för batterikontroll
5. *Bluetooth* och batteriindikator

6. På/av-reglage
7. Mikro-USB-laddningsport
8. Mikro-USB-laddningssladd
9. Dokumentation

## Konfigurera produkten

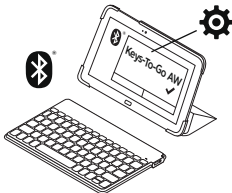
### 1. Starta tangentbordet:



*Bluetooth*-identifieringen startar automatiskt och är aktiv i 15 minuter. Statusindikatorn blinkar blått.

Om statusindikatorn lyser rött en kort stund ska du ladda batteriet. Mer information finns i Ladda batteriet.

### 2. Upprätta en *Bluetooth*-anslutning:



Kontrollera att surfplattans *Bluetooth*-funktion är aktiverad. Gå till Inställningar > avsnittet Nätverksanslutningar och aktivera *Bluetooth*-funktionen.

### 3. Koppla tangentbordet till din surfplatta:

(i) På surfplattans inställningssida för *Bluetooth* väljer du Keys-To-Go AW i listan över Tillgängliga enheter.

(ii) Skriv in PIN-koden som visas på tangentbordet när du uppmanas till det.

När en anslutning har upprättats lyser indikatorlampan med ett fast blått sken en kort stund, och slocknar sedan.

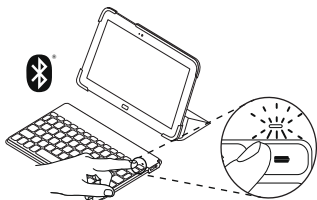
(iii) Bekräfta PIN-koden genom att trycka på Enter.

Tips! Om Keys-To-Go AW inte finns med i listan kan du söka efter *Bluetooth*-enheter genom att trycka på och hålla ned *Bluetooth*-anslutningstangenten på tangentbordet i två sekunder eller trycka på skanna (eller liknande) på surfplattan.

## Ladda batteriet

Du bör ladda batteriet:

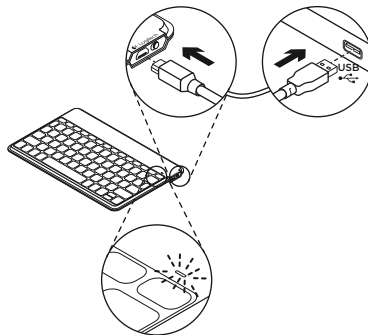
- om statusindikatorn blir röd när du startar tangentbordet, eller
- om statusindikatorn blinkar rött när du trycker på tangenten för batterikontroll:



Ett fulladdat batteri håller i ungefär tre månader om tangentbordet används runt två timmar per dag.

## Ladda batteriet

1. Använd den medföljande laddningskabeln med mikro-USB för att ansluta tangentbordet till datorn eller en USB-strömadapter. Statusindikatorn blinkar grönt när laddning av tangentbordet pågår.

















2. Ladda tangentbordet tills statusindikatorn börjar lysa med ett fast grönt sken. Varje laddningsminut ger dig cirka två timmars användning.

**Obs!** Detta förhållande är ungefärligt och baseras på erfarenheter vid standardanvändning. Resultaten kan variera.

Full laddning av batteriet tar upp till 2,5 timmar.

## Snabbknappar

- |                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  fn + bakåt: Esc                                               |  Spela/Pausa                                                                                         |
|  Startsidan för Android/<br>Startsidan för Windows-webbläsaren |  Nästa spår                                                                                          |
|  Byt program                                                   |  Volym -                                                                                             |
|  Android-meny/<br>Windows-snabbmeny                            |  Volym +                                                                                             |
|  E-post                                                        |  Print Screen                                                                                        |
|  Musik                                                         |  Bluetooth-anslutning                                                                                |
|  Föregående spår                                               |  fn + batterikontroll:<br>Skärmlås för Android/<br>Skärmlås för Windows 8/<br>Viloläge för Windows 7 |

## Funktionstangenter



fn + X = klipp ut



fn + uppåtpil = sida upp



fn + C = kopiera



fn + nedåtpil = sida ner



fn + V = klistra in



fn + högerpil = avsluta



Startknappen i Windows



fn + bakåt = radera framåt



Sökning i Android/Sökning i Windows



För Android:  
ctrl + space =  
Växling av språklayout\*



fn + vänsterpil = hem



För Windows:  
alt + shift =  
Växling av språklayout\*

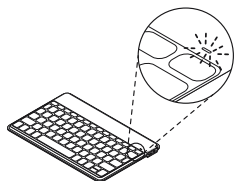
**Obs!** Välj en funktionstangent genom att trycka på och hålla ner **Fn**-tangenter och sedan trycka på den tangent som anges ovan.

\*Växling av språklayout:

1. Välj nyckelkombinationen som är tillämpningsbar för ditt specifika operativsystem.
2. Välj minst två språklayouter för att kunna växla mellan dem.

## Använda produkten

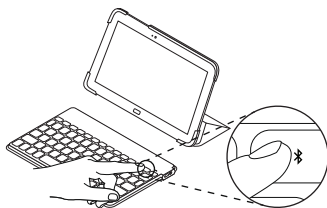
### Statusindikatorer



Lätt	Beskrivning
Blinkar grönt	Batteriet laddas.
Fast grönt sken	Vid laddning anger det att batteriet är fulladdat (100 %). När du trycker på tangenten på batterikontroll, innebär ett fast grönt sken under 2 sekunder att batteridriften är god (över 20 %).
Blinkar rött	Låg batterinivå (mindre än 20 %). Ladda batteriet.
Röd, fast sken	När du aktiverar tangentbordet lyser statusindikatorn med ett fast rött sken under en kort stund om batteridriften är låg.
Blinkar blått	Snabbt: Tangentbordet är i identifieringsläge, redo att kopplas. Långsamt: Tangentbordet försöker återansluta till surfplattan.
Fast blått sken	Lyckad Bluetooth-koppling eller återanslutning.

### Ansluta till en annan enhet

1. Kontrollera att tangentbordet är påslaget.
2. Kontrollera att Bluetooth är aktiverat på din enhet.  
Välj Inställningar > Bluetooth > På.
3. Håll ner tangenten för Bluetooth-anslutning på tangentbordet under två sekunder.  
Tangentbordet är identifierbart i 3 minuter.
4. Välj Keys-To-Go AW i enhetsmenyn.



### Använd med valfritt smarttelefonstativ

1. Fäst stativet på tangentbordet.
2. Placera smarttelefonen i stativet.
3. Du kan nu börja skriva.



När du är klar med produkten

Spara på batterierna genom att stänga av tangentbordet när det inte används.



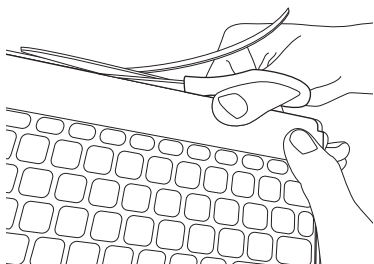
Obs!

- Tangentbordet försätts i viloläge efter två timmars inaktivitet. Tryck på en tangent för att lämna viloläget.

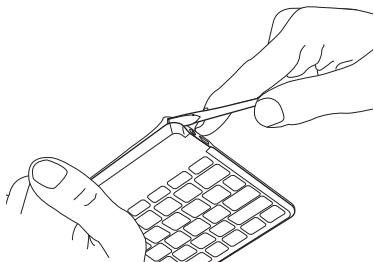


## Kassering av uttjänade batterier

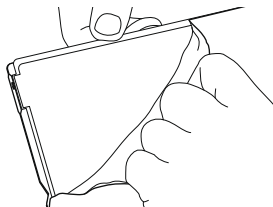
1. Klipp materialet längs med övre kanten på tangentbordet:



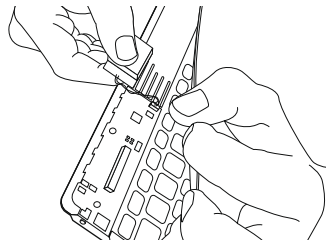
2. Använd en skruvmejsel för att ta bort materialet från området kring på/av-knappen:



3. Separera de inre och yttre materialagren och dra bort dem från hörnet:



4. Dra den gula plattan bakåt för att öppna batterifacket och ta bort batteriet:



5. Kassera batteriet enligt lokala föreskrifter.



## Besök produktsupporten

Det finns mer produktinformation och support på Internet. Gå till produktsupporten och ägna en liten stund åt att läsa mer om ditt nya Bluetooth-tangentbord.

I artiklarna på Internet hittar du konfigurationshjälp, användartips och information om ytterligare funktioner. Om Bluetooth-tangentbordet har extra programvara kan du läsa mer om dess fördelar och hur produkten kan anpassas.

Få kontakt med andra användare i våra användarforum och få råd, ställ frågor och dela lösningar.

I produktsupporten finns massor av information, bland annat:

- Självstudier
- Felsökning
- Supportgemenskap
- Elektronisk dokumentation
- Garantiinformation
- Reservdelar (om tillgängliga)

Gå till:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## Felsökning

### Tangentbordet fungerar inte

- Tryck på valfri tangent för att aktivera tangentbordet från viloläget.
- Slå av tangentbordet och slå på det igen.
- Ladda det interna batteriet.  
Mer information finns i Ladda batteriet.
- Återupprätta Bluetooth-anslutningen mellan tangentbordet och surfplattan:
  - Kontrollera att Bluetooth är aktiverat på surfplattan.
  - Håll ner tangenten för Bluetooth-anslutning på tangentbordet under två sekunder.
  - I surfplattans enhetsmenyn väljer du Keys-To-Go AW. Statusindikatorn lyser blått en kort stund när Bluetooth-anslutningen har upprättats.

Obs! Om det uppstår kompatibilitetsproblem med språket installerar du programmet Logitech Keyboard plus på surfplattan eller kontaktar Logitechs kundsupport för ytterligare information:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

---

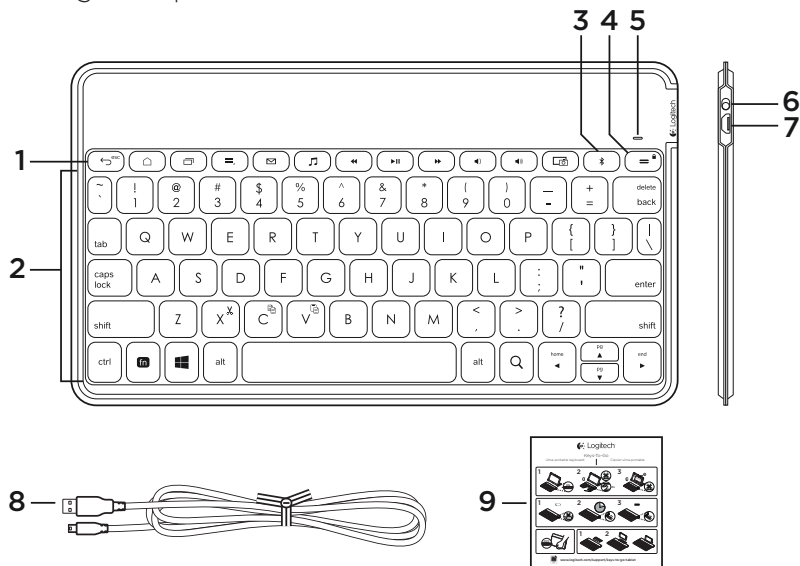
## Vad tycker du?

Tack för att du valde vår produkt.

Har du lust att ägna en minut åt att berätta vad du tycker om din produkt?

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

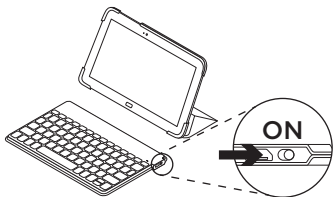
## Overzicht over produktet



- |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Genvejstaster</li> <li>2. Tastatur</li> <li>3. <i>Bluetooth</i><sup>®</sup>-forbindelsesknop</li> <li>4. Knop til kontrol af batteriniveau</li> <li>5. Indikator for <i>Bluetooth</i> og batteriniveau</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>6. Tænd/sluk-knap</li> <li>7. Mikro-USB-port til opladning</li> <li>8. Mikro-USB-opladerkabel</li> <li>9. Dokumentation</li> </ul> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Konfiguration af produktet

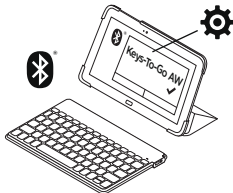
### 1. Tænd for tastaturet:



*Bluetooth*-registreringen starter automatisk og bliver ved i 15 minutter. Statusindikatoren blinker blåt.

Hvis statusindikatoren kortvarigt lyser rødt, skal batteriet genoplades. Du kan få flere oplysninger i "Opladning af batteriet".

### 2. Oprettelse af *Bluetooth*-forbindelse:



Kontrollér, at *Bluetooth* er aktiveret på tablet-pc'en. Gå til Indstillinger > Netværksforbindelser, og aktivér funktionen *Bluetooth*.

### 3. Etablering af binding mellem tastaturet og tablet-pc'en:

(i) Vælg "Keys-To-Go AW" på listen over tilgængelige enheder på siden med *Bluetooth*-indstillinger på tablet-pc'en.

(ii) Angiv den viste pinkode ved hjælp af tastaturet, når du bliver bedt om det.

Når forbindelsen er oprettet, lyser statusindikatoren blåt et øjeblik hvorefter den slukkes.

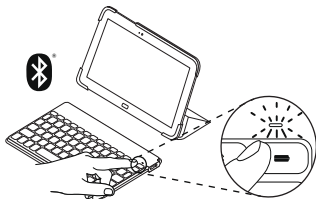
(iii) Tryk på Enter for bekræfte pinkoden.

Tip: Hvis "Keys-To-Go AW" ikke står på listen, kan du prøve at holde *Bluetooth-knappen* på tastaturet nede i 2 sekunder eller trykke på scan (eller tilsvarende) på tablet-pc'en for at søge efter *Bluetooth*-enheder.

## Opladning af batteriet

Du bør genoplade batteriet hvis:

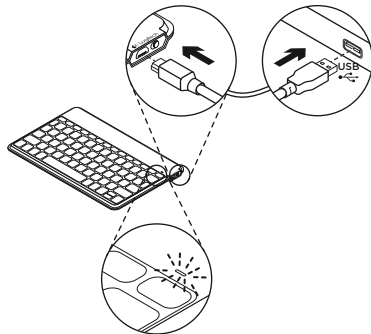
- statusindikatoren kortvarigt lyser rødt når tastaturet tændes eller
- statusindikatoren blinker rødt når du trykker på knappen til kontrol af batteriniveaueu:



Et fuldt opladt batteri holder i omkring tre måneder ved to timers brug om dagen.

## Sådan oplader du batteriet

1. Brug det medfølgende mikro-USB-opladerkabel til at slutte tastaturet til computeren eller en USB-adapter. Mens tastaturet oplades, blinker statusindikatoren grønt.
















2. Oplad tastaturet indtil statusindikatoren lyser grønt uden at blinke. For hvert minut du oplader får du strøm til omkring to timers brug.

**Bemærk:** Denne beregning er omtrentlig og baseret på almindelig brug. Det faktiske resultat kan variere.

En komplet opladning af batteriet tager 2,5 time.

## Genvejstaster

- |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  fn + Tilbage: Esc                              |  Afspil/pause                                                                                  |
|  Android-startside/<br>Windows-browserstartside |  Næste nummer                                                                                  |
|  Skift mellem programmer                        |  Knap til at skrue ned for lydstyrken                                                          |
|  Android-menu/<br>Windows-genvejsmenu           |  Knap til at skrue op for lydstyrken                                                           |
|  Mail                                           |  Skærbillede                                                                                   |
|  Musik                                          |  Bluetooth-forbindelse                                                                         |
|  Forrige nummer                                 |  fn + kontrol af batteri:<br>Android: Lås skærm/<br>Windows 8: Lås skærm/<br>Windows 7: Slumre |

## Funktionstaster



fn + X = Klip



fn + pil op = Side op



fn + C = Kopiér



fn + pil ned = Side ned



fn + V = Sæt ind



fn + højre pil = Til slutningen



Windows-startknap



fn + Tilbage = Slet fremad



Android-søgning/Windows-søgning



Android:  
ctrl + mellemrum =  
Skift tastatursprog\*



fn + venstre pil = Til starten



Windows:  
alt + shift =  
Skift tastatursprog\*

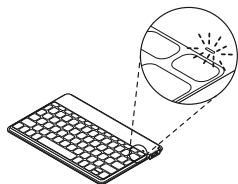
**Bemærk:** Hvis du vil bruge en funktionstast, skal du holde **fn**-tasten nede og trykke på den tast der er angivet ovenfor.

\*Skift tastatursprog:

1. Vælg den kombination af taster der gælder for det specifikke styresystem.
2. Du skal vælge mere end et sprog til tastaturet før du kan skifte imellem dem.

## Brug produktet

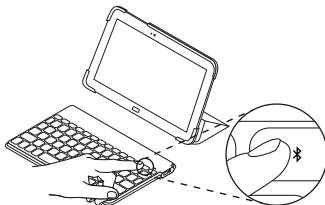
### Statusindikatorer



Indikator	Beskrivelse
Blinker grønt	Batteriet oplades.
Lyser grønt	Viser under opladning at batteriet er fuldt opladt (100 %). Hvis batteriindikatoren lyser grønt i 2 sekunder, når du trykker på knappen til kontrol af batteriniveauet, er batteriniveauet godt (over 20 %).
Blinker rødt	Batteriniveauet er lavt (mindre end 20 %). Oplad batteriet.
Lyser rødt	Når du tænder for tastaturet, lyser statusindikatoren kortvarigt rødt, hvis batteriniveauet er lavt.
Blinker blå	Hurtigt: Tastaturet er klar til at etablere binding. Langsomt: Tastaturet forsøger at genetablere bindingen til tablet-pc'en.
Lyser blå	Bluetooth-bindingen eller genetableringen af bindingen er udført.

### Oprettelse af forbindelse til en anden enhed

1. Kontrollér, at tastaturet er tændt.
2. Kontrollér, at Bluetooth er aktiveret på enheden.  
Vælg Indstillinger > Bluetooth > Til.
3. Hold Bluetooth-knappen på tastaturet nede i 2 sekunder. Tastaturet kan registreres i 3 minutter.
4. Vælg "Keys-To-Go AW" i menuen Enheder.





### Kan bruges med en Smartphone-holder (valgfri)

1. Sæt holderen fast på tastaturet.
2. Sæt din smartphone i holderen.
3. Så er du klar til at skrive.



Når du er færdig med at bruge produktet  
Sluk for tastaturet når du ikke bruger det, for at spare på batterierne.

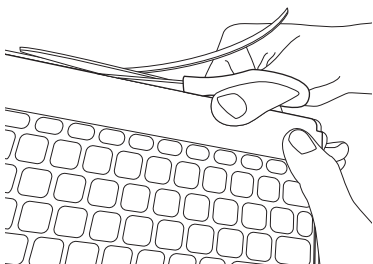


**Bemærk:**

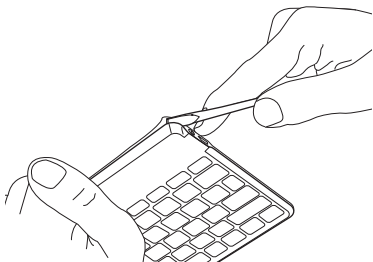
- Tastaturet går i dvaletilstand hvis det er tændt og ikke bliver brugt i to timer. Tryk på en vilkårlig tast for at afslutte dvaletilstand.

## Bortskaffelse af batterier når produktet er udtjent

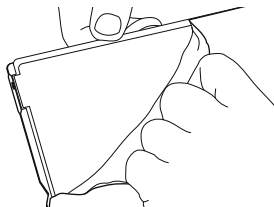
1. Skær langs stoffet på overkanten af tastaturet:



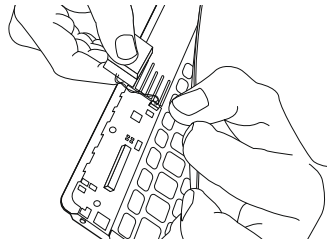
2. Anvend en skruetrækker til at skubbe stoffet væk fra området omkring tænd/sluk-knappen:



3. Adskil det indre og det ydre stoflag, og træk dem væk fra hjørnet:



4. Træk den gule plade tilbage, så batteriet bliver synligt, og fjern det:



5. Sraf dig af med batteriet i henhold til dansk lovgivning.



## Besøg produktsupportsiden

På nettet kan du finde support samt yderligere oplysninger om produktet. Brug lidt tid inde på vores produktsupportside, og læs mere om dit nye Bluetooth-tastatur.

Gennemse artikler på nettet om hjælp til konfiguration, nyttige råd om brug og oplysninger om andre funktioner.

Hvis der følger software med til dit Bluetooth-tastatur, kan du finde ud af dens fordele, samt hvordan softwaren kan hjælpe med tilpasningen af dit produkt.

Kom i kontakt med andre brugere i brugerforene, hvor du kan få gode råd, stille spørgsmål og dele løsninger.

I produktsupport finder du en bred vifte af indhold, herunder:

- Selvstudier
- Problemløsning
- Supportbrugergruppe
- Onlinedokumentation
- Garantioplysninger
- Information om reservedele (hvis de forefindes)

Gå til:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## Problemløsning

### Tastaturet fungerer ikke

- Tryk på en tilfældig tast for at aktivere tastaturet fra dvaletilstand.
- Sluk og tænd tastaturet.
- Genoplad det interne batteri. Du kan få flere oplysninger i "Opladning af batteriet".
- Genetablering af Bluetooth-bindingen mellem tastaturet og tablet-pc'en:
  - Kontrollér, at Bluetooth er aktiveret på tablet-pc'en.
  - Hold Bluetooth-knappen på tastaturet nede i 2 sekunder.
  - Vælg "Keys-To-Go AW" i menuen Enheder på tablet-pc'en. Når Bluetooth-forbindelsen er etableret, lyser statusindikatoren kortvarigt blåt.

Bemærk: Hvis du har problemer med sprogkompatibilitet, kan du installere appen "Logitech Keyboard plus" på tablet-pc'en eller kontakte Logitechs kundeservice for at få flere oplysninger:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

---

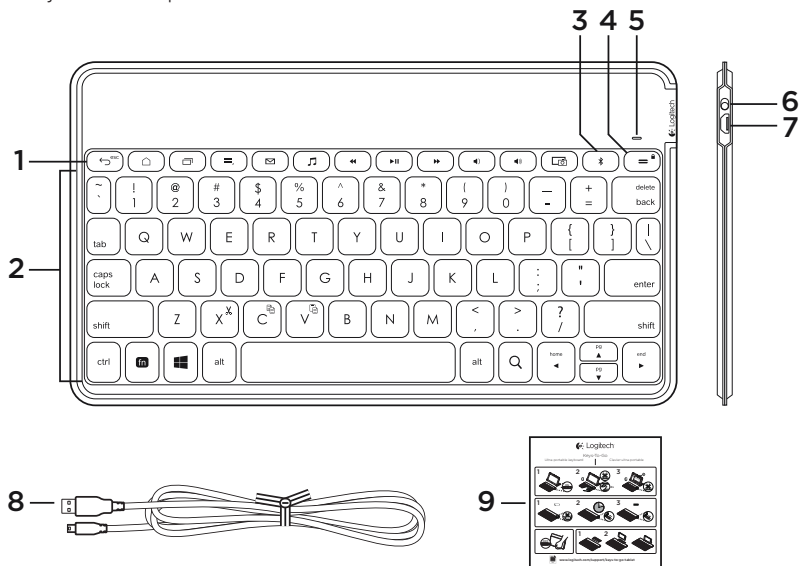
Hvad synes du?

Tak, fordi du købte vores produkt.

Vi vil bede dig bruge et par minutter på at fortælle os hvad du synes.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

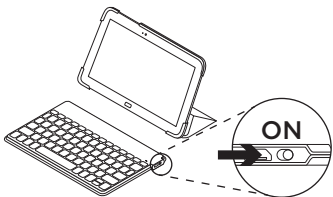
## Bli kjent med produktet



1. Hurtigtaster
2. Tastatur
3. Tilkoplingsnøkkel for *Bluetooth*®
4. Batterikontrolltast
5. Statuslampe for *Bluetooth* og batteri
6. Av/på-bryter
7. Ladeport med mikro-usb-tilkoping
8. Ladeledning med mikro-usb-tilkoping
9. Dokumentasjon

## Konfigurere produktet

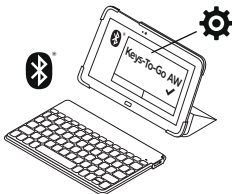
### 1. Slå på tastaturet:



*Bluetooth*-oppdagelse starter automatisk og fortsetter i 15 minutter. Statuslampen blinker blått.

Hvis statuslampen blir rød i korte perioder, bør du lade batteriet. Du finner mer informasjon under "Lade batteriet".

### 2. Etablere *Bluetooth*-tilkopling:



Påse at nettbrettets *Bluetooth*-funksjon er slått på. Gå til Innstillinger > seksjonen for nettverkstilkoplinger, og slå på *Bluetooth*-funksjonen.

### 3. Pare tastaturet med nettbrettet:

(i) På siden til nettbrettets *Bluetooth*-innstillinger, velger du "Keys-To-Go AW" i listen over Tilgjengelige enheter.

(ii) Når du blir bedt om det, angir du PIN-koden som vises, ved bruk av tastaturet.

Når tilkoplingen er opprettet vil statuslampen lyse jevnt blått i en kort periode og deretter slå seg av.

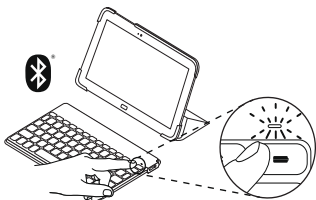
(iii) Trykk på enter for bekreftning av PIN-koden.

Tips: Hvis "Keys-To-Go AW" ikke er på listen, kan du prøve å trykke inn og holde på *Bluetooth*-tilkoplingstasten på tastaturet i 2 sekunder, eller trykke på Skann (eller tilsvarende) på nettbrettet for søking etter *Bluetooth*-enheter.

## Lade batteriet

Du bør lade batteriet når:

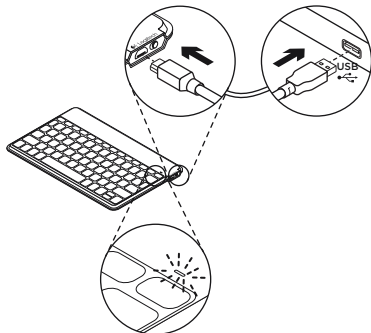
- statuslampen lyser rødt en liten stund når tastaturet er slått på, eller
- Statuslampen blinker rødt når du trykker på batterikontrolltasten:



Et fulladet batteri gir omtrent tre måneders bruk når tastaturet brukes cirka to timer om dagen.

## Lade batteriet

1. Bruk ladekabelen med micro-USB til å koble tastaturet til datamaskinen eller en USB-strømadapter. Statuslampen blinker grønt mens tastaturet lader.




2. Lad tastaturet til statuslampen lyser grønt.

Hvert minutt med lading gir deg ca to timers bruk.

**NB:** Denne raten er omtrentlig og basert på standard brukererfaring. Resultatene kan variere.

En fullstendig opplading kan ta opptil 2,5 timer

## Hurtigtaster

	fn + Tilbake: Esc		Spill av / pause
	Android-startskjerm/ Windows startskjerm for nettleser		Neste spor
	Skift program		Volum ned
	Android-meny/ Windows kontekstavhengig meny		Volum opp
	Post		Print Screen
	Musikk		Bluetooth-tilkopling
	Forrige spor		fn + batteristatus: Android låseskjerm/ Windows 8 låseskjerm/ Windows 7 hvilemodus

## Funksjonstaster



fn + X = Klipp ut



fn + C = Kopier



fn + V = Lim inn



Windows Start-tast



Android-søk/Windows-søk



fn + Pil venstre = Hjem



fn + Pil opp = Side opp



fn + Pil ned = Side ned



fn + Pil høyre = enden



fn + Tilbake = Fremoverslett



For Android:  
ctrl + mellomrom =  
Bytte av språkoppsett\*



For Windows:  
alt + shift =  
Bytte av språkoppsett\*

**Merk:** Når du vil velge en funksjonstast, trykker og holder du nede **FN**-tasten og trykker tasten angitt over.

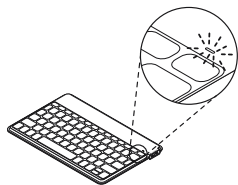
\*Bytte av språkoppsett:

1. Velg tastekombinasjonen som gjelder for ditt spesifikke operativsystem.
2. Påse at du har mer enn ett språkoppsett valgt for at du skal kunne bytte mellom dem.



## Bruke produktet

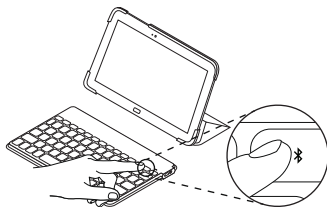
## Statuslamper



Let	Beskrivelse
Blinker grønt	Batteriet lades.
Jevnt grønt	Under lading, indikerer at batteriet er fulladet (100 %). Når du trykker på batterikontrolltasten, vil grønt lys i 2 sekunder indikere at batterinivået er greit (over 20 %)
Blinker rødt	Det er lite strøm på batteriet (mindre enn 20 %). Lad batteriet.
Rødt lys	Når du slår på tastaturet vil statuslampen kort lyse rødt hvis batterinivået er lavt.
Blinker blått	Raskt: Tastaturet er i oppdagelsesmodus, og er klar til å opprette en parvis tilkopling. Sakte: Tastaturet prøver å koble til nettbrettet igjen.
Lyser jevnt blått	Bluetooth-forbindelsen er opprettet eller gjenopprettet.

## Kobler til en annen enhet

1. Forsikre deg om at tastaturet er slått på.
2. Påse at Bluetooth er slått på på enheten din.  
Velg Innstillinger > Bluetooth > På.
3. Trykk og hold på Bluetooth-tilkoblingstasten på tastaturet i 2 sekunder. Tastaturet er i oppdagelsesmodus i 3 minutter.
4. Velg "Keys-To-Go AW" fra Enheter-menyen.



## Bruk med valgfritt stativ for smarttelefon

1. Fest stativet til tastaturet.
2. Sett smarttelefonen i stativet.
3. Du er klar til å skrive.



Når du er ferdig med å bruke produktet  
Slå av tastaturet når det ikke er i bruk, for å spare på strømmen.

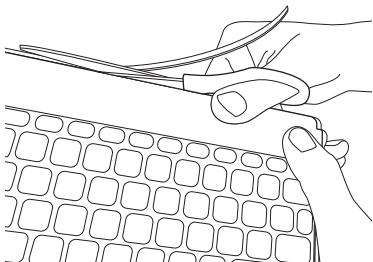


NB:

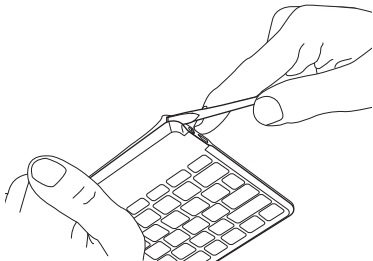
- Tastaturet går i hvilemodus hvis det er påslått, men inaktivt, i 2 timer. Trykk på hvilken som helst tast for å få ut av hvilemodus.

## Kassering av batterier ved slutten av produktets levetid

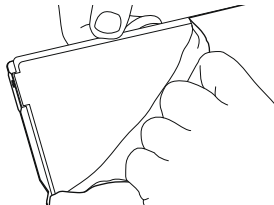
1. Lag et snitt i stoffet langs toppkanten på tastaturet:



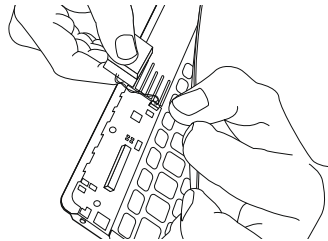
2. Bruk et skrujern til å løsne stoffet rundt av/på-bryteren.



3. Separer de indre og ytre stofflagene og dra dem bort fra hjørnet:



4. Skyv den gule platen bakover for å komme til batteriet og fjern det:



5. Deponer batteriet i henhold til lokal lovgivning.



## Gå til produktstøtte

Du finner mer informasjon om og støtte for produktet på nett. Ta et øyeblikk til å besøke Produktstøtte for å lære mer om det nye Bluetooth-tastaturet.

Bla gjennom artikler om konfigurering, tips til bruk og informasjon om ekstrafunksjoner. Dersom Bluetooth-tastaturet har ekstra programvare, kan du lese om fordelene med denne og hvordan den kan hjelpe deg med å tilpasse produktet.

Kommuniser med andre brukere i fellesskapsforumene, og få hjelp, still spørsmål og del løsninger med andre.

Du finner et bredt utvalg materiale i produktstøtte, inkludert:

- Leksjoner
- Feilsøking
- Støttefellesskap
- Nettbasert dokumentasjon
- Garantiinformasjon
- Reserverdeler (hvis tilgjengelig)

Gå til:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## Feilsøking

### Tastaturet virker ikke

- Trykk en tast for å vekke tastaturet fra hvilemodus.
- Slå tastaturet av og på igjen.
- Lad opp det innebygde batteriet. Du finner mer informasjon under "Lade batteriet".
- Gjenetablere Bluetooth-forbindelsen mellom tastaturet og nettbrettet:
  - Påse at Bluetooth er slått på på nettbrettet.
  - Trykk og hold på Bluetooth-tilkoblingstasten på tastaturet i 2 sekunder.
  - Velg "Keys-To-Go AW" fra Enheter-menyen på nettbrettet. Statuslampen lyser blått en kort periode etter at Bluetooth-tilkoblingen er opprettet.

Merk: Hvis du har et problem med språkkompatibilitet, kan du installere "Logitech Keyboard plus"-appen på nettbrettet eller kontakte Logitechs kundestøtteavdeling om du ønsker mer informasjon:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

---

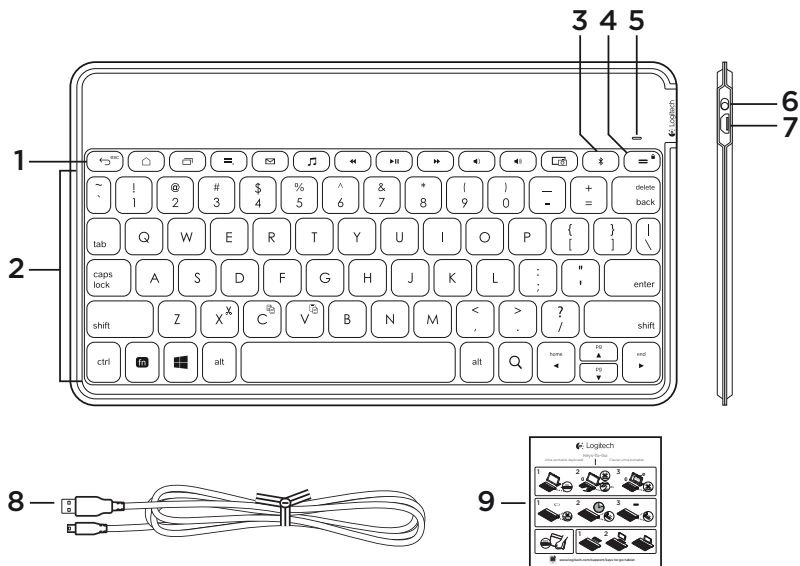
## Hva synes du?

Takk for at du handlet hos oss.

Fortell oss hva du synes om produktet, det tar bare et øyeblikk.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Tunne tuotteesi

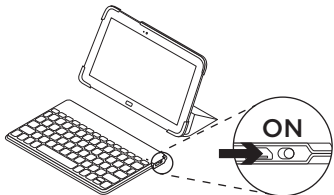


1. Pikanäppäimet
2. Näppäimistö
3. *Bluetooth*<sup>®</sup>-yhteyspainike
4. Akun tarkistuspainike
5. *Bluetoothin* ja akun tilan merkkivalo

6. Virtakytkin
7. Mikro-USB-latausportti
8. Mikro-USB-latausjohto
9. Dokumentaatio

## Tuotteen käyttöönotto

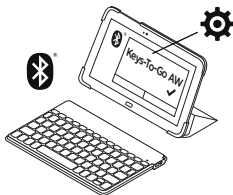
1. Kytke näppäimistöön virta kuvan osoittamalla tavalla.



*Bluetooth*-yhteyden etsintä käynnistyy automaattisesti ja jatkuu 15 minuutin ajan. Tilan merkkivalo vilkkuu sinisenä.

Jos tilan merkkivalo vaihtuu hetkeksi punaiseksi, lataa akku. Lisätietoja on kohdassa Akun lataaminen.

2. Muodosta *Bluetooth*-yhteys:



Varmista, että taulutietokoneen *Bluetooth*-ominaisuus on käytössä. Valitse Asetukset > Verkko-yhteydet-osio ja ota *Bluetooth*-ominaisuus käyttöön.

3. Yhdistä näppäimistö taulutietokoneeseen:
  - (i) Valitse taulutietokoneen *Bluetooth*-asetussivun laiteluettelosta Keys-To-Go AW.
  - (ii) Kun saat kehoitteen, anna näkyvillä oleva PIN-koodi näppäimistöllä.

Kun yhteys on muodostettu, tilan merkkivalo palaa hetken sinisenä ja sammuu sitten.

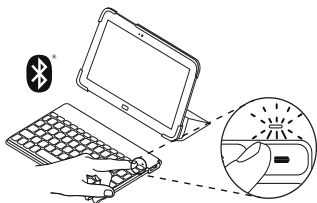
  - (iii) Vahvista PIN-koodi painamalla Enter.

Vinkki: Jos Keys-To-Go AW ei ole luettelossa, kokeile painaa näppäimistön *Bluetooth*-yhteydspainiketta kahden sekunnin ajan tai taulutietokoneen hakupainiketta (tai vastaavaa), jotta voit hakea *Bluetooth*-laitteita.

## Akun lataaminen

Akku on ladattava,

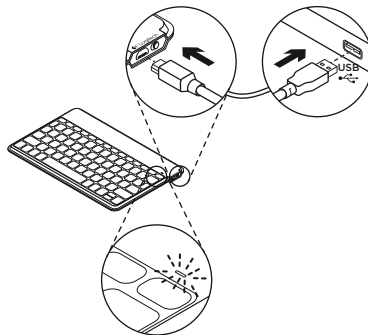
- kun tilan merkkivalo vaihtuu hetkeksi punaiseksi näppäimistön käynnistämisen jälkeen tai
- kun tilan merkkivalo vilkkuu punaisena, kun painat akun tarkistus -painiketta (katso kuva).



Täyteen ladatun akun jännite kestää noin kolme kuukautta, jos näppäimistöä käytetään noin kaksi tuntia päivässä.

## Akun lataaminen

1. Käytä mikro-USB-latausjohtoa ja yhdistä näppäimistö tietokoneeseen tai USB-verkkolaitteeseen. Tilan merkkivalo vilkkuu vihreänä, kun näppäimistöä ladataan.




2. Lataa näppäimistöä, kunnes tilan merkkivalo palaa tasaisesti vihreänä.

Yksi näppäimistön latausminuutti tarjoaa noin kaksi tuntia käyttöaikaa.

**Huomautus:** Tämä suhde on arvio, joka perustuu keskimääräiseen käyttäjäkokemukseen. Todellinen aika saattaa vaihdella.

Akun lataaminen täyteen kestää 2,5 tuntia.

## Pikanäppäimet

- |                                                                                  |                                                         |                                                                                   |                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | fn + Edellinen: Esc                                     |  | Toisto/tauko                                                                                             |
|  | Android-aloitussivu /<br>Windowsin selaimen aloitussivu |  | Seuraava kappale                                                                                         |
|  | Sovelluksen vaihto                                      |  | Äänenvoimakkuuden vähennys                                                                               |
|  | Android-valikko /<br>Windowsin pikavalikko              |  | Äänenvoimakkuuden lisäys                                                                                 |
|  | Sähköposti                                              |  | Print screen -näppäin                                                                                    |
|  | Musiikki                                                |  | Bluetooth-yhteys                                                                                         |
|  | Edellinen kappale                                       |  | fn + akun tarkistus:<br>Androidin lukitusnäyttö /<br>Windows 8:n lukitusnäyttö /<br>Windows 7:n lepotila |



## Toimintonäppäimet



fn + X = leikkaa



fn + nuoli ylös = Page up -näppäin



fn + C = kopioi



fn + nuoli alas = Page down -näppäin



fn + V = liitä



fn + oikea nuoli = End-näppäin



Windows-aloitusnäppäin



fn + edellinen = poista edestäpäin



Android-haku/Windows-haku



Android:  
ctrl + välinäppäin =  
kieliasettelu vaihto\*



fn + vasen nuoli = Home-näppäin



Windows:  
alt + vaihtonäppäin =  
kieliasettelu vaihto\*

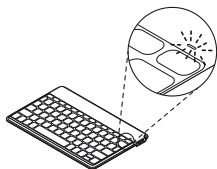
**Huomautus:** Toimintonäppäimet valitaan pitämällä **fn**-näppäintä painettuna ja painamalla sitten haluttua yllä mainittua näppäintä.

### \*Kieliasettelu vaihto

1. Valitse käyttöjärjestelmäsi mukainen näppäinyhdistelmä.
2. Varmista, että laitteellasi on valittuna useampi kuin yksi kieliasettelu, jotta voit vaihtaa niiden välillä.

## Tuotteen käyttö

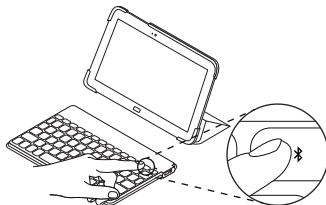
### Merkkivalojen tilatiedot



Valo	Kuvaus
Vilkkuva vihreä	Akku latautuu.
Palaa vihreänä	Latauksen aikana tarkoittaa sitä, että akku on täynnä (100 %). Kun painat akun tarkistus -painiketta, akun jännite on hyvä (yli 20 %), kun merkkivalo palaa vihreänä kahden sekunnin ajan.
Vilkkuva punainen	Akun jännite on alhainen (alle 20 %). Lataa akku.
Palaa punaisena	Kun kytket näppäimistön päälle, tilan merkkivalo palaa hetken punaisena, jos akun jännite on alhainen.
Vilkkuva sininen	Vilkkuu nopeasti: Näppäimistö on yhteydenetsintätilassa, valmiina yhdistettäväksi. Vilkkuu hitaasti: Näppäimistö yrittää muodostaa yhteyden taulutietokoneeseen.
Tasainen sininen	Bluetooth-yhdistäminen tai yhteyden palauttaminen onnistui.

### Yhteyden muodostaminen toiseen laitteeseen

1. Varmista, että näppäimistöön on kytketty virta.
2. Tarkista, että laitteesi Bluetooth-ominaisuus on käytössä. Valitse Asetukset > Bluetooth ja ota Bluetooth käyttöön.
3. Paina näppäimistön Bluetooth-yhteyspainike pohjaan kahden sekunnin ajaksi. Näppäimistöön voidaan muodostaa yhteys 3 minuutin ajan.
4. Valitse Laitteet-valikosta Keys-To-Go AW.



## Käyttö valinnaisen älypuhelinjalustan kanssa

1. Kiinnitä jalusta näppäimistöön.
2. Aseta älypuhelin jalustaan.
3. Voit alkaa kirjoittaa.



## Tuotteen käytön lopettaminen

Kun näppäimistö ei ole käytössä, sammuta siitä virta akkuvirran säästämiseksi.

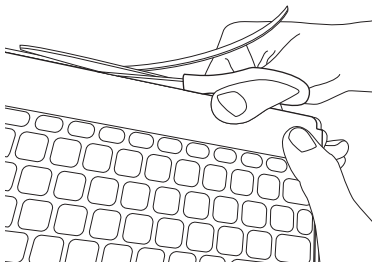


### Huomautus:

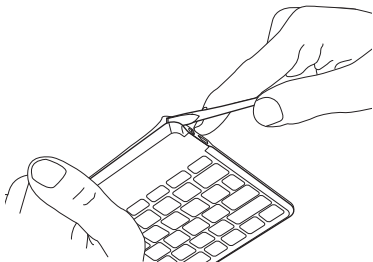
- Näppäimistö siirtyy lepotilaan, jos siihen on kytketty virta ja sitä ei käytetä kahteen tuntiin. Tietokone aktivoituu, kun painat mitä tahansa näppäintä.

## Akun hävittäminen tuotteen käyttöön päättyessä

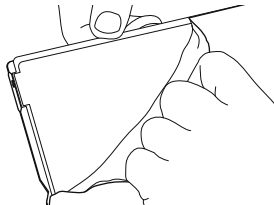
1. Leikkaa kangas näppäimistön etureunaa pitkin.



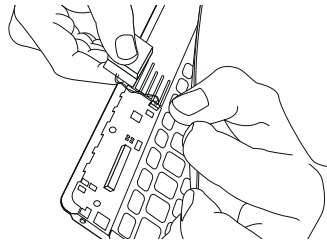
2. Irrota kangas virtakytkimen ympäriltä vääntämällä sitä ruuvimeisselillä.



3. Erotta kankaan ala- ja päälipuoli toisistaan ja irrota ne kulmasta vetämällä.



4. Vedä keltaista levyä niin, että akku tulee näkyviin, ja irrota akku.



5. Hävitä akku paikallisten määräysten mukaisesti.



## Tuotetuki

Tuotteeseesi liittyvää lisätietoa ja tukea on saatavilla verkossa. Tutustu Tuotetukeen ja saat lisätietoja uudesta Bluetooth-näppäimistöstäsi.

Selaa verkossa olevia artikkeleita, jotka sisältävät asennusohjeita, käyttövinkkejä ja tietoa lisäominaisuuksista. Jos Bluetooth-näppäimistösi liittyy valinnainen ohjelmisto, voit tutustua sen tarjoamiin etuihin ja tuotteen mukautusmahdollisuuksiin.

Yhteisöfoorumeilla voit olla yhteydessä muihin käyttäjiin ja saada ohjeita, esittää kysymyksiä sekä jakaa ratkaisuja.

Tuotetuen laajaan valikoimaan kuuluvat muun muassa:

- opetusohjelmat
- vianmääritys
- tukiyhteisö
- verkossa olevat käyttöohjeet
- takuutiedot
- varaosat (mikäli saatavilla).

Siirry osoitteeseen

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## Vianmääritys

### Näppäimistö ei toimi

- Palauta näppäimistö lepotilasta painamalla mitä tahansa näppäintä.
- Katkaise näppäimistöstä virta ja kytke virta uudelleen.
- Lataa laitteen sisäinen akku uudelleen. Lisätietoja on kohdassa Akun lataaminen.
- Muodosta näppäimistön ja taulutietokoneen välinen Bluetooth-yhteys uudelleen:
  - Tarkista, että taulutietokoneen Bluetooth-ominaisuus on käytössä.
  - Paina näppäimistön Bluetooth-yhteysspainike pohjaan kahden sekunnin ajaksi.
  - Valitse taulutietokoneen Laitteet-valikosta Keys-To-Go AW. Kun Bluetooth-yhteys on valmis, tilan merkivalo vaihtuu hetkeksi siniseksi.

Huomautus: Jos sinulla on kieliyhteensopivuuteen liittyviä ongelmia, asenna Logitech Keyboard Plus -sovellus taulutietokoneellesi tai pyydä lisätietoja Logitechin asiakaspalvelusta:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

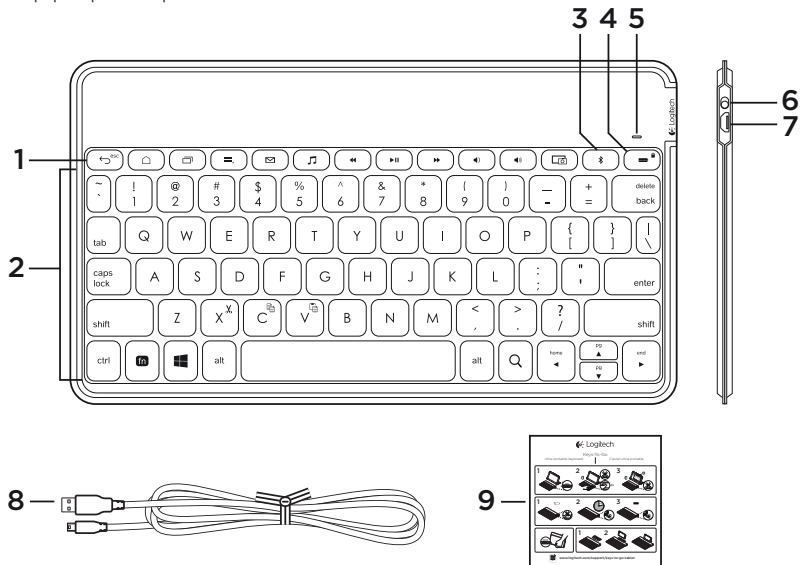
---

Mitä mieltä olet?

Kiitos, että ostit tuotteemme.  
Kerro meille, mitä mieltä olet siitä.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

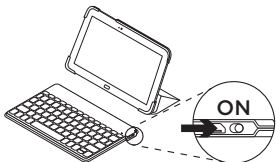
## Γνωριμία με το προϊόν



1. Πλήκτρα συντόμευσης
2. Πληκτρολόγιο
3. Πλήκτρο σύνδεσης *Bluetooth*<sup>®</sup>
4. Πλήκτρο ελέγχου μπαταρίας
5. Φωτεινή ένδειξη κατάστασης *Bluetooth* και μπαταρίας
6. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
7. Θύρα φόρτισης micro-USB
8. Καλώδιο φόρτισης micro-USB
9. Τεκμηρίωση

## Ρύθμιση του προϊόντος

### 1. Ενεργοποιήστε το πληκτρολόγιο:



Ξεκινά αυτόματα η διαδικασία εντοπισμού *Bluetooth* και συνεχίζει για 15 λεπτά. Η φωτεινή ένδειξη κατάστασης ανάβει με μπλε χρώμα.

Αν η φωτεινή ένδειξη κατάστασης ανάψει για λίγο με κόκκινο χρώμα, φορτίστε την μπαταρία. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Φόρτιση της μπαταρίας».

### 2. Δημιουργία σύνδεσης *Bluetooth*:



Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία *Bluetooth* του tablet είναι ενεργοποιημένη. Μεταβείτε στην ενότητα Ρυθμίσεις > Συνδέσεις δικτύου και ενεργοποιήστε τη λειτουργία *Bluetooth*.

### 3. Αντιστοιχίστε το πληκτρολόγιο με το tablet σας:

(i) Στη σελίδα ρυθμίσεων *Bluetooth* του tablet, επιλέξτε «Keys-To-Go AW» από τη λίστα με τις διαθέσιμες συσκευές.

(ii) Όταν σας ζητηθεί, εισαγάγετε τον κωδικό PIN που θα εμφανιστεί, χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο.

Όταν ολοκληρωθεί η σύνδεση, η φωτεινή ένδειξη κατάστασης ανάβει σταθερά με μπλε χρώμα για μικρό χρονικό διάστημα και, στη συνέχεια, σβήνει.

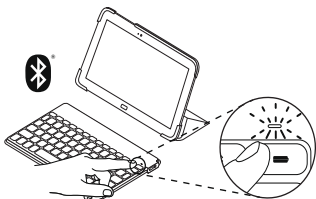
(iii) Πιέστε *enter* για να επιβεβαιώσετε τον κωδικό PIN.

Συμβουλή: Εάν το πληκτρολόγιο «Keys-To-Go AW» δεν εμφανίζεται στη λίστα, μπορείτε να δοκιμάσετε να πιέσετε παρατεταμένα το πλήκτρο σύνδεσης *Bluetooth* στο πληκτρολόγιο για 2 δευτερόλεπτα ή να επιλέξετε σάρωση (ή κάποια αντίστοιχη επιλογή) στο tablet σας για να κάνετε αναζήτηση για συσκευές *Bluetooth*.

## Φόρτιση της μπαταρίας

Θα πρέπει να φορτίζετε την μπαταρία όταν:

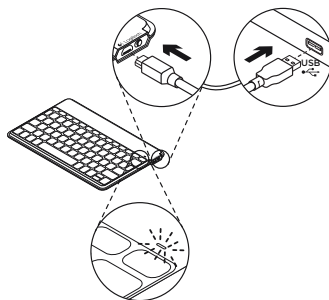
- η φωτεινή ένδειξη κατάστασης ανάψει για λίγο με κόκκινο χρώμα, κατά την ενεργοποίηση του πληκτρολογίου ή όταν
- η φωτεινή ένδειξη κατάστασης αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα, όταν πιέζετε το πλήκτρο ελέγχου της μπαταρίας:



Μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία παρέχει περίπου 3 μήνες λειτουργίας, δεδομένου ότι το πληκτρολόγιο χρησιμοποιείται δύο ώρες κάθε μέρα.

## Φόρτιση της μπαταρίας

1. Χρησιμοποιήστε το καλώδιο φόρτισης micro-USB που υπάρχει στη συσκευασία, για να συνδέσετε το πληκτρολόγιο στον υπολογιστή ή σε ένα μετασηματιστή USB. Όσο διαρκεί η φόρτιση του πληκτρολογίου, η φωτεινή ένδειξη κατάστασης αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.



2. Φορτίστε το πληκτρολόγιο μέχρι η φωτεινή ένδειξη κατάστασης να ανάψει σταθερά με πράσινο χρώμα.















Κάθε λεπτό φόρτισης αποδίδει περίπου δύο ώρες χρήσης.

**Σημείωση:** Αυτή η αναλογία δίνεται κατά προσέγγιση και βασίζεται στην τυπική εμπειρία χρήστη. Τα αποτελέσματα ενδέχεται να διαφέρουν.

Χρειάζονται περίπου 2,5 ώρες για να φορτιστεί πλήρως η μπαταρία.



## Πλήκτρα συντόμευσης

- |                                                                                  |                                                                           |                                                                                   |                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | fn + Πίσω: Esc                                                            |  | Αναπαραγωγή/Παύση                                                                                                       |
|  | Αρχική οθόνη Android/<br>Αρχική σελίδα προγράμματος<br>περιήγησης Windows |  | Επόμενο κομμάτι                                                                                                         |
|  | Εναλλαγή εφαρμογών                                                        |  | Μείωση έντασης ήχου                                                                                                     |
|  | Μενού Android/<br>Μενού περιβάλλοντος Windows                             |  | Αύξηση έντασης ήχου                                                                                                     |
|  | Αλληλογραφία                                                              |  | Εκτύπωση οθόνης                                                                                                         |
|  | Μουσική                                                                   |  | Σύνδεση Bluetooth                                                                                                       |
|  | Προηγούμενο κομμάτι                                                       |  | fn + έλεγχος μπαταρίας:<br>Οθόνη κλειδώματος Android/<br>Οθόνη κλειδώματος Windows 8/<br>Αναστολή λειτουργίας Windows 7 |

## Πλήκτρα λειτουργιών



fn + X = Αποκοπή



fn + επάνω βέλος = Page up



fn + C = Αντιγραφή



fn + κάτω βέλος = Page down



fn + V = Επικόλληση



fn + δεξιό βέλος = End



Πλήκτρο «Εναρξη» των Windows



fn + πίσω = Διαγραφή προς τα εμπρός



Αναζήτηση Android/Αναζήτηση Windows



Για Android:  
ctrl + space =  
Εναλλαγή διάταξης γλώσσας\*



fn + αριστερό βέλος = Home



Για Windows:  
alt + shift =  
Εναλλαγή διάταξης γλώσσας\*

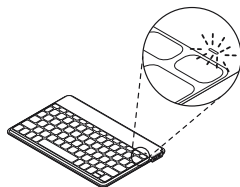
**Σημείωση:** Για να επιλέξετε ένα πλήκτρο λειτουργιών, πιάστε παρατεταμένα το πλήκτρο **Fn** και, στη συνέχεια, πιάστε το πλήκτρο που υποδεικνύεται παραπάνω.

\* Εναλλαγή διάταξης γλώσσας:

1. Επιλέξτε το συνδυασμό πλήκτρων που ισχύει για το συγκεκριμένο λειτουργικό σύστημα.
2. Για να είναι δυνατή η εναλλαγή, βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει περισσότερες από μία διατάξεις γλώσσας.

## Χρήση του προϊόντος

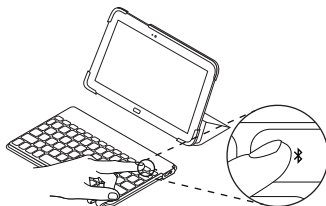
### Φωτεινές ενδείξεις κατάστασης



Λυχνία	Περιγραφή
Αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα	Η μπαταρία φορτίζει.
Ανάβει σταθερά με πράσινο χρώμα	Κατά τη φόρτιση, υποδεικνύει ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη (100%). Όταν πιέξετε το πλήκτρο ελέγχου της μπαταρίας και η ένδειξη ανάβει σταθερά με πράσινο χρώμα για 2 δευτερόλεπτα, τότε η ισχύς της μπαταρίας είναι σε καλό επίπεδο (πάνω από 20%).
Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα	Η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή (λιγότερο από 20%). Επαναφορτίστε τη μπαταρία.
Σταθερά κόκκινη	Αν κατά την πρώτη ενεργοποίηση του πληκτρολογίου η φωτεινή ένδειξη ανάψει σταθερά με κόκκινο χρώμα για σύντομο χρονικό διάστημα, τότε η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή.
Αναβοσβήνει με μπλε χρώμα	Γρήγορα: Το πληκτρολόγιο βρίσκεται σε λειτουργία εντοπισμού, έτοιμο για αντιστοίχιση. Αργά: Το πληκτρολόγιο προσπαθεί να συνδεθεί ξανά με το tablet σας.
Ανάβει σταθερά με μπλε χρώμα	Η αντιστοίχιση ή η επανασύνδεση Bluetooth ήταν επιτυχής.

### Σύνδεση σε άλλη συσκευή

1. Βεβαιωθείτε ότι το πληκτρολόγιο είναι ενεργοποιημένο.
2. Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο στη συσκευή σας. Επιλέξτε Ρυθμίσεις > Bluetooth > Ενεργοποίηση.



3. Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο σύνδεσης Bluetooth στο πληκτρολόγιο για 2 δευτερόλεπτα. Το πληκτρολόγιο θα είναι ανιχνεύσιμο για 3 λεπτά.
4. Επιλέξτε «Keys-To-Go AW» από το μενού «Συσκευές».

#### Χρήση με προαιρετική βάση Smartphone

1. Προσαρτήστε τη βάση στο πληκτρολόγιο.
2. Τοποθετήστε το smartphone στη βάση.
3. Είστε έτοιμοι για πληκτρολόγηση.



Αφού ολοκληρώσετε τη χρήση του προϊόντος

Απενεργοποιήστε το πληκτρολόγιο όταν δεν το χρησιμοποιείτε για να εξοικονομήσετε μπαταρία.

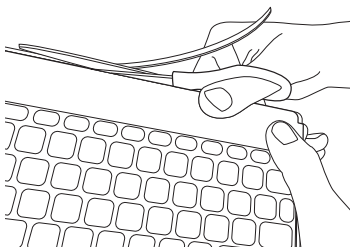


#### Σημείωση:

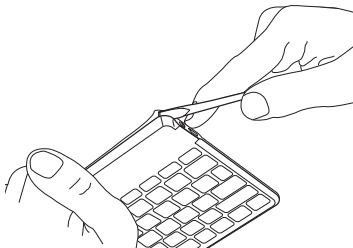
- Το πληκτρολόγιο εισέρχεται σε λειτουργία αναστολής στην περίπτωση που είναι ενεργοποιημένο αλλά δεν χρησιμοποιείται για 2 ώρες. Για την έξοδο από τη λειτουργία αναστολής, πιέστε οποιοδήποτε πλήκτρο.

## Απόρριψη της μπαταρίας στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος

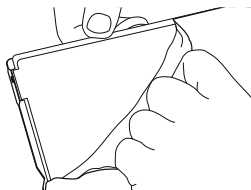
1. Κόψτε το ύφασμα στο επάνω άκρο του πληκτρολογίου:



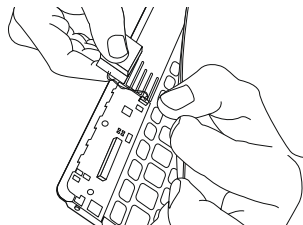
2. Χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι για να απομακρύνετε το ύφασμα από την περιοχή γύρω από το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης:



3. Ξεχωρίστε την εσωτερική από την εξωτερική στρώση του υφάσματος και τραβήξτε τις από τη γωνία:



4. Τραβήξτε προς τα πίσω την κίτρινη πλάκα για να αποκαλύψετε και να αφαιρέσετε την μπαταρία:



5. Απορρίψτε τη μπαταρία σύμφωνα με του τοπικούς νόμους.



## Μετάβαση στην Υποστήριξη προϊόντων

Περισσότερες πληροφορίες και υποστήριξη για το προϊόν σας μπορείτε να βρείτε στο Internet. Αφιερώστε λίγο χρόνο και επισκεφτείτε την Υποστήριξη προϊόντων, για να μάθετε περισσότερα σχετικά με το νέο σας πληκτρολόγιο Bluetooth.

Διαβάστε άρθρα στο διαδίκτυο για βοήθεια κατά τη ρύθμιση, συμβουλές χρήσης και πληροφορίες σχετικά με τις πρόσθετες λειτουργίες. Εάν το πληκτρολόγιο Bluetooth διαθέτει προαιρετικό λογισμικό, μάθετε λεπτομέρειες για τα πλεονεκτήματά του και για το πώς μπορεί να σας βοηθήσει να προσαρμόσετε το προϊόν σας.

Επικοινωνήστε με άλλους χρήστες στα Φόρουμ της κοινότητας για να λάβετε συμβουλές, να κάνετε ερωτήσεις και να μοιραστείτε λύσεις.

Στην Υποστήριξη προϊόντων, θα βρείτε μια μεγάλη ποικιλία περιεχομένου:

- Οδηγούς εκμάθησης
- Αντιμετώπιση προβλημάτων
- Κοινότητα υποστήριξης
- Τεκμηρίωση στο διαδίκτυο
- Πληροφορίες για την εγγύηση
- Ανταλλακτικά (όταν είναι διαθέσιμα)

Μεταβείτε στη σελίδα:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

### Το πληκτρολόγιο δεν λειτουργεί

- Πιέστε ένα πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε το πληκτρολόγιο από τη λειτουργία αναστολής.
- Απενεργοποιήστε και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε ξανά το πληκτρολόγιο.
- Επαναφορτίστε την εσωτερική μπαταρία. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Φόρτιση της μπαταρίας».
- Πραγματοποιήστε εκ νέου τη σύνδεση Bluetooth μεταξύ του πληκτρολογίου και του tablet σας:
  - Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο στο tablet σας.
  - Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο σύνδεσης Bluetooth στο πληκτρολόγιο για 2 δευτερόλεπτα.
  - Επιλέξτε «Keys-To-Go AW» από το μενού «Συσκευές» του tablet. Μετά την πραγματοποίηση της σύνδεσης Bluetooth, η φωτεινή ένδειξη κατάστασης ανάβει για λίγο με μπλε χρώμα.

Σημείωση: Αν αντιμετωπίζετε πρόβλημα συμβατότητας γλώσσας, εγκαταστήστε την εφαρμογή «Logitech Keyboard plus» στο tablet σας ή επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Logitech για να λάβετε περισσότερες πληροφορίες: [www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

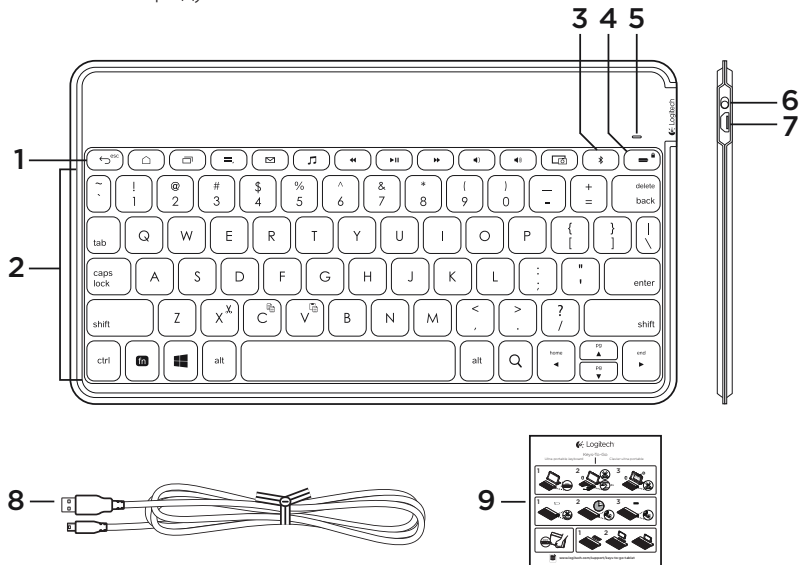
---

## Ποια είναι η γνώμη σας;

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας. Αφιερώστε λίγο χρόνο για να μας πείτε τη γνώμη σας.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

## Знакомство с продуктом

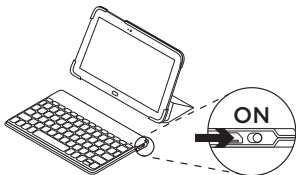


1. Специальные клавиши
2. Клавиатура
3. Клавиша подключения по *Bluetooth*®
4. Клавиша проверки уровня заряда батареи
5. Индикатор состояния *Bluetooth* и батареи

6. Переключатель Вкл./Выкл.
7. Порт микро-USB для зарядки
8. Кабель микро-USB для зарядки
9. Документация

## Подготовка к работе

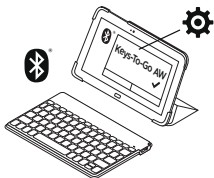
### 1. Включите клавиатуру.



Процесс обнаружения *Bluetooth*-устройств запускается автоматически и длится в течение 15 минут. Индикатор состояния мигает синим цветом.

Если индикатор состояния на короткое время становится красным, требуется зарядить батарею. Дополнительные сведения см. в разделе «Зарядка батареи».

### 2. Установите подключение по *Bluetooth*.



Убедитесь, что функция *Bluetooth* включена на планшете. Перейдите в раздел Настройки > Сетевые подключения, а затем включите функцию *Bluetooth*.

### 3. Выполните сопряжение клавиатуры с планшетом.

а. На странице настроек *Bluetooth* в списке «Доступные устройства» выберите пункт *Keys-To-Go AW*.

б. При появлении запроса введите отображаемый PIN-код с помощью клавиатуры.

После установки соединения индикатор состояния на короткое время становится синим, а затем гаснет.

в. Нажмите клавишу «Ввод» для подтверждения PIN-кода.

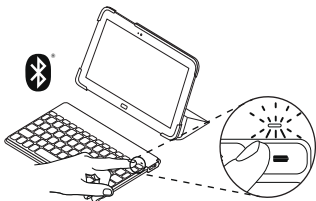
Совет. Если пункт *Keys-To-Go AW* отсутствует в списке, нажмите клавишу подключения по *Bluetooth* на клавиатуре и удерживайте ее в течение 2 секунд или нажмите кнопку «Поиск» (или аналогичную) на планшете для поиска *Bluetooth*-устройств.



## Зарядка батареи

Необходимо зарядить батарею, если:

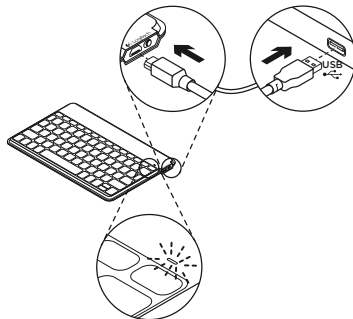
- индикатор состояния становится красным при включении клавиатуры;
- индикатор состояния мигает красным цветом при нажатии клавиши проверки уровня заряда батареи.



Полной зарядки батареи достаточно для работы клавиатуры в течение примерно 3 месяцев при режиме работы по два часа в день.

## Зарядка батареи

1. С помощью кабеля микро-USB для зарядки, поставляемого в комплекте, подключите клавиатуру к компьютеру или адаптеру питания USB. Во время зарядки клавиатуры индикатор состояния мигает зеленым цветом.

















2. Заряжайте клавиатуру, пока индикатор состояния не начнет непрерывно светиться зеленым цветом.

Каждая минута зарядки обеспечивает примерно 2 часа работы.

**Примечание.** Это соотношение является приблизительным и соответствует стандартным условиям использования. Конкретный результат может отличаться.

Полная зарядка батареи занимает приблизительно 2,5 часа.

## Специальные клавиши

- |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  fn + Назад: Выход                                                    |  Воспроизведение/пауза                                                                                                      |
|  Домашняя страница Android /<br>домашняя страница браузера<br>Windows |  Следующая композиция                                                                                                       |
|  Переход между приложениями                                           |  Уменьшение громкости                                                                                                       |
|  Меню Android /<br>контекстное меню Windows                           |  Увеличение громкости                                                                                                       |
|  Почта                                                                |  Снимок экрана                                                                                                              |
|  Музыка                                                               |  Подключение по Bluetooth                                                                                                   |
|  Предыдущая композиция                                                |  fn + проверка уровня заряда батареи:<br>Экран блокировки Android/<br>экран блокировки Windows 8/<br>спящий режим Windows 7 |

## Функциональные клавиши



fn + X = вырезать

fn + стрелка вверх = прокрутить  
страницу вверх

fn + C = копировать

fn + стрелка вниз = прокрутить  
страницу вниз

fn + V = вставить



fn + стрелка вправо = конец



Клавиша «Пуск» для Windows

fn + Назад = удалить символ справа  
от курсора

Поиск Android / поиск Windows

Для ОС Android:  
ctrl + пробел =  
переключение языковой  
раскладки клавиатуры\*fn + стрелка влево = домашняя  
страницаДля ОС Windows:  
alt + shift =  
переключение языковой  
раскладки клавиатуры\*

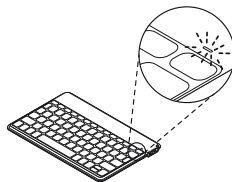
**Примечание.** Чтобы воспользоваться функциональной клавишей, нажмите и удерживайте клавишу **fn**, а затем — одну из перечисленных выше клавиш.

## \* Переключение языковой раскладки клавиатуры

1. Выберите комбинацию клавиш, применимую для конкретной операционной системы.
2. Убедитесь, что выбрано несколько языковых раскладок клавиатуры для переключения.

## Использование продукта

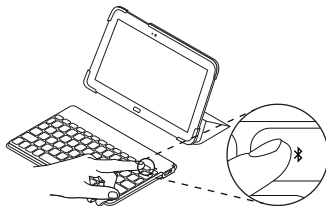
## Значения цветов индикатора состояния



Индикатор	Описание
Мигающий зеленый	Батарея заряжается.
Непрерывный зеленый	Во время зарядки сигнализирует о том, что батарея полностью заряжена (100 %). При нажатии клавиши проверки состояния зарядки батареи зеленый свет загорается на 2 секунды, сигнализируя о достаточном уровне заряда батареи (более 20 %).
Мигающий красный	Низкий уровень заряда батареи (менее 20 %). Зарядите батарею.
Не мигая, светится красным	При первом включении клавиатуры индикатор состояния на короткое время загорается красным, если уровень заряда батареи низкий.
Мигающий синий	Частое мигание: Клавиатура работает в режиме обнаружения, готова к сопряжению. Медленное мигание: Клавиатура пытается восстановить соединение с планшетом.
Непрерывный синий	Сопряжение или восстановление подключения по Bluetooth выполнено.

## Подключение к другому устройству

1. Убедитесь, что клавиатура включена.
2. Убедитесь, что на устройстве включена функция Bluetooth. Выберите Настройки > Bluetooth > Вкл.
3. Нажмите клавишу подключения по Bluetooth на клавиатуре и удерживайте ее в течение 2 секунд. Клавиатура станет доступна для обнаружения на 3 минуты.



4. Выберите пункт Keys-To-Go AW в меню «Устройства».

### Использование дополнительной подставки для смартфона

1. Подсоедините подставку к клавиатуре.
2. Установите смартфон на подставку.
3. Все готово к работе!



По завершении использования продукта

Когда клавиатура не используется, ее следует выключать для экономии заряда батареи.

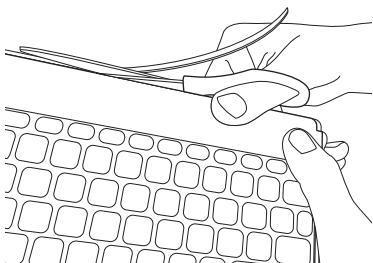


Примечание.

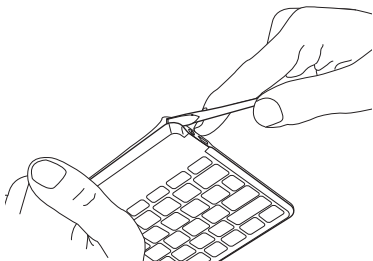
- Включенная клавиатура переходит в режим сна, если не используется в течение 2 часов. Для выхода из режима сна нажмите любую клавишу.

## Утилизация батареи по окончании срока службы изделия

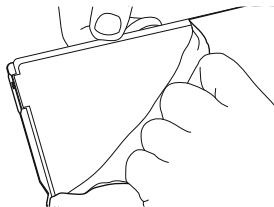
1. Отделите ткань от верхнего края клавиатуры.



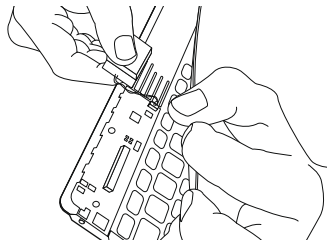
2. С помощью отвертки извлеките ткань из области вокруг переключателя Вкл./Выкл.



3. Отделите внутренний и внешний слои ткани и оттяните их от угла.



4. Оттяните назад желтую пластину, чтобы стала видна батарея, и извлеките ее.



5. Утилизируйте батарею в соответствии с действующим местным законодательством.



## Посетите раздел технической поддержки

Здесь содержатся дополнительные сведения о вашем продукте и информация о его поддержке.

Посетите раздел технической поддержки, чтобы больше узнать о новой клавиатуре Bluetooth.

Ознакомьтесь со статьями в сети Интернет, чтобы получить помощь по установке, советы и сведения о дополнительных функциях. Если для вашей клавиатуры Bluetooth есть дополнительное программное обеспечение, узнайте о его преимуществах и о предоставляемых возможностях по настройке продукта.

Пообщайтесь с другими пользователями на форумах сообщества, чтобы получить совет, задать вопрос и поделиться способом решения проблемы.

В разделе технической поддержки имеется обширный набор материалов следующего типа.

- Руководства
- Советы по устранению неполадок
- Сообщество поддержки
- Интернет-документация
- Сведения о гарантии
- Запасные части (при наличии)

Перейдите по адресу:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## Советы по устранению неполадок

### Клавиатура не работает

- Нажмите любую клавишу, чтобы вывести клавиатуру из спящего режима.
- Выключите клавиатуру, а затем снова включите ее.
- Перезарядите встроенную батарею. Дополнительные сведения см. в разделе «Зарядка батареи».
- Заново установите соединение по Bluetooth между клавиатурой и планшетом.
  - Убедитесь, что на планшете включена функция Bluetooth.
  - Нажмите клавишу подключения по Bluetooth на клавиатуре и удерживайте ее в течение 2 секунд.
  - В меню «Устройства» на планшете выберите пункт Keys-To-Go AW. После установки Bluetooth-соединения индикатор состояния на короткое время становится синим.

Примечание. При возникновении каких-либо языковых проблем совместимости установите на планшете приложение Logitech Keyboard plus или обратитесь в службу поддержки клиентов Logitech для получения дополнительных сведений: [www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

---

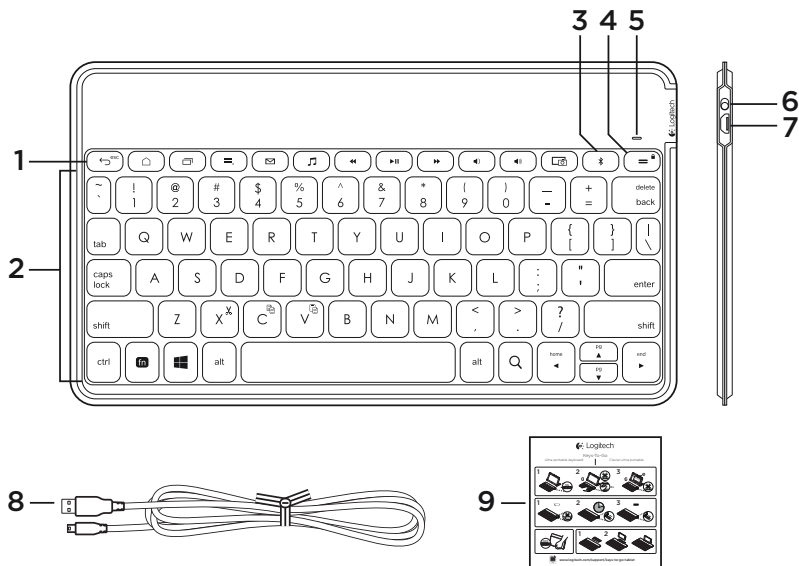
## Каковы ваши впечатления?

Благодарим вас за приобретение нашего продукта!

Пожалуйста, уделите минутку, чтобы сообщить нам свое мнение.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

## A termék ismertetése



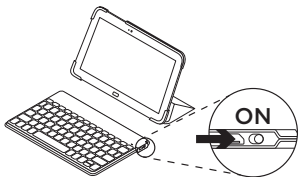
1. Gyorsbillentyűk
2. Billentyűzet
3. *Bluetooth*<sup>®</sup>-csatlakozógomb
4. Akkumulátor ellenőrzése gomb
5. *Bluetooth* és elem állapotjelző LED

6. Tápkapcsoló
7. Mikro-USB port töltéshez
8. Mikro-USB töltőkábel
9. Útmutató



## A termék üzembe helyezése

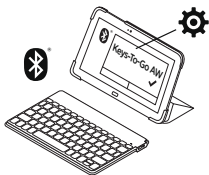
### 1. Kapcsolja be a billentyűzetet:



A *Bluetooth*-észlelés automatikusan elindul, és 15 percen át működik. Az állapotjelző LED kéken villog.

Ha az állapotjelző LED rövid ideig pirosra vált, töltsse fel az akkumulátort. Tovább információért lásd „Az akkumulátor feltöltése” fejezetet.

### 2. A *Bluetooth*-kapcsolat létrehozása:



Ellenőrizze, hogy a táblagép *Bluetooth* funkciója be van-e kapcsolva.

Válassza a Beállítások > Hálózati kapcsolatok lehetőséget, és kapcsolja be a *Bluetooth* funkciót.

### 3. Párosítsa a billentyűzetet a táblagéppel:

(i) A táblagépe *Bluetooth* beállítási oldalán válassza ki a „Keys-to-Go AW” elemet az Elérhető eszközök listájából.

(ii) Amikor felszólítja rá a rendszer, akkor adja meg a PIN-kódot a billentyűzetről.

A sikeres kapcsolódást követően az állapotjelző LED rövid időre kékre vált, majd kialszik.

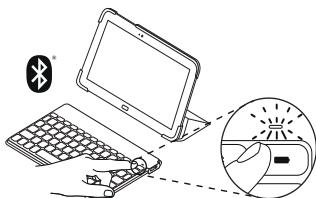
(iii) Nyomja meg az Entert a PIN kód megerősítéséhez.

Tipp: Ha a „Keys-To-Go AW” nem található a listában, nyomja meg és tartsa nyomva a *Bluetooth* kapcsolat billentyűt a billentyűzetet két másodpercig, vagy nyomja meg a Keresés (vagy ennek megfelelő) gombot a táblagépen a *Bluetooth* eszközök kereséséhez.

## Az akkumulátor feltöltése

Az akkumulátort fel kell tölteni, ha:

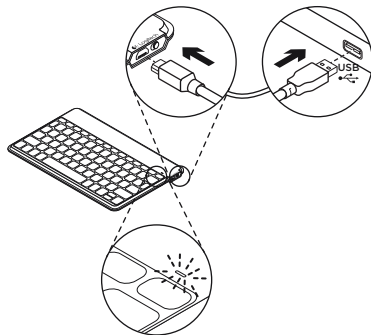
- a töltöttségi állapotjelző LED rövid ideig vörösén világít a billentyűzet bekapcsolásakor;
- a töltöttségi állapotjelző LED vörösén villog, amikor megnyomja a töltse fel az akkumulátor ellenőrzése gombot.



A teljesen feltöltött akkumulátor a billentyűzet napi átlag két órás használata mellett három hónapra elegendő tápellátást biztosít.

## Az akkumulátor feltöltése

1. A mellékelt mikro-USB töltőkábel segítségével csatlakoztassa a billentyűzetet a számítógépéhez vagy egy USB-tápadapterhez. Az állapotjelző LED a billentyűzet töltése közben zölden villog.









2. A billentyűzetet addig töltsé, amíg az állapotjelző LED folyamatos zöld fénnel nem világít.

Minden perc töltés kb. két órányi használatot tesz lehetővé.

**Megjegyzés:** Normál használat esetében érvényes, becsült érték. Ettől eltérő érték is lehetséges.

Az akkumulátor teljes feltöltése kb. 2,5 órát vesz igénybe.

## Gyorsbillentyűk

- |                                                                                  |                                                      |                                                                                   |                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | fn + Back: Esc                                       |  | Lejátszás/szünet                                                                                                     |
|  | Android kezdőképernyő /<br>Windows böngésző kezdőlap |  | Következő szám                                                                                                       |
|  | Váltás az alkalmazások között                        |  | Hangerő le                                                                                                           |
|  | Android menü/<br>Windows helyi menü                  |  | Hangerő fel                                                                                                          |
|  | Levelezés                                            |  | Képernyőnyomtatás                                                                                                    |
|  | Zene                                                 |  | Bluetooth-csatlakoztató                                                                                              |
|  | Előző szám                                           |  | fn + Akkumulátor ellenőrzése gomb:<br>Android képernyő zárolás/<br>Windows 8 képernyő zárolás/<br>Windows 7 alvó mód |

## Funkcióbillentyűk



fn + X = Kivágás



fn + fel nyílbillentyű = Page up



fn + C = Másolás



fn + le nyílbillentyű = Page down



fn + V = Beillesztés



fn + jobb nyílbillentyű = End



Windows Start gomb



fn + Back = Törlés előre



Android keresés / Windows keresés



Androidnál:  
ctrl + space =  
Billentyűkiosztás-váltó\*



fn + bal nyílbillentyű = Home



Windowsnál:  
alt + shift =  
Billentyűkiosztás-váltó\*

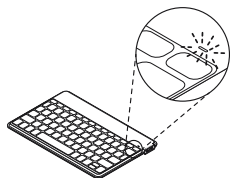
**Megjegyzés:** A funkcióbillentyűk használatához nyomja le hosszan az **fn** billentyűt, majd nyomja le a fenti billentyűk egyikét.

\* Billentyűkiosztás-váltó:

1. Válassza ki az adott operációs rendszerhez való billentyűkombinációt.
2. Győződjön meg róla, hogy egynél több billentyűkiosztást állított be, hogy tudjon köztük váltani.

## A termék használata

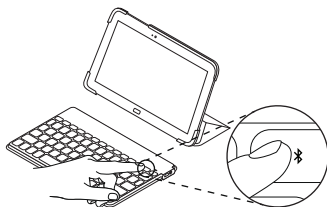
### Az állapotjelző LED jelzései



Fény	Leírás
Villogó zöld	Az akkumulátor töltődik.
Folyamatos zöld fény	A töltési folyamat során jelzi, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve (100%). Az akkumulátor ellenőrzése gomb megnyomásakor a 2 másodpercig világító zöld fény jelzi, hogy az akkumulátor töltöttsége megfelelő (20% feletti).
Villogó vörös	Az akkumulátor töltöttsége alacsony (kisebb, mint 20%). Töltse újra az akkumulátort.
Folyamatos piros	A billentyűzet első bekapcsolásakor az állapotjelző rövid idejű folyamatos piros fénye jelzi, hogy az akkumulátor töltöttsége alacsony.
Kék villogás	Gyors: A billentyűzet észlelési módban van és készen áll a párosításra. Lassú: A billentyűzet ismételten csatlakozni próbál a táblagéphez.
Folyamatos kék fény	A Bluetooth-párosítás vagy az ismételt csatlakozás sikeres.

### Csatlakozás egy másik készülékhez

1. Ellenőrizze, hogy a billentyűzet be van kapcsolva.
2. Ellenőrizze, hogy a készülékén be van kapcsolva a Bluetooth funkció. Válassza a Beállítások > Bluetooth > Be menüpontot.
3. Tartsa nyomva a Bluetooth-csatlakozógombot a billentyűzeten 2 másodpercig. A billentyűzet 3 percig észlelhetővé válik.



4. Válassza ki a „Key-To-Go AW”-t az Eszközök menüben.

### Használja az opcionális okostelefon tartót (Smartphone Stand)

1. Csatlakoztassa a tartót a billentyűzethez.
2. Helyezze az okostelefonját a tartóba.
3. Készen is áll a gépelésre.



### A termék használatának befejezése

Ha nem használja a billentyűzetet, kapcsolja ki, mert ezzel energiát takaríthat meg.



#### Megjegyzés:

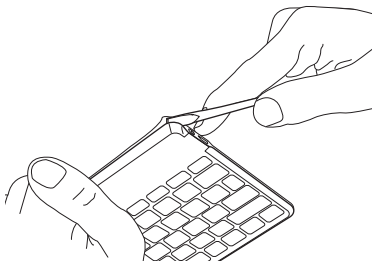
- A billentyűzet alvó üzemmódba vált, ha bekapcsolt állapotban 2 óráig nem használják. Az alvó módból történő kilépéshez nyomjon meg egy tetszőleges billentyűt.

## Az akkumulátor ártalmatlanítása a termék elhasználódásakor

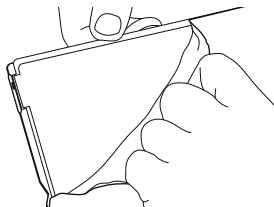
1. Vágja el a szövetet a billentyűzet felső élének mentén:



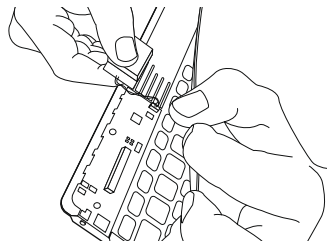
2. Egy csavarhúzó segítségével feszítse szét a szövetet a tápkapcsoló körül:



3. Válassza szét a külső és belső szövetrétegeket, majd húzza le őket a sarokról.



4. Húzza hátra a sárga lemezt az akkumulátor felfedéséhez, majd távolítsa el:



5. Ártalmatlanítsa az akkumulátort a helyi törvényeknek megfelelően.



## A Terméktámogatás felkeresése

Itt a termékre vonatkozó további online információk és támogatás érhető el. Keresse fel a Terméktámogatás webhelyet, ahol még többet tudhat meg a Bluetooth-billentyűzetről.

Az internetes cikkekben tallózza az üzembe helyezésre vonatkozó súgót, használati tanácsokat és további funkciók információit találja. Ha a Bluetooth-billentyűzethez opcionális szoftver is tartozik, ismerje meg annak előnyeit, valamint hogy hogyan segíthet Önnek a termék testreszabásában.

Közösségi fórumainkon kapcsolatba léphet más felhasználókkal, és tanácsokat kérhet, kérdéseket tehet fel, illetve megoszthatja velük megoldásait.

A Terméktámogatásnál az alábbiak széles választékát találja:

- Oktatóanyagok
- Hibaelhárítás
- Támogatási közösség
- Online útmutató
- Garanciaadatok
- Tartalékalkatrészek (amennyiben rendelkezésre állnak)

Látogassa meg a következő webhelyet:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## Hibaelhárítás

### A billentyűzet nem működik

- Nyomjon meg egy billentyűt a billentyűzet alvó üzemmódból történő felébresztéséhez.
- Kapcsolja ki, majd be a billentyűzetet.
- Töltse fel a beépített akkumulátort. Tovább információért lásd „Az akkumulátor feltöltése” fejezetet.
- Hozza létre újra a Bluetooth kapcsolatot a billentyűzet és a táblagép között:
  - Ellenőrizze, hogy a táblagépén be van kapcsolva a Bluetooth funkció.
  - Tartsa nyomva a Bluetooth-csatlakozógombot a billentyűzeten 2 másodpercig.
  - Válassza a „Keys-To-Go AW” eszközt a táblagépe Eszközök menüjében. A Bluetooth-kapcsolat létrejötte után az állapotjelző LED kékre vált.

Megjegyzés: Ha nyelvi kompatibilitási problémái vannak, telepítse a „Logitech Keyboard Plus” alkalmazást a táblagépére, vagy bővebb információért vegye fel a kapcsolatot a Logitech ügyfélszolgálatlaltal: [www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

---

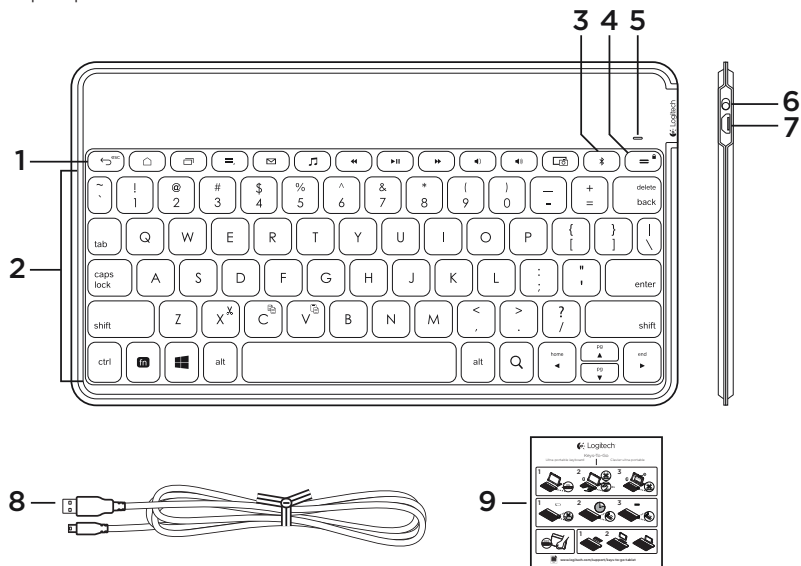
## Mi a véleménye?

Köszönjük, hogy termékünket választotta.  
Ossza meg velünk véleményét.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)



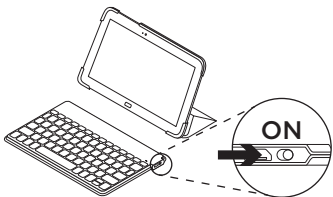
## Popis produktu



1. Přístupové klávesy
2. Klávesnice
3. Tlačítko připojení *Bluetooth*<sup>®</sup>
4. Tlačítko stavu baterie
5. Indikátor připojení *Bluetooth* a stavu baterie
6. Vypínač zap/vyp
7. Nabíjecí port micro-USB
8. Nabíjecí kabel micro-USB
9. Dokumentace

## Nastavení produktu

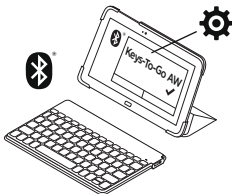
### 1. Zapněte klávesnici:



Automaticky se zahájí vyhledávání zařízení *Bluetooth* a bude pokračovat dalších 15 minut. Indikátor stavu bliká modře.

Pokud indikátor stavu krátce blikne červeně, nabijte baterii. Další informace naleznete v části „Nabíjení baterie“.

### 2. Navažte spojení přes *Bluetooth*:



Zkontrolujte, zda je funkce *Bluetooth* tabletu zapnutá. Přejděte na sekci Nastavení > Síťová připojení a zapněte funkci *Bluetooth*.

### 3. Spárujte klávesnici s tabletem:

(i) Na stránce nastavení *Bluetooth* tabletu vyberte „Keys-To-Go AW“ v seznamu Dostupná zařízení.

(ii) Po zobrazení výzvy zadejte zobrazený kód PIN pomocí klávesnice.

Po úspěšném propojení se indikátor stavu krátce rozsvítí modře, a poté zhasne.

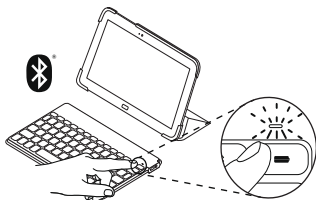
(iii) Stiskněte Enter pro potvrzení kódu PIN.

Tip: Pokud se klávesnice „Keys-To-Go AW“ v seznamu nenachází, zkuste stisknout a podržet tlačítko připojení *Bluetooth* na klávesnici po dobu 2 sekund, nebo stiskem tlačítka skenovat (či jeho ekvivalentu) na tabletu vyhledejte zařízení *Bluetooth*.

## Nabíjení baterie

Nabít baterii je třeba, když:

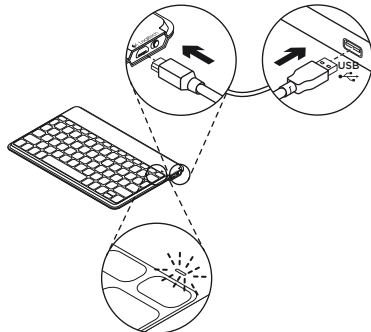
- při zapnutí klávesnice indikátor stavu krátce blikne červeně, nebo
- po stisku tlačítka stavu baterie indikátor stavu bliká červeně:



Plně nabitá baterie poskytuje energii po dobu cca 3 měsíců, používáte-li klávesnici asi dvě hodiny denně.

## Nabítí baterie

1. Pomocí přiloženého nabíjecího kabelu micro-USB připojte klávesnici k počítači nebo napájecímu adaptéru USB. Po dobu nabíjení klávesnice bliká indikátor stavu zeleně.
















2. Po dokončení nabíjení se indikátor stavu rozsvítí zeleně.

Každá minuta nabíjení vám poskytne cca dvě hodiny použití.

**Poznámka:** Tento poměr je přibližný a vychází z běžného uživatelského používání. Vámi dosažené výsledky se mohou lišit.

Úplné nabití baterie trvá přibližně 2,5 hodiny.

## Přístupové klávesy

	fn + Zpět: Esc		Přehrát/Pozastavit
	Domovská stránka Android/ Domovská stránka prohlížeče Windows		Další stopa
	Přepínání aplikací		Snížit hlasitost
	Nabídka Android/ Místní nabídka Windows		Zvýšit hlasitost
	Pošta		Funkce Print screen
	Hudba		Připojení Bluetooth
	Předchozí stopa		fn + tlačítko stavu baterie: Zamknutí obrazovky Android/ Zamknutí obrazovky Windows 8/ Režim spánku Windows 7

## Funkční klávesy



fn + X = Vymout



fn + Šipka nahoru = Page up



fn + C = Kopírovat



fn + Šipka dolů = Page down



fn + V = Vložit



fn + Šipka vpravo = End



Klávesa Start systému Windows



fn + Zpět = Mazání vpřed



Hledání Android/Hledání Windows

Pro Android:  
ctrl + mezerník =  
Přepínání jazykového rozložení kláves\*

fn + Šipka vlevo = Home

Pro Windows:  
alt + shift =  
Přepínání jazykového rozložení kláves\*

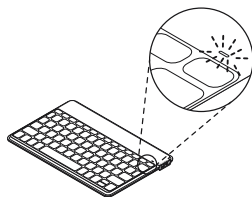
**Poznámka:** Chcete-li aktivovat funkční klávesu, stiskněte a podržte klávesu **fn**, a poté stiskněte některou z kláves uvedených výše.

\* Přepínání jazykového rozložení kláves:

1. Zvolte kombinaci kláves, která je použitelná pro váš operační systém.
2. Ujistěte se, že jste vybrali více než jedno jazykové rozložení, abyste mezi nimi mohli přepínat.

## Používání produktu

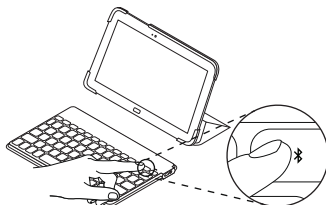
### Významy indikátoru stavu



Indikátor	Popis
Bliká zeleně	Baterie se nabíjí.
Svítil zeleně	Při dobíjení označuje, že baterie je plně nabitá (100 %). Pokud se po stisku tlačítka stavu baterie rozsvítí zeleně na 2 sekundy, je stav baterie dobrý (více než 20 %).
Bliká červeně	Baterie je téměř vybitá (méně než 20 %). Dobijte baterii.
Svítil červeně	Pokud se při zapnutí klávesnice indikátor stavu krátce rozsvítí červeně, baterie je téměř vybitá.
Bliká modře	Rychle: Klávesnice je v režimu vyhledávání, připravena ke spárování. Pomalou: Klávesnice se pokouší znovu připojit k tabletu.
Svítil modře	Spárování přes Bluetooth nebo opakované připojení proběhlo úspěšně.

### Připojení k jinému zařízení

1. Ujistěte se, že klávesnice je zapnutá.
2. Zkontrolujte, zda je funkce Bluetooth na zařízení zapnutá. Vyberte Nastavení > Bluetooth > Zapnout.
3. Stiskněte a podržte tlačítko připojení Bluetooth na klávesnici po dobu 2 sekund. Klávesnice bude zjištělná po dobu 3 minut.
4. Z nabídky Zařízení vyberte „Keys-To-Go AW“.



### Použití s volitelným stojánkem pro chytrý telefon

1. Připevníte stojánek ke klávesnici.
2. Vložte chytrý telefon do stojáčku.
3. Nyní můžete začít psát.



### Po skončení používání produktu

Pokud klávesnici nepoužíváte, za účelem úspory energie ji vypněte.

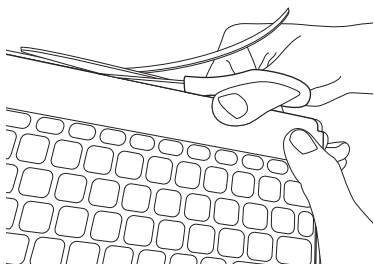


#### Poznámka:

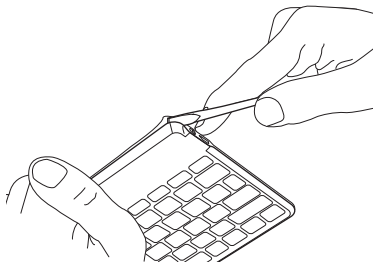
- Pokud klávesnici přestanete na 2 hodiny používat a nevypnete ji, přepne se do režimu spánku. Režim spánku přerušíte stiskem libovolné klávesy.

## Likvidace baterie na konci životnosti produktu

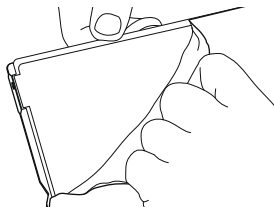
1. Prořízněte látku u horního okraje klávesnice:



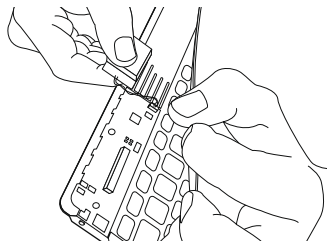
2. Pomocí šroubováku odtáhněte látku z oblasti okolo vypínače zap/vyp:



3. Oddělte vnitřní a vnější vrstvy látky, a odtáhněte je od rohu:



4. Vyndáním žluté destičky odkryjte baterii a vyjměte ji:



5. Baterie zlikvidujte v souladu s místními předpisy.





## Navštivte stránku podpory produktu

Naleznete zde více informací a podporu online pro váš produkt. Udělejte si chvíli a navštivte stránku podpory produktu, kde se dozvíte další informace o vaší nové klávesnici Bluetooth.

Pročtěte si články online, ve kterých naleznete nápovědu k nastavení, tipy k používání nebo informace o dalších funkcích. Pokud je pro vaši klávesnici Bluetooth k dispozici volitelný software, naleznete zde informace o jeho výhodách a jak vám může pomoci přizpůsobit váš produkt.

Spojte se s ostatními uživateli na našich komunitních fórech, od kterých můžete získat rady, klást jim otázky a sdílet řešení problémů.

Na stránce podpory produktu je k dispozici široký výběr obsahu, mimo jiné:

- Výukové programy
- Odstraňování potíží
- Komunitní podpora
- Dokumentace online
- Informace o záruce
- Náhradní díly (jsou-li dostupné)

Přejděte na:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## Odstraňování potíží

### Klávesnice nefunguje

- Stiskem libovolného tlačítka přerušte režim spánku klávesnice.
- Klávesnici vypněte, a poté znovu zapněte.
- Nabijte vnitřní baterii. Další informace naleznete v části „Nabíjení baterie“.
- Obnovte propojení Bluetooth mezi klávesnicí a tabletem:
  - Zkontrolujte, zda je funkce Bluetooth na tabletu zapnutá.
  - Stiskněte a podržte tlačítko připojení Bluetooth na klávesnici po dobu 2 sekund.
  - V nabídce Zařízení na tabletu vyberte „Keys-To-Go AW“. Po úspěšném propojení přes Bluetooth se indikátor stavu krátce rozsvítí modře.

Poznámka: Pokud máte potíže s jazykovou kompatibilitou, nainstalujte do tabletu aplikaci „Logitech Keyboard plus“ nebo se obraťte na Péči o zákazníka Logitech, kde získáte další informace:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

---

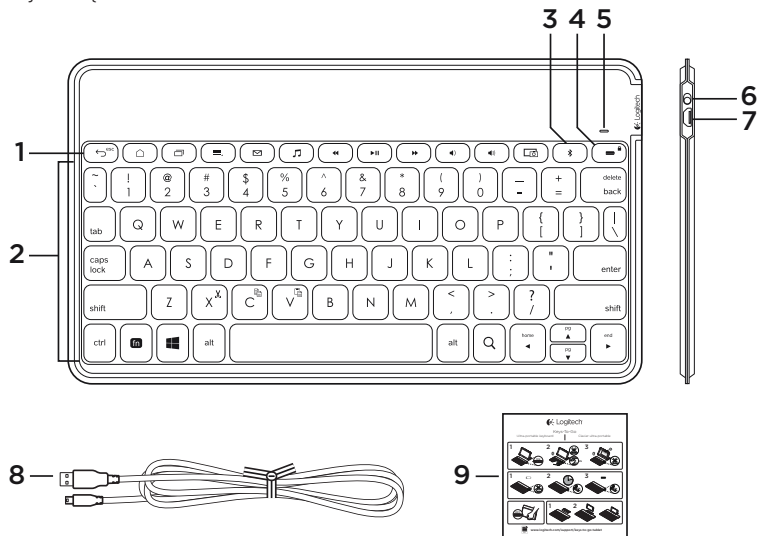
## Jaký je váš názor?

Děkujeme, že jste zakoupili náš produkt.

Udělejte si chvíli čas a řekněte nám svůj názor na něj.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

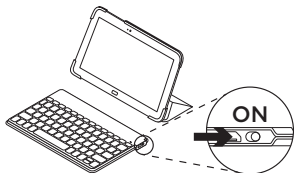
## Poznaj urządzenie



1. Klawisze dostępu
2. Klawiatura
3. Klawisz nawiązywania połączenia *Bluetooth*®
4. Klawisz sprawdzania stanu akumulatora
5. Wskaźnik stanu połączenia *Bluetooth* i akumulatora
6. Wyłącznik zasilania
7. Port ładowania micro-USB
8. Kabel do ładowania micro-USB
9. Dokumentacja

## Skonfiguruj produkt

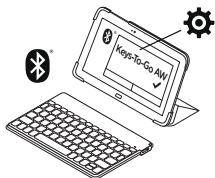
### 1. Włącz klawiaturę:



Wykrywanie *Bluetooth* rozpocznie się automatycznie i będzie kontynuowane przez 15 minut. Wskaźnik stanu zacznie migać na niebiesko.

Jeśli wskaźnik stanu zaświeci na chwilę na czerwono, naładuj akumulator. Więcej informacji zawiera sekcja „Ładowanie akumulatora”.

### 2. Nawiąż połączenie *Bluetooth*:



Sprawdź, czy w tablecie został włączony interfejs *Bluetooth*. Przejdź do sekcji Ustawienia > Połączenia sieciowe, a następnie włącz funkcję *Bluetooth*.

### 3. Sparuj klawiaturę z tabletem:

(i) Na stronie ustawień *Bluetooth* tabletu wybierz pozycję „Keys-To-Go AW” na liście Dostępne urządzenia.

(ii) Po wyświetleniu monitu wprowadź wyświetlany kod PIN przy użyciu klawiatury.

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia wskaźnik stanu zaświeci krótko na niebiesko, a następnie zgaśnie.

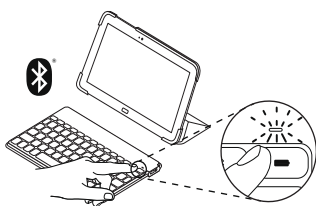
(iii) Naciśnij klawisz Enter, aby potwierdzić kod PIN.

Porada: Jeśli pozycja „Keys-To-Go AW” nie znajduje się na liście, spróbuj nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy klawisz nawiązywania połączenia *Bluetooth* na klawiaturze. Możesz wybrać też opcję skanowania (lub analogiczną) na tablecie, aby wyszukać urządzenia *Bluetooth*.

## Ładowanie akumulatora

Akumulator należy naładować, kiedy:

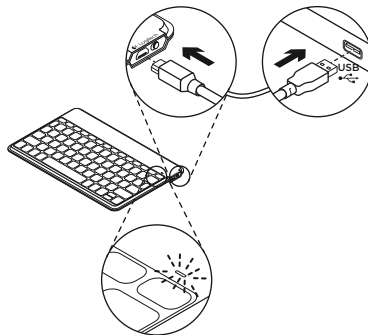
- wskaźnik stanu zaświeci na chwilę na czerwono po włączeniu klawiatury,
- wskaźnik stanu zacznie migać na czerwono po naciśnięciu klawisza sprawdzania stanu akumulatora:



Całkowicie naładowany akumulator umożliwia pracę klawiatury przez 3 miesiące po dwie godziny dziennie.

## Ładowanie akumulatora

1. Za pomocą dostarczonego kabla do ładowania micro-USB podłącz klawiaturę do komputera lub zasilacza USB. Wskaźnik stanu miga na zielono podczas ładowania klawiatury.

















2. Ładuj klawiaturę tak długo, aż wskaźnik stanu zmieni kolor na zielony. Każda minuta ładowania daje około dwóch godzin pracy.

**Uwaga:** Wskaźnik ten jest w przybliżeniu oparty o standardowe warunki pracy. Wyniki u każdego użytkownika mogą się różnić.

Całkowite naładowanie akumulatora trwa ok. 2,5 godzin.

## Klawisze dostępu

	fn + Back: Esc		Odtwórz/Wstrzymaj
	Strona główna systemu Android/ strona główna przeglądarki systemu Windows		Następny utwór
	Przełączanie aplikacji		Zmniejszenie głośności
	Menu Android/ menu kontekstowe systemu Windows		Zwiększenie głośności
	Poczta		Print Screen
	Muzyka		Połączenie Bluetooth
	Poprzedni utwór		fn + sprawdzenie akumulatora: Ekran blokady systemu Android/ ekran blokady systemu Windows 8/ uśpienie systemu Windows 7

## Klawisze funkcyjne



fn + X = Wycięcie



fn + strzałka w górę = Strona w górę



fn + C = Skopiowanie



fn + strzałka w dół = Strona w dół



fn + V = Wklejenie



fn + strzałka w prawo = Koniec



Klawisz Start systemu Windows



fn + Back = Usunięcie znaku przed kursorem

Wyszukiwanie systemu Android/  
wyszukiwanie systemu WindowsW systemie Android:  
ctrl + spacja =  
Przełączenie układu językowego\*

fn + strzałka w lewo = Początek

W systemie Windows:  
alt + shift =  
Przełączenie układu językowego\*

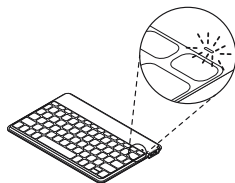
**Uwaga:** Aby wybrać klawisz funkcyjny, naciśnij i przytrzymaj klawisz **fn**, a następnie naciśnij jeden z przedstawionych powyżej klawiszy.

\* Przełączenie układu językowego:

1. Wybierz kombinację klawiszy, która ma zastosowanie do używanego systemu operacyjnego.
2. Aby możliwe było przełączanie między układami językowymi, należy wybrać przynajmniej dwa takie układy.

## Korzystaj z urządzenia

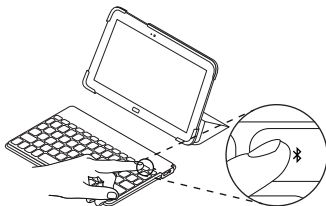
### Wskaźniki stanu



Wskaźnik	Opis
Miga na zielono	Trwa ładowanie akumulatora.
Świeci na zielono	Podczas ładowania wskazuje, że akumulator jest w pełni naładowany (100%). Po naciśnięciu klawisza sprawdzania stanu akumulatora wskaźnik świeci na zielono przez 2 sekundy, co wskazuje, że poziom naładowania akumulatora jest dobry (powyżej 20%).
Miga na czerwono	Niski poziom naładowania akumulatora (poniżej 20%). Naładuj akumulator.
Świeci na czerwono	Po pierwszym włączeniu klawiatury wskaźnik stanu będzie przez krótko świecić na czerwono w przypadku niskiego poziomu naładowania akumulatora.
Miga na niebiesko	Szybko: Klawiatura jest w trybie wykrywania i jest gotowa do parowania. Wolno: Klawiatura próbuje ponownie nawiązać połączenie z tabletem.
Świeci na niebiesko	Parowanie lub ponowne nawiązanie połączenia Bluetooth powiodło się.

### Łączenie z innym urządzeniem

1. Sprawdź, czy klawiatura jest włączona.
2. Sprawdź na urządzeniu, czy interfejs Bluetooth został włączony. Wybierz kolejno opcje Ustawienia > Bluetooth > Wł.



3. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy klawisz nawiązywania połączenia Bluetooth na klawiaturze. Klawiaturę można wykręcić w ciągu 3 minut.
4. W menu Urządzenia wybierz pozycję „Keys-To-Go AW”.

### Użycie z opcjonalną podpórką smartfona

1. Podłącz podpórkę do klawiatury.
2. Umieść smartfona na podpórce.
3. Możesz zacząć pisać.



### Po zakończeniu korzystania z urządzenia

Wyłącz nieużywaną klawiaturę. Dzięki temu energia akumulatora nie będzie tracona.



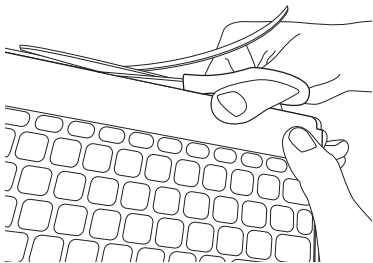
#### Uwaga:

- Klawiatura przechodzi w tryb uśpienia, jeśli jest włączona, ale nie była używana przez dwie godziny. Aby opuścić tryb uśpienia, naciśnij dowolny klawisz.

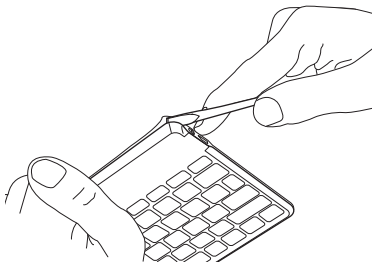


## Utylizacja akumulatora po zakończeniu używania produktu

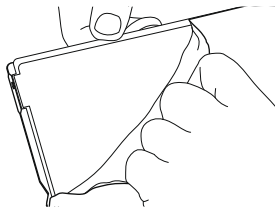
1. Przetnij materiał przy górnej krawędzi klawiatury:



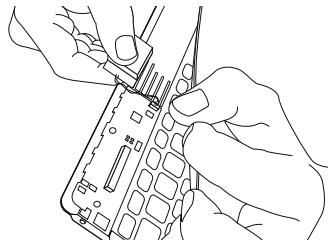
2. Użyj śrubokręta, aby podważyć i odsunąć materiał z obszaru wokół wyłącznika zasilania:



3. Oddziel zewnętrzną i wewnętrzną warstwę materiału, a następnie odciągnij je od narożnika:



4. Odchyl żółtą płytę do tyłu, aby odsłonić i wyjąć akumulator:



5. Przekaż akumulator do utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami.



## Przejdź do strony pomocy technicznej produktu

Znajduje się na niej więcej informacji o produkcie oraz materiałów pomocy technicznej. Poświęć chwilę na lepsze poznanie nowej klawiatury Bluetooth dzięki informacjom dostępnym w tej witrynie.

Zapoznaj się z internetowymi artykułami o pomocy w konfiguracji, wskazówkach dotyczących obsługi oraz dodatkowych funkcjach. Jeśli dla klawiatury Bluetooth dostępne jest opcjonalne oprogramowanie, poznaj zapewniane przez nie korzyści i dowiedz się, w jaki sposób może pomóc w dostosowaniu produktu.

Skontaktuj się z innymi użytkownikami na naszych forach i poproś o poradę, zadaj dowolne pytanie lub podziel się rozwiązaniem.

Strona pomocy technicznej produktu oferuje różnorodną zawartość:

- Przewodniki
- Rozwiązywanie problemów
- Społeczność pomocy technicznej
- Dokumentacja online
- Informacje o gwarancji
- Części zapasowe (gdy są dostępne)

Odwiedź stronę:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## Rozwiązywanie problemów

### Klawiatura nie działa

- Naciśnij dowolny klawisz, aby przerwać stan uśpienia klawiatury.
- Wyłącz klawiaturę i włącz ją ponownie.
- Naładuj akumulator. Więcej informacji zawiera sekcja „Ładowanie akumulatora”.
- Ponownie nawiąż połączenie Bluetooth między klawiaturą i tabletem:
  - Sprawdź na tablecie, czy interfejs Bluetooth został włączony.
  - Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy klawisz nawiązywania połączenia Bluetooth na klawiaturze.
  - Na tablecie w menu Urządzenia wybierz pozycję „Keys-To-Go AW”. Po nawiązaniu połączenia Bluetooth wskaźnik stanu na chwilę zaświeci się na niebiesko.

Uwaga: Jeśli występują jakieś problemy ze zgodnością językową, zainstaluj na tablecie aplikację „Logitech Keyboard plus” lub skontaktuj się z działem obsługi klienta firmy Logitech, aby uzyskać dalsze informacje: [www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

---

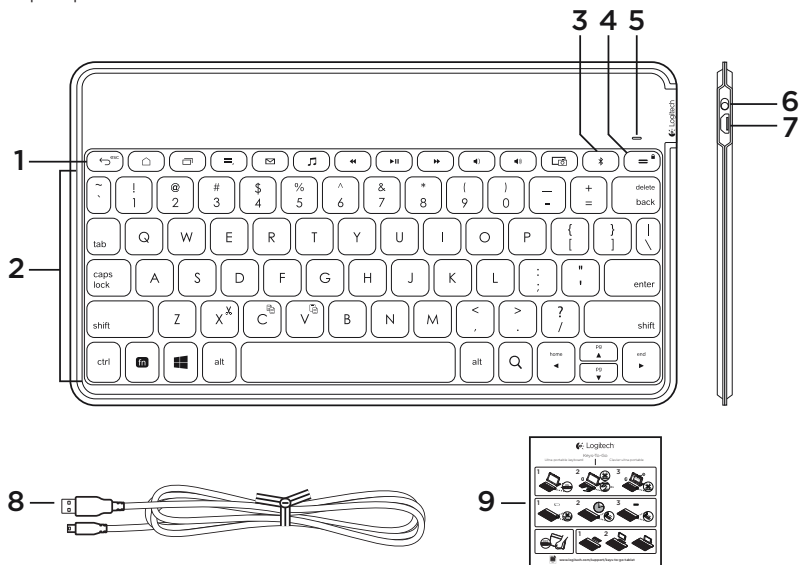
## Co o tym myślisz?

Dziękujemy za zakup naszego produktu.

Poświęć chwilę, aby podzielić się z nami swoją opinią.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Popis produktu

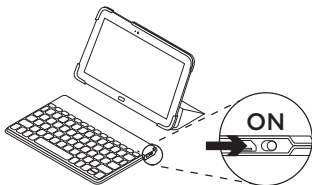


1. Klávesové skratky
2. Klávesnica
3. Tlačidlo pripojenia *Bluetooth*<sup>®</sup>
4. Tlačidlo stavu batérie
5. Indikátor pripojenia *Bluetooth* a stavu batérie

6. Vypínač
7. Nabíjaci port micro-USB
8. Nabíjaci kábel micro-USB
9. Dokumentácia

## Nastavenie produktu

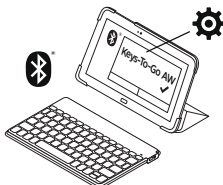
### 1. Zapnite klávesnicu:



Automaticky sa začne vyhľadávanie zariadení *Bluetooth* a bude pokračovať ďalších 15 minút. Indikátor stavu blikne na modro.

Ak indikátor stavu krátko blikne na červeno, nabite batériu. Ďalšie informácie nájdete v časti „Nabíjanie batérie“.

### 2. Nadviažte spojenie cez *Bluetooth*:



Skontrolujte, či je funkcia *Bluetooth* tabletu zapnutá. Prejdite na sekciu Nastavenia > Sieťové pripojenia a zapnite funkciu *Bluetooth*.

### 3. Spárujte klávesnicu s tabletom:

(i) Na stránke nastavenia *Bluetooth* tabletu vyberte možnosť „Keys-To-Go AW“ v zozname Dostupné zariadenia.

(ii) Po zobrazení výzvy zadajte zobrazený kód PIN pomocou klávesnice.

Po úspešnom prepojení sa indikátor stavu krátko rozsvieti na modro, a potom zhasne.

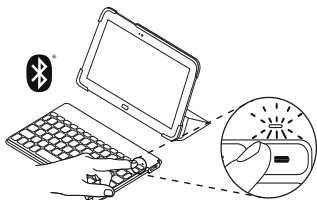
(iii) Stlačte Enter na potvrdenie kódu PIN.

Tip: Ak sa klávesnica „Keys-To-Go AW“ v zozname nenachádza, skúste stlačiť a podržať tlačidlo pripojenia *Bluetooth* na klávesnici na 2 sekundy, alebo stlačením tlačidla skenovať (alebo jeho ekvivalentu) na tablete vyhľadajte zariadenie *Bluetooth*.

## Nabíjanie batérie

Batériu nabíjate, keď:

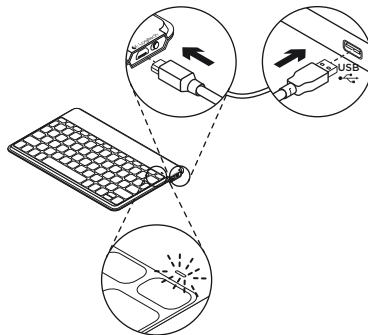
- pri zapnutí klávesnice indikátor stavu krátko blikne na červeno, alebo
- po stlačení tlačidla stavu batérie indikátor stavu bliká na červeno:



Úplne nabitá batéria poskytuje energiu na cca 3 mesiace, ak používate klávesnicu asi dve hodiny denne.

## Nabíjanie batérie

1. Pomocou priloženého nabíjacieho kábla micro-USB pripojíte klávesnicu k počítaču alebo napájaciemu adaptéru USB. Počas nabíjania klávesnice bliká indikátor stavu na zeleno.

















2. Po dokončení nabíjania sa indikátor stavu rozsvieti na zeleno. Každá minúta nabíjania vám poskytne cca dve hodiny používania.

**Poznámka:** Tento pomer je približný a vychádza z bežného používania. Vami dosiahnuté výsledky sa môžu líšiť.

Úplne nabitie batérie trvá približne 2,5 hodiny.

## Klávesové skratky

	fn + Späť: Esc		Prehrávanie/pozastavenie
	Domovská stránka Android/ Domovská stránka prehľadávača Windows		Ďalšia stopa
	Prepínanie aplikácií		Zníženie hlasitosti
	Ponuka Android/ Miestna ponuka Windows		Zvýšenie hlasitosti
	Pošta		Print Screen
	Hudba		Pripojenie Bluetooth
	Predchádzajúca stopa		fn + tlačidlo stavu batérie: Zamknutie obrazovky Android/ Zamknutie obrazovky Windows 8/ Režim spánku Windows 7

## Funkčné klávesy



fn + X = Vystrihnúť



fn + Šípka hore = Page up



fn + C = Kopírovať



fn + Šípka dole = Page down



fn + V = Prilepiť



fn + Šípka vpravo = End



Kláves Štart systému Windows



fn + Späť = Mazanie vpred



Hľadanie Android/Hľadanie Windows

Pre Android:  
ctrl + medzerník =  
Prepínanie jazykového rozloženia kláves\*

fn + Šípka vľavo = Home

Pre Windows:  
alt + shift =  
Prepínanie jazykového rozloženia kláves\*

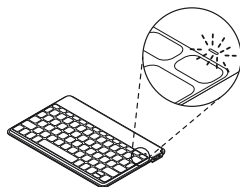
**Poznámka:** Ak chcete aktivovať funkčný kláves, stlačte a podržte kláves **fn**, a potom stlačte niektorý z klávesov uvedených vyššie.

\* Prepínanie jazykového rozloženia kláves:

1. Zvoľte kombináciu kláves, ktorá je použiteľná pre váš operačný systém.
2. Uistite sa, že ste vybrali viac než jedno jazykové rozloženie, aby ste medzi nimi mohli prepínať.

## Používanie produktu

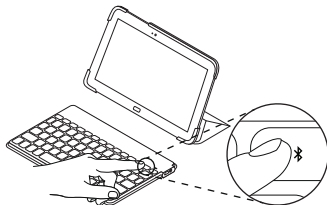
### Významy indikátora stavu



Indikátor	Popis
Bliká nazeleno	Batéria sa nabíja.
Neprerušovaná zelená	Pri dobíjaní označuje, že batéria je úplne nabitá (100 %). Ak sa po stlačení tlačidla stavu batérie rozsvieti na zeleno na 2 sekundy, je stav batérie dobrý (viac než 20 %).
Bliká na červeno	Batéria je takmer vybitá (menej než 20 %). Dobite batériu.
Plná červená	Ak sa pri zapnutí klávesnice indikátor stavu krátko rozsvieti na červeno, batéria je takmer vybitá.
Bliká namodro	Rýchlo: Klávesnica je v režime vyhľadávania, pripravená na spárovanie. Pomaly: Klávesnica sa pokúša znovu pripojiť k tabletu.
Svieti namodro	Spárovanie cez Bluetooth alebo opakované pripojenie prebehlo úspešne.

### Pripojenie k inému zariadeniu

1. Uistite sa, že je klávesnica zapnutá.
2. Skontrolujte, či je funkcia Bluetooth na zariadení zapnutá. Vyberte Nastavenia > Bluetooth > Zapnuté.
3. Stlačte a podržte tlačidlo pripojenia Bluetooth na klávesnici na 2 sekundy. Klávesnica bude zistiteľná počas 3 minút.
4. Z ponuky Zariadenia vyberte „Keys-To-Go AW“.





## Použitie s voliteľným stojančekom pre inteligentný telefón

1. Pripevníte stojanček ku klávesnici
2. Vložte inteligentný telefón do stojančka.
3. Teraz môžete začať písať.



## Po skončení používania produktu

Ak klávesnicu nepoužívate, vypnite ju aby ste ušetrili energiu v batérii.



### Poznámka:

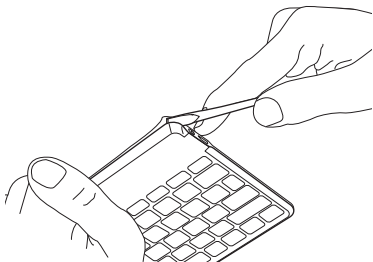
- Ak klávesnicu prestanete na 2 hodiny používať a nevypnete ju, prepne sa do režimu spánku. Režim spánku prerušíte stlačením ľubovoľného klávesu.

## Likvidácia batérie na konci životnosti produktu

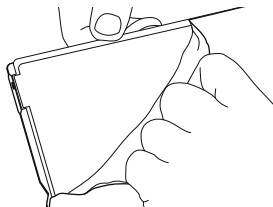
1. Prerežte látku pri hornom okraji klávesnice:



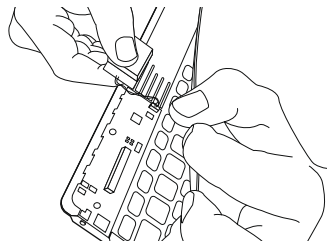
2. Pomocou skrutkovača odtriahnite látku z oblasti okolo vypínača zap/vyp:



3. Oddelte vnútornú a vonkajšiu vrstvu látky, a odtriahnite ich od rohu:



4. Vybratím žltej doštičky odkryte batériu a vyberte ju:



5. Batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.



## Navštívte stránku podpory produktu

Nájdete tu viac informácií a podporu on-line pre váš produkt. Nájdite si čas a navštívte stránku podpory produktu, kde získate ďalšie informácie o vašej novej klávesnici Bluetooth.

Prečítajte si články online, v ktorých nájdete pomoc ku nastaveniam, tipy na používanie alebo informácie o ďalších funkciách. Ak je pre vašu klávesnicu Bluetooth k dispozícii voliteľný softvér, nájdete tu informácie o jeho výhodách a ako vám môže pomôcť prispôbiť váš produkt.

Spojte sa s ostatnými používateľmi na našich komunitných fórach, od ktorých môžete získať rady, kľásť im otázky a zdieľať riešenia problémov.

Na stránke podpory produktu je k dispozícii široký výber informácií, ako napríklad:

- Výukové programy
- Riešenie problémov
- Komunitná podpora
- Dokumentácia online
- Informácie o záruke
- Náhradné diely (ak sú dostupné)

Prajde na:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## Riešenie problémov

### Klávesnica nefunguje

- Stlačením ľubovoľného tlačidla prerušte režim spánku klávesnice.
- Klávesnicu vypnite, a potom znovu zapnite.
- Nabite vnútornú batériu. Ďalšie informácie nájdete v časti „Nabíjanie batérie“.
- Obnovte prepojenie Bluetooth medzi klávesnicou a tabletom:
  - Skontrolujte, či je funkcia Bluetooth na tablete zapnutá.
  - Stlačte a podržte tlačidlo pripojenia Bluetooth na klávesnici na 2 sekundy.
  - V ponuke Zariadenia tabletu vyberte „Keys-To-Go AW“. Po úspešnom prepojení cez Bluetooth sa indikátor stavu krátko rozsvieti na modro.

Poznámka: Ak máte problémy s jazykovou kompatibilitou, nainštalujte do tabletu aplikáciu „Logitech Keyboard plus“ alebo sa obráťte na Starostlivosť o zákazníka Logitech, kde získate ďalšie informácie:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

---

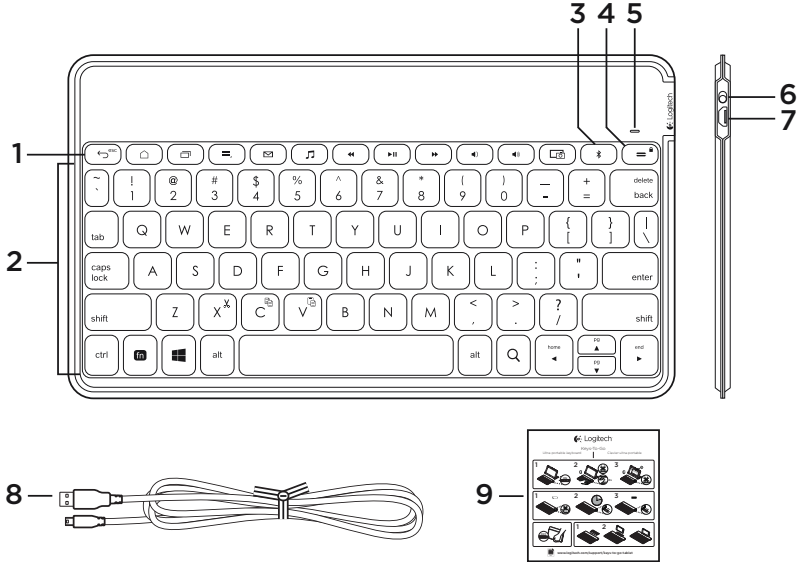
## Aký je váš názor?

Ďakujeme vám za kúpu nášho produktu.

Urobte si chvíľu čas a povedzte nám svoj názor naň.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

## Ürününüzü tanıyın

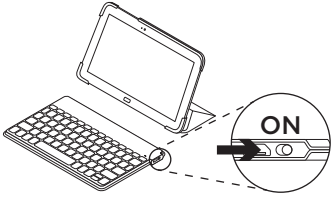


1. Kısayol tuşları
2. Klavye
3. *Bluetooth*® bağlantı tuşu
4. Pil denetimi tuşu
5. *Bluetooth* ve pil durumu ışığı

6. Açma/kapama düğmesi
7. Mikro USB şarj bağlantı noktası
8. Mikro USB şarj kablosu
9. Belgeler

## Ürününüzü kurma

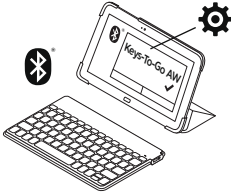
### 1. Klavyeyi açın:



*Bluetooth* keşfi otomatik olarak başlar ve 15 dakika sürer. Durum ışığı mavi renkte yanıp söner.

Durum ışığı kısa bir süre kırmızı yanarsa pili şarj edin. Daha fazla bilgi için "Pili şarj etme" bölümüne bakın.

### 2. *Bluetooth* bağlantısını kurun:



Tablet bilgisayarınızın *Bluetooth* özelliğinin açık olduğundan emin olun. Ayarlar > Ağ bağlantıları bölümüne gidin ve *Bluetooth* fonksiyonunu açın.

### 3. Klavyenizi tablet bilgisayarınızla eşleştirin:

(i) Tablet bilgisayarınızın *Bluetooth* ayarları sayfasında Available devices (Kullanılabilir aygıtlar) listesinden "Keys-To-Go AW" öğesini seçin.

(ii) Sorulduğunda klavyenizi kullanarak görüntülenen PIN kodunu girin.

Bağlantı başarıyla sağlandıktan sonra durum ışığı kısa bir süre mavi renkte yanar ve söner.

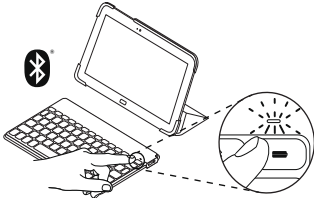
(iii) PIN kodunuzu onaylamak için Enter'a basın.

İpucu: "Keys-To-Go AW" listede bulunmuyorsa, klavyenizdeki *Bluetooth* bağlantı tuşunu 2 saniye basılı tutun veya *Bluetooth* aygıtlarını aratmak için tablet bilgisayarınızdaki tarama tuşuna (veya eşdeğerine) basın.

## Pili şarj etme

Pili şarj etmeniz gereken durumlar:

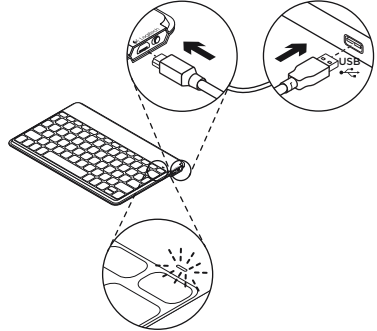
- klavyeyi açtığınızda durum ışığı kısa bir süre kırmızı yanarsa veya
- pil denetimi tuşuna bastığınızda durum ışığı kırmızı renkte yanıp sönerse:



Klavye günde iki saat kullanıldığında, tamamen şarj olmuş bir pil 3 ay dayanır.

## Pilinizi Şarj Etme

1. Klavyenizi mikro USB şarj kablosunu kullanarak bilgisayarınıza veya USB güç adaptörünüze bağlayın. Klavye şarj olurken durum ışığı yeşil renkte yanıp söner.



2. Durum ışığı sabit yeşil olana kadar klavyenizi şarj edin.

Her bir dakikalık şarj, yaklaşık 2 saatlik kullanım süresi sunar.

**Not:** Bu oran yaklaşık olarak verilmiş ve standart kullanıcı deneyimine göre belirlenmiştir. Sizin için bu süre farklı olabilir.

Pili tam şarj etmek 2,5 saat sürer.

## Kısayol tuşları



fn + Back: Esc



Android ana sayfa/  
Windows tarayıcı ana sayfası



Uygulamalar arasında geçiş yapma



Android menüsü/  
Windows bağlam menüsü



Posta



Müzik



Önceki parça



Yürüt/Duraklat



Sonraki parça



Sesi kısma



Sesi artırma



Yazdırma ekranı



Bluetooth bağlantısı



fn + pil denetimi:  
Android kilit ekranı/  
Windows 8 kilit ekranı/  
Windows 7 uyku modu

## Fonksiyon tuşları



fn + X = Kes



fn + Yukarı ok = Önceki sayfa



fn + C = Kopyala



fn + Aşağı ok = Sonraki sayfa



fn + V = Yapıştır



fn + Sağ ok = son



Windows Başlat tuşu



fn + Geri= İleri silme



Android arama/Windows arama

Android için:  
ctrl + boşluk =  
Dil düzeni anahtarı\*

fn + Sol ok = Ana Sayfa

Windows için:  
alt + shift =  
Dil düzeni anahtarı\*

**Not:** Bir fonksiyon tuşu seçmek için **fn** tuşunu basılı tutun ve yukarıda gösterilen tuşa basın.

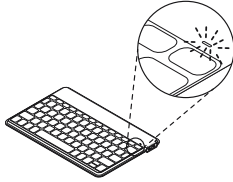
\* Dil düzeni anahtarı:

1. Kullandığınız işletim sistemine uygun olan tuş kombinasyonunu seçin.
2. Aralarında geçiş yapmak için seçilmiş birden fazla dil düzeni olduğundan emin olun.



## Ürününüzü kullanma

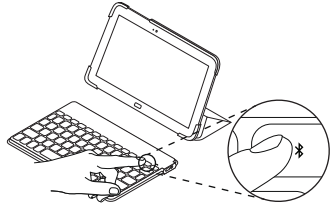
### Durum ışığı göstergeleri



Işık	Açıklama
Yanıp sönen yeşil	Pil şarj oluyor.
Sabit yanan yeşil	Şarj ederken pilin tamamen şarj olduğunu gösterir (%100). Pil denetimi tuşuna bastığınızda, 2 saniyelikliğine yanan sabit yeşil ışık pil gücünün iyi durumda (%20'nin üzerinde) olduğunu gösterir.
Yanıp sönen kırmızı	Pil gücü azdır (%20'den az). Pili şarj edin.
Sabit yanan kırmızı	Klavyenizi ilk açtığınızda, pil gücü düşük ise durum ışığı kısa süre sabit kırmızı renkte yanar.
Yanıp sönen mavi	Hızlı: Klavye bulunabilir moda ve eşleştirmeye hazır. Yavaş: Klavyeniz tablet bilgisayarınıza bağlanmaya çalışmaktadır.
Sabit mavi	Bluetooth eşleştirme veya yeniden bağlanma başarılı.

### Farklı bir aygıtla bağlanma

1. Klavyenin açık olduğundan emin olun.
2. Aygıtınızın Bluetooth özelliğinin açık olup olmadığını kontrol edin. Ayarlar > Bluetooth > Açık'ı seçin.
3. Klavyedeki Bluetooth bağlantı tuşunu 2 saniye boyunca basılı tutun. Klavye, 3 dakika süreyle bulunabilir olur.
4. Aygıtlar menüsünden "Keys-To-Go AW" öğesini seçin.



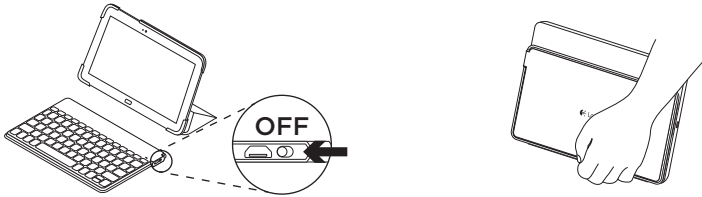
## İsteğe bağlı Akıllı Telefon Standı ile birlikte kullanın

1. Standı klavyeye bağlayın.
2. Akıllı telefonunuzu standı yerleştirin.
3. Artık yazmaya hazırsınız.



## Ürününüzle işiniz bittiğinde

Kullanılmadığında pil gücünü muhafaza etmek için klavyeyi kapatın.



### Not:

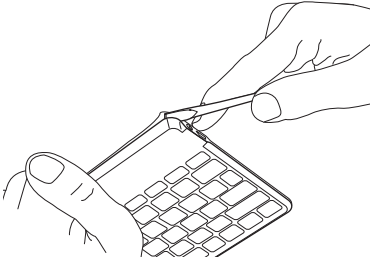
- Klavye açılır ve 2 saat boyunca kullanılmazsa uyku moduna girer. Uyku modundan çıkmak için herhangi bir tuşa basın.

## Ürün ömrü sona erdiğinde pilleri atma

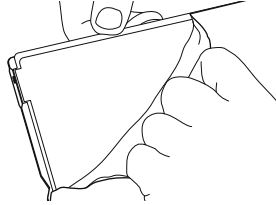
1. Klavyenin üst kenarındaki kumaşı boylu boyunca kesin:



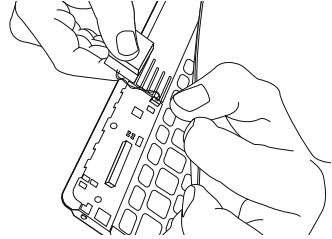
2. Kumaşı açma/kapama düğmesinin etrafındaki alandan koparmak için bir tornavida kullanın:



3. İç ve dış kumaş katmanlarını ayırıp köşeden çekin:



4. Pili açığa çıkarmak için sarı plakayı geri çekin:



5. Pili yerel mevzuata uygun olarak atın.



## Ürün Desteği'ni ziyaret edin

Ürününüz için daha fazla çevrimiçi bilgi ve destek bulabilirsiniz. Yeni Bluetooth klavyeniz hakkında daha fazla bilgi edinmek için Ürün Desteği'ni ziyaret edin.

Kurulum yardımı, kullanım ipuçları ve ek özellikler hakkında bilgi almak için çevrimiçi makalelere göz atın. Bluetooth klavyenizde isteğe bağlı yazılım bulunuyorsa, faydaları ve ürününüzü özelleştirmede size nasıl yardımcı olacağı ile ilgili olarak bilgi edinin.

Danışmak, sorular sormak ve çözümleri paylaşmak için Topluluk Forumlarımızdaki diğer kullanıcılarla bağlantı kurun.

Ürün Desteği'nde zengin içerik seçenekleri bulacaksınız:

- Öğreticiler
- Sorun giderme
- Destek topluluğu
- Çevrimiçi belgeler
- Garanti bilgileri
- Yedek parçalar (mevcut olduğunda)

Şu adrese gidin:

[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## Sorun giderme

### Klavye çalışmıyor

- Klavyeyi uyku modundan çıkarmak için herhangi bir tuşa basın.
- Klavyeyi Kapalı ve ardından Açık duruma getirin.
- Dahili pili şarj edin. Daha fazla bilgi için "Pili şarj etme" bölümüne bakın.
- Klavye ve tablet bilgisayarınız arasında Bluetooth bağlantısını yeniden kurun:
  - Tablet bilgisayarınızın Bluetooth özelliğinin açık olup olmadığını kontrol edin.
  - Klavyenizdeki Bluetooth bağlantı tuşunu 2 saniye boyunca basılı tutun.
  - Tablet bilgisayarınızdaki Aygıtlar menüsünden "Keys-To-Go AW" öğesini seçin. Bluetooth bağlantısı yapıldıktan sonra durum ışığı kısa bir süre için mavi olur.

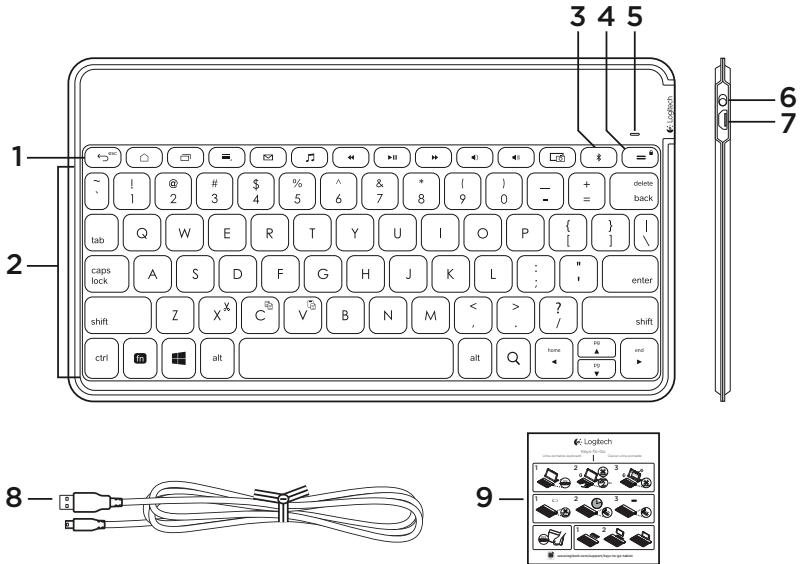
Not: Herhangi bir dil uyumluluk sorunuz varsa, lütfen tablet bilgisayarınıza "Logitech Keyboard plus" uygulamasını yükleyin veya daha fazla bilgi almak için Logitech Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin: [www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## Ne düşünüyorsunuz?

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Lütfen birkaç dakikanızı ayırarak düşüncelerinizi bizimle paylaşın.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

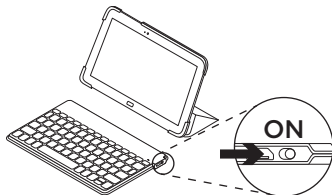


6. مفاتيح التشغيل/إيقاف التشغيل  
7. منفذ شحن Micro-USB  
8. كابل شحن Micro-USB  
9. الوثائق

1. مفاتيح التشغيل السريع  
2. لوحة المفاتيح  
3. زر توصيل Bluetooth®  
4. مفتاح فحص البطارية  
5. مصباح حالة البطارية و Bluetooth

## إعداد المنتج

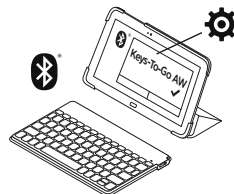
### 1. قم بتشغيل لوحة المفاتيح:



يبدأ اكتشاف **Bluetooth** تلقائياً ويستمر لمدة 15 دقيقة. يصدر مصباح الحالة وميضاً أزرق اللون.

إذا تحول مصباح الحالة لمدة قصيرة إلى اللون الأحمر، فيادر إلى شحن البطارية. للمزيد من المعلومات، راجع قسم "شحن البطارية".

### 2. قم بإنشاء اتصال بـ **Bluetooth**:



تأكد من تشغيل ميزة **Bluetooth** على الجهاز اللوحي.

انتقل إلى **Settings** (إعدادات) < **Network connections section** (قسم اتصالات الشبكة)، ثم قم بتشغيل وظيفة **Bluetooth**.

### 3. قم بإقران لوحة المفاتيح بالجهاز اللوحي:

(1) في صفحة إعدادات **Bluetooth** بالجهاز اللوحي، حدد "Keys-To-Go AW" من القائمة **Available devices** (الأجهزة المتاحة).

(2) أدخل رمز **PIN** المعروف باستخدام لوحة المفاتيح، عند المطالبة بإدخاله.

عند إنشاء الاتصال بطريقة صحيحة، يضيء مصباح الحالة باللون الأزرق الثابت لفترة وجيزة، ثم يتوقف عن التشغيل.

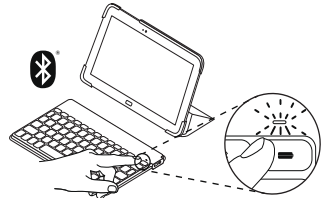
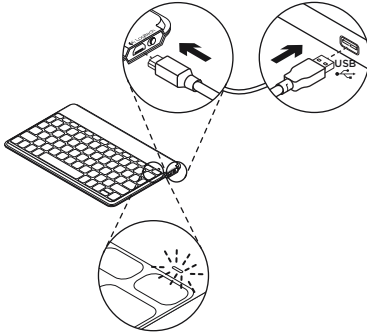
(iii) اضغط على **enter** (إدخال) لتأكيد رمز **PIN**.

تلميح: إذا لم تكن لوحة المفاتيح "Keys-To-Go AW" في القائمة، فيمكنك تجربة الضغط مع الاستمرار على زر توصيل **Bluetooth** على لوحة المفاتيح لمدة ثانيتين أو الضغط على **scan** (فحص) (أو ما يعادله) للبحث عن أجهزة **Bluetooth**.

## شحن البطارية

يجب شحن البطارية في الحالات التالية:

- إذا تحول مصباح الحالة لمدة قصيرة إلى اللون الأحمر عند تشغيل لوحة المفاتيح، أو
- إذا كان مصباح الحالة يومض باللون الأحمر عند الضغط على مفتاح فحص البطارية:



تستمر طاقة البطارية كاملة الشحن حوالي 3 أشهر عند استخدام لوحة المفاتيح حوالي ساعتين يوميًا.

2. اشحن لوحة المفاتيح حتى يضيء مصباح الحالة باللون الأخضر الثابت.

نتيح لك كل دقيقة شحن حوالي ساعتين من الاستخدام.

ملاحظة: هذه النسبة هي نسبة تقريبية وتستند إلى تجربة مستخدم قياسي. قد تختلف النتيجة لديك.


يستغرق شحن البطارية بالكامل 2.5 ساعة.


## مفاتيح التشغيل السريع


تشغيل/إيقاف مؤقت		Esc + رجوع: Esc	
المقطع التالي		شاشة Android الرئيسية/ شاشة مستعرض Windows الرئيسية	
خفض مستوى الصوت		تبديل التطبيقات	
رفع مستوى الصوت		قائمة Android/ قائمة Windows السياقية	
لقطة الشاشة		البريد	
توصيل Bluetooth		الموسيقى	
fn + فحص البطارية: شاشة تأمين Android/ شاشة تأمين Windows 8/ سكون Windows 7		المادة المسجلة السابقة	





## مفاتيح الوظائف


fn + السهم لأعلى = صفحة لأعلى 


X<sup>١/٢</sup> = fn + X 


fn + السهم لأسفل = صفحة لأسفل 


C<sup>١/٢</sup> = fn + C 

fn + السهم لليمين = النهاية 


V<sup>١/٢</sup> = fn + V 


fn + رجوع = حذف للأمام 

مفتاح بدء Windows 

بالنسبة لـ Android:  
= ctrl + space   
مفتاح تخطيط اللغة\*

البحث في Android/البحث في Windows 

بالنسبة لـ Windows:  
= alt + shift   
مفتاح تخطيط اللغة\*

fn + السهم لليسار = الصفحة الرئيسية 

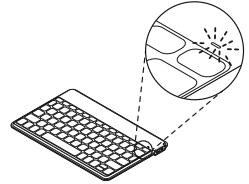
**ملاحظة:** لتحديد أحد مفاتيح الوظائف، اضغط مع الاستمرار على مفتاح **fn**، ثم اضغط على المفتاح الموضح أعلاه.

\*مفتاح تخطيط اللغة:

1. اختر مجموعة المفاتيح التي تنطبق على نظام التشغيل الخاص بك.
2. يرجى التأكد من أنه يتوفر لديك أكثر من تخطيط لغة محدد للتبديل بينها.

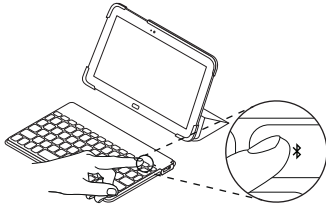
استخدام المنتج  
إشارات مصباح الحالة

المصباح	الوصف
أخضر وامض	البطارية قيد الشحن.
أخضر ثابت	عند الشحن، يشير إلى أن البطارية مشحونة تمامًا (100%). عند الضغط على مفتاح فحص البطارية، يشير اللون الأخضر الثابت لمدة ثانيتين إلى أن مستوى شحن البطارية جيد (أعلى من 20%).
أحمر وامض	طاقة البطارية منخفضة (أقل من 20%). أعد شحن البطارية.
أحمر ثابت	عند تشغيل لوحة المفاتيح لأول مرة، يظهر مصباح الحالة باللون الأحمر الثابت لمدة قصيرة إذا كانت طاقة البطارية منخفضة.
أزرق وامض	سريع: لوحة المفاتيح في وضع الاكتشاف وجاهزة للإقران. بطيء: تحاول لوحة المفاتيح إعادة الاتصال بالجهاز اللوحي.
أزرق ثابت	نجاح إقران Bluetooth أو إعادة الاتصال.



الاتصال بجهاز مختلف

1. تأكد من تشغيل لوحة المفاتيح.
2. على جهازك، تحقق من تشغيل Bluetooth. حدد Settings (إعدادات) > Bluetooth > On (تشغيل).
3. اضغط مع الاستمرار على زر توصيل Bluetooth على لوحة المفاتيح لمدة 3 دقائق. تصبح لوحة المفاتيح قابلة للاكتشاف.
4. حدد "Keys-To-Go AW" من قائمة الأجهزة.



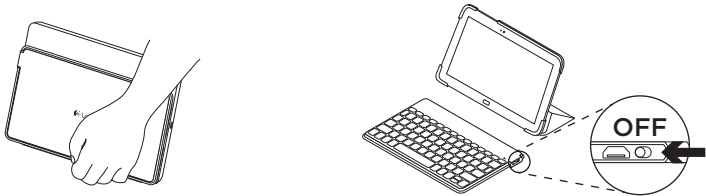
الاستخدام مع حامل هاتف ذكي اختياري

1. صل الحامل بلوحة المفاتيح.
2. اضبط الهاتف الذكي في الحامل.
3. تكون جاهزاً للكتابة.



عند الانتهاء من استخدام المنتج

عند عدم الاستخدام، أوقف تشغيل لوحة المفاتيح حفاظاً على طاقة البطارية.

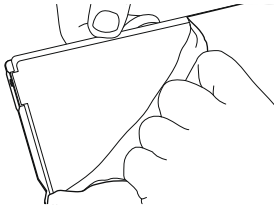


ملاحظة:

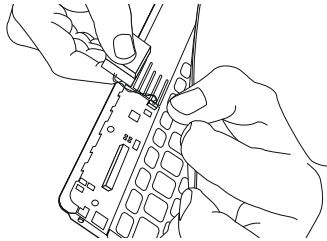
- تدخل لوحة المفاتيح في وضع السكون عند تشغيلها مع عدم استخدامها لمدة ساعتين. لإنهاء وضع السكون، اضغط على أي مفتاح.

التخلص من البطارية عند نهاية العمر الافتراضي للمنتج

3. افصل طبقات النسيج الداخلي والخارجي، واسحبها بعيدًا عن الزاوية:



4. اسحب اللوحة الصفراء لكثف البطارية وإزالتها:



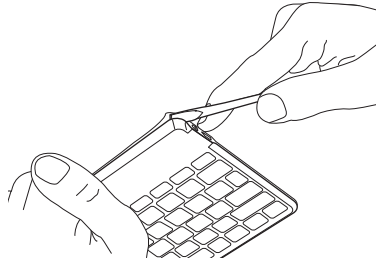
5. تخلص من البطارية وفقًا للقوانين المحلية.



1. اقطع النسيج بطول الحافة العلوية للوحة المفاتيح:



2. استخدم مفكًا لإبعاد النسيج بعيدًا عن المنطقة المحيطة بمفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل:



## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

### لوحة المفاتيح لا تعمل

- اضغط على أي مفتاح لإخراج لوحة المفاتيح من وضع السكون.
- أوقف تشغيل لوحة المفاتيح ثم قم بتشغيلها مرة أخرى.
- أعد شحن البطارية الداخلية. للمزيد من المعلومات، راجع قسم "شحن البطارية".
- أعد إنشاء اتصال Bluetooth بين لوحة المفاتيح والجهاز اللوحي.
- على جهازك اللوحي، تحقق من تشغيل Bluetooth.
- اضغط مع الاستمرار على زر توصيل Bluetooth على لوحة المفاتيح لمدة ثانيتين.
- اختر "Keys-To-Go AW" من قائمة الأجهزة في جهازك اللوحي. يتحول ضوء مصباح الحالة لمدة قصيرة إلى اللون الأزرق بعد إنشاء اتصال Bluetooth.

ملاحظة: إذا كنت لديك أي مشكلة تتعلق بتوافق اللغة، فيرجى تثبيت تطبيق "Logitech Keyboard plus" على جهازك اللوحي أو اتصل بمركز رعاية عملاء Logitech للحصول على المزيد من المعلومات:  
[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## تفضل بزيارة Product Support (مركز دعم المنتجات)

فهناك المزيد من المعلومات والدعم المتوفر عن المنتج عبر الإنترنت. نستاذنك في دقيقة واحدة من وقتك لزيارة مركز دعم المنتجات لتتعرف على المزيد حول لوحة المفاتيح الجديدة المجهزة بتقنية Bluetooth.

استعرض المقالات المتوفرة عبر الإنترنت للحصول على تعليمات الإعداد وتلميحات حول الاستخدام ومعلومات حول الميزات الإضافية. إذا كانت لوحة المفاتيح المجهزة بتقنية Bluetooth تتطلب برامج إضافية، فإمكانك التعرف على ميزاتها وكيف يمكنها مساعدتك على تخصيص المنتج.

تواصل مع المستخدمين الآخرين في منتديات المجتمع لتحصل على نصائحهم ولتطرح الأسئلة وتشارك الحلول.

في مركز دعم المنتجات، ستجد مجموعة واسعة من المحتويات تتضمن:

- البرامج التعليمية
- استكشاف الأخطاء وإصلاحها
- مجتمع الدعم
- الوثائق المتوفرة عبر الإنترنت
- معلومات الضمان
- قطع الغيار (عند توفرها)

انتقل إلى:

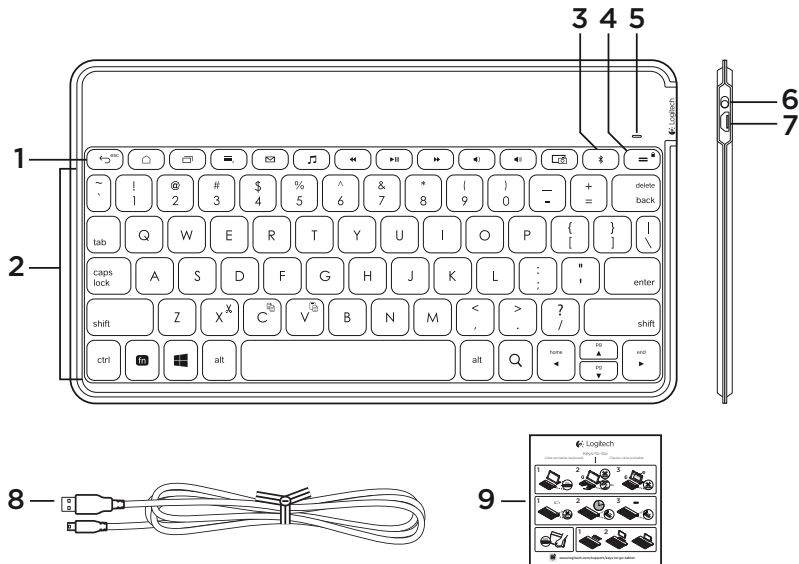
[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## ما رأيك؟

شكراً لشاركتك منتجنا.  
نستاذنك في دقيقة واحدة من وقتك لتعبّر لنا عن رأيك بالمنتج.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

הכר את המוצר

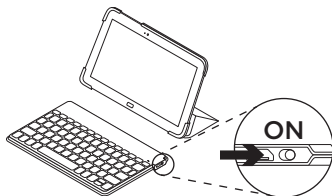


- 6. מתג הדלקה/כיבוי
- 7. חיבור טעינה Micro-USB
- 8. כבל טעינה Micro-USB
- 9. תיעוד מוצר

- 1. מקשים חמים
- 2. מקלדת
- 3. מקש חיבור Bluetooth®
- 4. מקש בדיקת סוללה
- 5. נורית מצב סוללה ו-Bluetooth

## התקנת המוצר

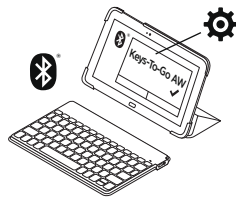
1. הדלק את המקלדת:



איתור ה-Bluetooth יתחיל באופן אוטומטי ויימשך 15 דקות. נורית המצב תהבהב בכחול.

אם נורית המצב נדלקת לרגע באדום, יש לטעון את הסוללה. למידע נוסף, ר' "טעינת הסוללה".

2. צור חיבור Bluetooth:



ודא שה-Bluetooth בטאבלט פעיל. עבור להגדרות < 'חיבורי רשת' והפעל את ה-Bluetooth.

3. בצע התאמה בין המקלדת לטאבלט:

(i) בדף ההגדרות של ה-Bluetooth בטאבלט, בחר את "Keys-To-Go AW" מרשימת ההתקנים הזמינים.

(ii) כשתבקש, הזן במקלדת את קוד ה-PIN המוצג.

לאחר ביצוע החיבור, נורית המצב תידלק בכחול לזמן קצר ואז תכבה.

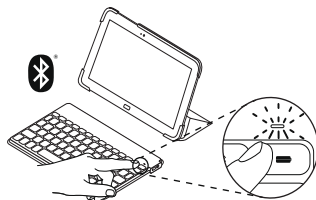
(iii) לחץ על Enter לאישור קוד ה-PIN.

עצה: במקרה שמקלדת "Keys-To-Go AW" אינה מופיעה ברשימה, נסה ללחוץ ולהחזיק את מקש חיבור ה-Bluetooth שעל המקלדת למשך 2 שניות או ללחוץ על לחצן הסריקה (או לחצן דומה) בטאבלט לחיפוש התקני Bluetooth.

## טעינת הסוללה

יש לטעון את הסוללה כאשר:

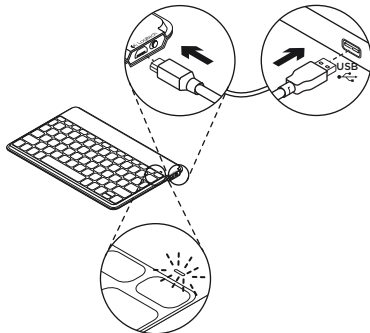
- נורית המצב נדלקת לרגע באדום מיד לאחר הדלקת המקלדת, או
- נורית המצב מהבהבת באדום כשאתה לוחץ על מקש בדיקת הסוללה:



סוללה טעונה במלואה תספיק לכ-3 חודשי הפעלה בשימוש של כשעתיים ביום.

## טעינת הסוללה

1. השתמש בכבל ה-micro-USB המצורף לחיבור המקלדת למחשב או למתאם כוח USB. במהלך הטעינה, נורית התהבהב בירוק.



2. טען את הסוללה עד שנורית המצב תידלק בירוק קבוע.

















כל דקת טעינה נותנת לך כשתי שעות שימוש.

**הערה:** יחס זה מבוסס על הערכה בשימוש רגיל והוא עשוי להשתנות.

טעינה מלאה של הסוללה אורכת כ-2.5 שעות.





## מקשים חמים


השמעה/השהיה		fn + Back: יציאה	
מעבר לרצועה הבאה		בית - /Android	
הנמכת עוצמת קול		בית - דפדפן Windows	
הגברת עוצמת קול		החלפת יישומים	
הדפסת מסך		תפריט /Android	
חיבור Bluetooth		תפריט הקשרי (קליק ימני) Windows	
fn + בדיקת סוללה:		דואר	
מסך נעילה /Android		מוזיקה	
מסך נעילה Windows 8		מעבר לרצועה קודמת	
שינה Windows 7			


## מקשי פונקציות


מעלה = עמוד מעלה + fn 


X + fn = חתוך 


מטה = עמוד מטה + fn 

C + fn = העתק 

fn + חץ ימינה = סוף 

V + fn = הדבק 

fn + Back = מחק קדימה 


מקש התחל Windows 


ב-Android:  
ctrl + רווח =  
החלפת שפה\*



חיפוש Android/חיפוש Windows 

ב-Windows:  
alt + shift =  
החלפת שפה\*



fn + חץ שמאלה = התחלה 

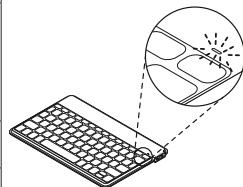
**הערה:** לבחירת מקש פונקציה, לחץ והחזק את מקש **fn**, ואז לחץ על המקש הנוסף כפי שצוין לעיל.

\*החלפת שפה:

1. בחר את שילוב המקשים המתאים למערכת ההפעלה הספציפית שלך.
2. אגא ודא שבחרת יותר מפריסת שפה אחת על מנת שתוכל להחליף ביניהן.

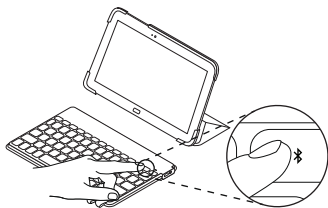
## השימוש במוצר מחוני נורית מצב

נורית	תיאור
נורית ירוקה מהבהבת	הסוללה נטענת.
נורית ירוקה קבועה	במהלך טעינה, מצוין שהסוללה טעונה במלואה (100%). בלחיצה על מקש בדיקת הסוללה, נורית ירוקה קבועה הדולקת במשך 2 שניות מעידה על רמת סוללה נאותה (מעל 20%).
נורית אדומה מהבהבת	אנרגיית הסוללה נמוכה (פחות מ-20%). יש לטעון את הסוללה.
נורית אדומה קבועה	נורית המצב תידלק באדום לזמן קצר אם אנרגיית הסוללה נמוכה כאשר אתה מדליק לראשונה את המקלדת.
נורית כחולה מהבהבת	מרה: המקלדת נמצאת במצב זיהוי, מוכנה לחיבור. לאט: המקלדת מנסה להתחבר מחדש לטאבלט.
נורית כחולה קבועה	החיבור או ההתאמה ל-Bluetooth עברו בהצלחה.



## חיבור למכשיר אחר

1. ודא שהמקלדת דולקת.
2. במכשיר, ודא שה-Bluetooth דולק. בחר הגדרות < Bluetooth < פעיל.
3. לחץ והחזק את מקש חיבור ה-Bluetooth במקלדת למשך 2 שניות. המקלדת תיכנס למצב המאפשר זיהוי למשך 3 דקות.
4. בחר את "Keys-To-Go AW" מתוך תפריט ההתקנים.



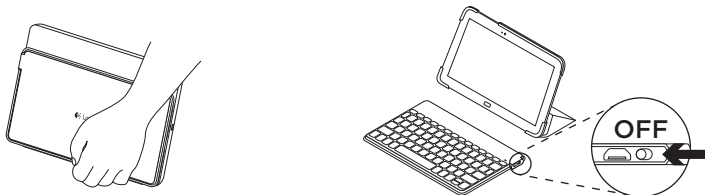
### שימוש עם מעמד סמרטפון אופציונלי

1. חבר את המעמד למקלדת.
2. הכנס את הטלפון החכם למעמד.
3. אתה מוכן כעת להקליד.



### לאחר סיום השימוש במוצר

כשהמקלדת אינה בשימוש, כבה אותה כדי לשמור על אנרגיית הסוללה.

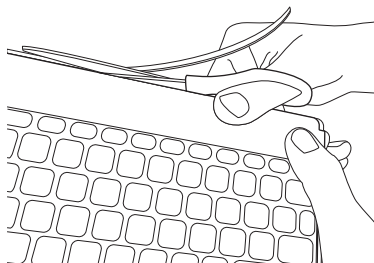


הערה:

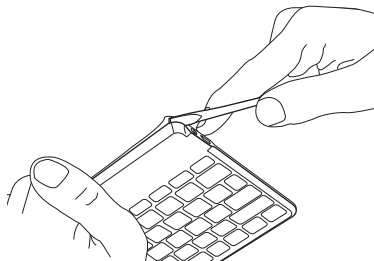
- אם המקלדת דולקת אך לא נעשה בה כל שימוש במשך שעות, היא נכנסת למצב שינה. לציאה ממצב שינה, לחץ על אחד המקשים.

## השלכת הסוללה בסוף חיי המוצר

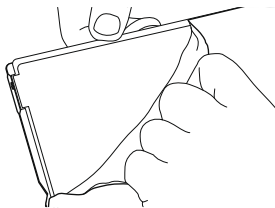
1. גזרו את הברד בקצה העליון של המקלדת לכל אורכו:



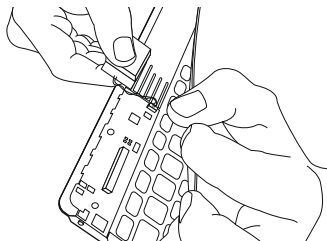
2. השתמש במברג כדי להרחיק את הברד מהאזור שסביב המתג הדלקה/כיבוי:



3. הפרד את שכבת הברד החיצונית מהפנימית ומשוך אותן מהפינה:



4. משוך את הלוחית הצהובה כדי לחשוף את הסוללה והוצא אותה:



5. השלך את הסוללה בהתאם לתקנות המקומיות.



## איתור ופתרון תקלות

### המקלדת לא עובדת

- לחץ על אחד המקשים כדי להוציא את המקלדת ממצב שינה.
- כבה והדלק את המקלדת.
- טען את הסוללה הפנימית. למידע נוסף, ר' "טעינת הסוללה".
- צור מחדש את חיבור ה-Bluetooth בין המקלדת בטאבלט:
  - בטאבלט, ודא שה-Bluetooth דולק.
  - לחץ והחזק למשך 2 שניות את מקש חיבור ה-Bluetooth על המקלדת.
  - בחר את "Keys-To-Go AW" מתפריט ההתקנים בטאבלט. נורית המצב תידלק לרגע בכחול עם היווצרותו של חיבור ה-Bluetooth.

הערה: אם אתה נתקל בבעיית תאימות שפה, אגא התקן בטאבלט את היישום "Logitech Keyboard plus" או צור קשר עם מוקד הלקוחות של Logitech לקבלת מידע נוסף:  
[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## בקר באתר התמיכה של המוצר

- ניתן למצוא באינטרנט מידע נוסף ותמיכה מקוונת במוצר. קח לך רגע לבקר באתר התמיכה של המוצר כדי ללמוד עוד על מקלדת ה-Bluetooth החדשה שלך.
- עיין במאמרים מקוונים לעזרה בנושא התקנה, עצות שימוש ומידע על תכונות נוספות. אם יש למקלדת ה-Bluetooth שלך תוכנה אופציונלית, למד על יתרונותיה ועל האופן בו היא יכולה לסייע לך להתאים את המוצר לצרכיך.
- להתייעצויות, שאלות ושיתוף פתרונות התחבר למשתמשים אחרים בפורומים שלנו.
- באתר התמיכה הטכנית, תוכל למצוא מבחר רחב של תכנים, לרבות:
- הדרכות
  - איתור ופתרון תקלות
  - קהילת תמיכה
  - תיעוד מקוון
  - מידע לגבי אחריות
  - חלקי חילוף (במידה וקיימים)
- עבור אלה:
- [www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)

## מה דעתך?

אנו מזוידים לך על רכישת המוצר. שמח אם תוכל להקדיש דקה מזמנך כדי לספר לנו מה דעתך עליו.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)



[www.logitech.com](http://www.logitech.com)

**[www.logitech.com/support/keystogo-tablet](http://www.logitech.com/support/keystogo-tablet)**

© 2015 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. Android is a trademark of Google Inc. Windows® and the Windows logo are trademarks of the Microsoft group of companies. The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Logitech is under license. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

621-000468.002